

Areilza desmiente que haya mantenido contactos con "ETA"

- Subraya que durante su estancia en Biarritz sólo estuvo con sus "amigos de siempre"
- El IRA confirma que mantiene relaciones políticas con la organización vasca

SAN SEBASTIAN, 9.—"No he mantenido contacto o negociación alguna con "ETA" ni el nombre propio ni en representación de nadie", ha declarado a "El Diario Vasco de San Sebastián" José María Areilza, en referencia a una información aparecida ayer en un diario madrileño.

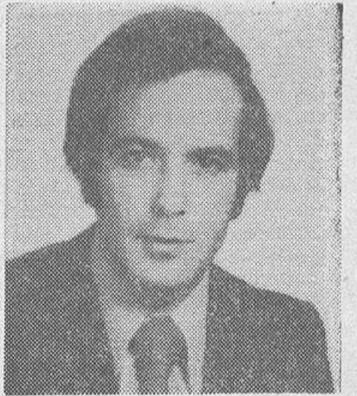
(Pasa a la página 22)



Director: Emilio Merino Losada
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXV LUNES, 10 DE SEPTIEMBRE, 1979 P R E C I O
NUMERO 1.681 Depósito legal C-4 1958 20 PESETAS

José Castro López,
Premio
"Pérez Lugín" 1979
El trabajo galardonado se titula "El hombre de mar, embajador de Galicia"



Conforme estaba previsto, el pasado miércoles, día 5 de septiembre, aniversario del fallecimiento de don Alejandro Pérez Lugín, se reunió el jurado que había de juzgar los trabajos presentados al concurso que lleva su nombre y que patrocina la Asociación de la Prensa de La Coruña. El tema elegido había sido el de "Exaltación de Galicia a través de la reciedumbre de sus gentes de mar". Este año se presentaron gran número de trabajos; pero alguno de ellos no cumplían las bases establecidas, tales como que se tratase de artículos no publicados y que el nombre de su autor viniese en una plica aparte.

Examinados con minuciosidad los que se ajustaban a las bases, el premio fue adjudicado, por unanimidad, al titulado "El hombre de mar, embajador de Galicia". Abierta la correspondiente plica, resultó ser su autor don José Castro López, natural de Sobrado de los Monjes y domiciliado en Santiago de Compostela, que había enviado su artículo con el lema de "Santo Cristo de Fisterra, Santo da barba dourada...".

JOSE Castro López nació en la localidad coruñesa de Sobrado de los Monjes. Realizó estudios en las Universidades de Salamanca y Santiago. En esta última obtuvo el grado de Licenciado en Geografía e Historia.

En el "Colegio Peleteiro", de Santiago, desempeñó el cargo de subdirector del internado, cargo que alternó con la actividad docente en el mismo centro hasta 1976. Posteriormente, fue profesor en el Centro Homologado de B.U.P. de Arzúa, dependiente del Instituto "Arzobispo Gelmírez", de Santiago.

En la actualidad, trabaja en la Caja de Ahorros de Galicia, de la que es el responsable de la organización y coordinación de las acciones de formación del personal.

El señor Castro López colabora con frecuencia en la prensa, en la que firma con el seudónimo (Pasa a la página 5)

La Conferencia de los "No Alineados" condena los acuerdos de "Camp David"

El asunto volverá a ser tratado en la reunión de 1981, en Nueva Delhi ● Será, entonces, cuando Egipto podrá ser expulsado del movimiento o continuar en el mismo ● Deplorada la anexión por Marruecos de parte del Sáhara Occidental

LA HABANA, 9.—La propuesta de condena de los acuerdos de "Camp David" ha sido aprobada, tras largos debates, por la conferencia "cumbre" de los países no alineados, a las 03,35 de hoy, hora local (09,35 en España). Por consiguiente, la "cumbre" ha aplazado, hasta la próxima reunión de sus ministros de Asuntos Exteriores, a celebrarse en Nueva Delhi y en 1981, la decisión de la posible expulsión de Egipto del movimiento de los no alineados.—(EFE).

La resolución fue adoptada esta madrugada por la sexta "cumbre" que se celebra en La Habana, después de largas y apasionadas discusiones sobre la cuestión.

ALCANCE DE LA DECISION ADOPTADA

LA HABANA, 9.—La Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los No Alineados, será la que en 1981 y en Nueva Delhi, examine y decida el "status" de Egipto dentro del Movimiento.

De acuerdo con la decisión que adopte el Buró y refrenda la conferencia, Egipto podrá continuar en el movimiento o ver suspendidos sus derechos como miembro pleno del mismo.

La resolución fue adoptada esta madrugada por la sexta "cumbre" que se celebra en La Habana, después de largas y apasionadas discusiones sobre la cuestión.

La conferencia acordó condenar enérgicamente todos los acuerdos parciales y tratados separados que constituyen una flagrante violación de los derechos de la nación árabe y del pueblo palestino, de los principios de la carta de la "OUA", de las Naciones Unidas y de las resoluciones adoptadas en los distintos foros internacionales sobre la situación palestina.

La declaración final aprobada indica que "teniendo en cuenta que los acuerdos de "Camp David" y el tratado egipcio-israelí del 26 de marzo de 1979 constituyen un acuerdo parcial y un tratado por separado que significan un abandono total de la causa de los países árabes y un acto de complicidad con la continuada ocupación de los territorios árabes y viola los derechos inalienables del pueblo palestino, la conferencia condena los acuerdos de Camp David y el tratado entre Egipto e Israel".

Los jefes de estado y gobierno de los países no alineados tomaron en consideración la propuesta de que el Gobierno egipcio fuera suspendido en sus derechos.

(Pasa a la página 22)

MAL COMIENZO DEL DEPORTIVO EN RIAZOR, DERROTADO POR EL HUELVA, 0-1



Esta es la primera alineación del Deportivo de La Coruña en Riazor, la presente temporada. De izquierda a derecha aparecen, de pie: Albino, Piris, Gallego, Richard, Castillo y Bujo. Agachados: Dojorno, Serafin, García, Bartolotia y Castro. Un equipo desafortunado en su presentación, que fue derrotado por el Huelva, al marcar Rivera el único gol del partido, cuando iban 15 minutos de juego.—(Foto Quián)

Manifestaciones en San Sebastián, Bilbao y Biarritz en favor de los refugiados vascos

- Evoluciona normalmente, dentro de su gravedad, el joven herido en la capital guipuzcoana
- Han depuesto su actitud los ocho encerrados en el Ayuntamiento de Pamplona

SAN SEBASTIAN, 9. — Aproximadamente cinco mil personas, según cálculos de la Policía Municipal, se han manifestado este mediodía por las calles de San Sebastián en apoyo de los refugiados vascos y como protesta por las medidas del Gobierno francés.

La manifestación, que se inició una vez terminadas las regatas, recorrió calles del centro de la ciudad y llegó a pasar por delante del Consulado francés. A lo largo del recorrido se desplegaron numerosas pancartas con textos alusivos a la situación de los refugiados, a la vez que se daban gritos contra el Gobierno francés. La Policía Nacional no hizo acto de presencia, después de un acuerdo en este sentido entre el gobernador civil y el alcalde de San Sebastián, y la marcha se disolvió, en el Boulevard, sin ningún tipo de incidentes.

La Policía Municipal marchó en cabeza de la manifestación y al final, a fin de ordenar el tráfico al paso de los manifestantes.

Por otra parte, en el acto de entrega de la bandera de las regatas, en la Plaza Consistorial, un remero de la embarcación ganadora, de Santurce, leyó un comunicado en el que el Club de Remo de Santurce se adhería a la manifestación de apoyo a los refugiados y se solidarizaba con el dolor por la muerte de Ignacio Quijera. Este mismo remero, anunció que no iba a ondear la Ikurriña en señal de duelo. El propio remero santurzano pidió al público, junto con dos compañeros, un minuto de silencio en memoria de Ignacio Quijera que el público aceptó. A continuación, y con la presencia de autoridades se cantó el "Euskadi Gudariak". En anteriores regatas, remeros de Santurce, sacaron de la embarcación al llegar a la meta, una pancarta en petición de amnistía. — (EFE).

MANIFESTACION EN BILBAO
BILBAO, 9. — Una manifestación en Bilbao y varias más en algunas localidades de la provincia (Pasa a la página 22)

INVITACION DE BURGUIBA A HASSAN II Y A CHADLI PARA QUE SE REUNAN EN TUNEZ

Con el fin de intentar resolver el conflicto que enfrenta a sus dos países

TUNEZ, 9.—El presidente tunecino, Habib Burguiba ha invitado al presidente argelino, Chadli Bendjedid, y Hassan II de Marruecos a participar en una reunión en Túnez para tratar sobre el conflicto que enfrenta a sus dos países y a buscar una solución a la tensión que se produce en la región, informan en Túnez círculos informados.

Esta invitación se contiene en dos mensajes dirigidos por el presidente Burguiba al presidente Chadli y al rey Hassan II, informan los mismos círculos, tras la celebración del Décimo Congreso (Pasa a la página 22)

ATALAYA MEDICA

VERDÚ

Por Eduardo PEREZ HERVADA

El doctor Raúl Verdú, profesor, académico, reumatólogo y docente en la Facultad de Humanidades de la Universidad de Belgrano (Buenos Aires), acaba de publicar en Argentina un libro titulado "Medicina: ciencia exacta", cuya primera aparición aconteció hace cuatro o cinco años. Y éste no es el único libro de Verdú, toda vez que cuenta con varios editados en uno y otro lado del Atlántico, dedicados a varios temas, entre ellos y de modo preferente a la terapéutica antiartrítica y al tratamiento curativo y preventivo de la gota.

Verdú es un clínico apasionado por desentrañar los problemas planteados por las múltiples y variadas dolencias, no sólo en busca de la curación de quienes a él concurren, sino también, ahora y siempre, debido al interés de inmiscuirse en los fundamentos y peculiaridades ante cualesquiera dubio. Y precisamos reconocer cuán intrincado, abstruso y enmarañado aparece el tema abordado por el autor, tema resuelto a lo largo de capítulos y páginas con el dominio de unos conocimientos puestos al servicio de la dialéctica.

La asistencia médica es una cosa harto seria para que un paciente se entregue a quien desconoce sus secretos, ignore los pros y contras de unas prescripciones, no sepa las cualidades y efectos de las medicinas, sea insipiente o posea asofia. Entonces el enfermo, de seguro entregado a persona ignara, no conseguirá los fines apetecidos. Por eso, Verdú se propone demostrar "que, entre otras diversas facetas, el médico debe ostentar aquella que le posibilite actuar con un método científico, tan exacto como el manejado por un ingeniero civil". Si, tan exacto, metódico e indicado para no caer en responsabilidad por ignorancia o indigencia. Así repite: "Saberse manejar con una medicina exacta no es haber alcanzado la omnipotencia divina", ni salvará a todos los consultados, porque "el ser humano nunca podrá ser Dios".

Ciertamente, y tal se practica la medicina por desaprensivos sin fundamento, dista mucho de la exactitud deseada. Pero la inexactitud o imperfec-

ción de una ciencia es, en realidad, falta de ciencia, cuyo defecto se corrige aumentando en lo posible los conocimientos científicos. Así, continúa Verdú: "Moverse dentro de esta medicina implica dominar el determinismo de los fenómenos en ella estudiados; significa reconocer que, siempre, las mismas causas en las mismas condiciones, producirán los mismos efectos". Los objetivos correspondientes se logran cuando el galeno aprende a comportarse imbuido de ciencia, esto es, con exactitud, sin confundir los hechos con las inferencias y sin formularlas con mayor alcance que el permisible a la ciencia.

En Estados Unidos se ha intentado protección frente al problema de la inexactitud médica, mediante pólizas que algunas compañías venden a profesionales —nos ilustra Verdú— para cubrirse contra los riesgos de cometer errores con sus dolientes. "Estas compañías indemnizan, indirectamente, a los perjudicados por una mala medicina. Aunque ultrarevolución no significa necesariamente buena evolución. Una fruta podrida también está ultrarevolucionada".

Diferencia la técnica del tecnicismo; considera los diagnósticos basamentos para nuevas hipótesis de trabajo; califica la investigación particular de "caso clínico", y la generalizada de "trabajo original", duda que muchos trabajos aparecidos en revistas profesionales, sean trabajos científicos, y elogia a los médicos gallegos, en especial al finado Aurelio Gutiérrez Moyano.

Interesa el capítulo VI, sobre la investigación científica en Medicina, del que copiamos: "Por razones aparentemente muy humanitarias, los médicos suelen imitar a los adivinos de la bola de cristal, diagnosticando y pronosticando más allá de lo permisible a su ciencia fáctica".

"Alguna vez un golpe intuitivo o un proceso reflexivo puede llevarlo a formular extrapolaciones de más largo alcance, que le permiten lograr conclusiones generales".

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

* LITERATURA Y AUTENTICIDAD

A propósito de una cita sobre Ionesco, hecha por nosotros en anterior comentario y con motivo de las "bodas de plata" de la obra "La cantante calva", nos escribe una lectora que, por lo que aparenta, debe ser experta en el escritor rumano-francés. Nos dice, entre otras cosas, que precisamente lo fácil y lo más sencillo es decir tonterías, "como hacen ese señor y otros tales como Arrabal o el polaco Mrozek, que rizan el rizo de lo absurdo a base de no decir nada y hablar mucho". Y añade: "Por eso no entiendo cómo personas tan preparadas como usted (gracias) no se dedican a exaltar los auténticos valores de la literatura, como un Shakespeare, un Quevedo, Cervantes o Lope de Vega, por citar a los clásicos. No lo entiendo, señor, de verdad".

* EJEMPLOS PICTORICOS Y LITERARIOS

Ciertamente se queda uno un poco confuso el escuchar es-

tas cosas. Pero, sobre todo, dichas por personas que nos parecen cultas, ya que de otra manera no habrían leído no sólo a William Shakespeare sino, incluso, al propio Ionesco. ¿Por qué este querer para el tiempo si la vida acelera su paso y si ayer nos obsequió con un Goya, un Velázquez o un Rubens, hoy lo hace con un Picasso, un Matisse o un Braque?

Si del ejemplo pictórico pasamos al literario, tenemos que decir a nuestra interlocutora que, así como existió un Mark Twain, también hubo un Edgar Allan Poe, y junto a un Hemingway existió un Dos Passos o un Steinbeck. Ninguno fue igual al otro, pero todos fueron grandes nombres de la literatura universal, como hoy pueden ser un Vargas Llosa junto a Max Aub o García Márquez frente a Jorge Luis Borges. Son estilos, formas y maneras de ver la vida, como cada uno de nosotros la ve de distinta manera e interpreta todo lo que

ocurre a nuestro alrededor de manera diferente.

* DIALOGOS DE CADA DIA

YA señalábamos en el comentario aludido que los comentarios de Ionesco a sus obras no eran, ni más ni menos, que la transcripción de lo que ocurre cada día en cada ciudad y en cada lugar del mundo que habitamos. El tuvo —y tiene, por fortuna— la habilidad de saber recoger esos disparatados diálogos que pueden escucharse cada mañana cuando un ama de casa llega al mercado y regatea con la pescadora de turno. Porque podría darse, perfectamente, este diálogo:

—¿El pescado está fresco?
—Lo trajo el camionero.
—¿Pero venía directamente de la lonja?
—El conductor tenía mucho sueño.
—¿Es el último precio?
—Muy fresco, señora.
—¿Y aquél?
—Tenía que ver la cara de sueño del camionero...
—¡Qué fastidio!

El diálogo es casi, exacto. ¿Sería absurdo que se recogiera en una obra que hablara de "las preocupaciones de una vendedora de pescado y las tribulaciones de un ama de casa", por ejemplo? Nos parece que no. Y lo mismo podría decir de los citados Arrabal y Mrozek.

¿Sabe, además, que al menos dichos autores, dentro de lo inauténtico —a su juicio— de la obra de estos y otros autores son de una autenticidad excesiva? Pues sí, los son. Lo que sucede es que los humanos, la mayoría, huimos del ridículo como espantados. Y nos fabricamos un mundo artificial al que hay que acudir todos los días para salvar las apariencias.

Esta es nuestra opinión y nuestra respuesta. ¡Ah!, y de fácil, nada, porque cuesta bastante trabajo pasar a las cuartillas la realidad cotidiana.



VENTANA al MUNDO

La paz, única solución para el Oriente Medio

LOS esfuerzos realizados por diversos países para expulsar a Egipto del "Movimiento No Alineado", acabaron por fracasar, aun cuando fuese por un escaso margen de votos. Todo ello, a pesar de que el grupo que más se ha movido en las reuniones, haya sido encabezado por la Organización para la Liberación de Palestina, Siria e Irak. Todo ello, a pesar de que en el comunicado final de la "cumbre" condenen los acuerdos de "Camp David".

SE comprende que los árabes, en general, reaccionaran con violencia, tras la trascendental visita de Sadat a Israel. Para ellos suponía algo así como un compromiso contraído a sus espaldas; como una gestión puramente personal, en la que los derechos de los egipcios se antepusieron a los del resto de los países islámicos de la zona.

MAS, no podemos olvidar que, salvo excepciones, la división en el Mundo Árabe ha sido completa desde la primera guerra entablada contra Israel. Es hoy el día en que, a pesar de haberse hablado mucho de la necesidad de constituir un mando árabe unificado, éste no ha llegado a establecerse. Y el hecho obedece, fundamentalmente, al espíritu tribal que alienta entre los pueblos musulmanes del Oriente Medio.

PENSEMOS que el primer paso hacia la unificación fue aquella República Árabe Unida, formada por Egipto y Siria, y que, según es bien sabido, terminó como el rosario de la auroa. Las divisiones se mantuvieron, después, a raíz de la lucha entablada entre los dos bandos yemeníes. Al paso que la Arabia Saudita defendía al Imán del territorio, tropas egipcias luchaban al lado de los que habían derrocado al soberano.

VINERON, más tarde, las diferencias entre egipcios y jordanos. Ante las amenazas de Gamal Abdel Nasser de invadir el territorio hachemita, el Rey Hussein encontró un firme apoyo en el soberano saudí. Los nasseristas promovieron disturbios en Amman y en otras ciudades jordanas, que estuvieron a punto de costarle el trono a Hussein; pero el anuncio de que Riad se proponía enviar tropas en apoyo de los jordanos, hizo fracasar la intenciona egipcia.

MAS tarde, se llegó a una especie de alianza entre los dos países vecinos, Libia y Egipto. Mas, a la postre, los libaneses, con Gadhaffi al frente, reaccionaron de la misma manera que lo habían hecho los sirios años antes. Y, aquella unión pasajera, terminó en un completo fracaso.

PERO el punto culminante de las fricciones surgió tras la constitución de la "OLP". A partir de aquel momento, las cosas empezaron a empeorar más de lo que ya estaban. Sobre todo, tras el viaje de Sadat a Jerusalén y de la devolución del mismo hecha por Begin a El Cairo.

MUCHOS de los pueblos árabes se sintieron, entonces, traicionados. De ahí que crearan el denominado "Frente de Rechazo", es decir, de firme oposición a que egipcios e israelíes llegasen a una paz por separado. Y las repercusiones, como acabamos de comprobar, han tenido nuevas consecuencias a raíz de la "cumbre de los "No Alineados".

ES indudable que los acuerdos de "Camp David" no resultan enteramente satisfactorios para ninguno de los dos firmantes. Existe una desconfianza mutua. De ahí que, tras las primeras cesiones territoriales hechas por los israelíes, las negociaciones aparezcan estancadas. Si los judíos sienten el vivo temor a ser expulsados de su territorio, Egipto no puede olvidar que parte de su país sigue ocupado por Israel.

FUERON los acuerdos egipcioisraelíes uno de los pocos triunfos diplomáticos obtenidos por la Administración Carter. Pero, al parecer, la estipulación no se tradujo —hasta el momento, al menos— en los frutos apetecidos. Al paso que los israelíes insisten en mantenerse en algunos de los territorios ocupados, Egipto exige su devolución.

FRENTE a unos y otros se une la conjunción de los restantes pueblos árabes de la zona, enemigos declarados de Israel e incapaces de comprender la conveniencia de llegar a una auténtica paz. Las frecuentes incursiones de los "fedayines" contra territorios ocupados por los judíos encuentra su réplica en los consecuentes bombardeos de los campamentos palestinos existentes en el Líbano.

ASI las cosas, acaba de fracasar la maniobra destinada a la expulsión de Egipto de los países "No Alineados". Pero la "OLP" se siente cada vez más respaldada por los pueblos árabes, a la vez que Egipto suscita, tal vez, mayores desconfianzas que las surgidas en tiempos de Nasser.

MIENTRAS unos y otros no comprendan que la única solución reside en la paz para la zona, el Mediterráneo Oriental y los países colindantes vivirán como sobre un polvorrin. Y el peligro mayor es que surja una nueva guerra en aquellos territorios que, dada las implicaciones de los dos bandos, podría degenerar, de la noche a la mañana, en un conflicto internacional de imprevisibles consecuencias.

M E N D A

Tarradellas: "Hay que evitar las ilusiones imposibles"

GERONA, 9.—Durante su visita a la ciudad de Gerona, el presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, ha dirigido unas palabras al consistorio y a los miembros de la Diputación gerundense.

En el Ayuntamiento, el presidente dijo que se habían acabado las cosas fáciles y empezaban las difíciles, que serían las que más durarían y serían las más apreciadas. "Cataluña dejará de ser provisional y tendrá que consolidarse la democracia en paz y bienestar, evitando las confusiones y las ilusiones imposibles", concluyó Tarradellas.

En la Diputación, y ante el

ofrecimiento de los diputados gerundenses de ponerse incondicionalmente al servicio de la Generalidad, Tarradellas manifestó: "Ya dije que no habría autonomía si persistían las Diputaciones y los Gobiernos Civiles". En este sentido, añadió que estas instituciones, según el Estatuto, continuarían y, además, habrá un delegado general del Estatuto en Cataluña.

Afirmó Tarradellas que antes el presidente tenía más atribuciones que en la actualidad, puesto que hasta ahora podía convocar a los gobernadores civiles y el traspaso de las Diputaciones a la Generalitat ya se había aprobado.—(EFE).

* UN LIBRO SOBRE CARUNCHO

GALANTAMENTE dedicado, recibimos un libro escrito por Fernando Mon y editado por el Ministerio de Educación sobre la vida y la obra del pintor coruñés Luis Caruncho. Se recogen en el libro, exhaustivamente, los principales acontecimientos de un artista cuya obra se cotiza en el mundo entero y cuyo nombre ya suena entre los grandes de la pintura española contemporánea.

Las páginas están salpicadas de anécdotas, repletas de citas y de alguna que otra opinión —siempre favorable— sobre otros artistas, especialmente coruñeses y gallegos, así como sobre algún

poeta al que parece anotarse más en el capítulo de la zarzuela que en el de la poesía. ¡Y eso que es poeta de cuerpo entero! Aparte estas anécdotas, el libro tiene un valor para los estudiosos de la obra de Caruncho, una obra hecha paso a paso, con mimo y esfuerzo y que hace ya algunos años ha merecido el positivo refrendo en notas bibliográficas, y recoge al final un resumen de citas poéticas dedicadas al pintor.

Gracias, Fernando Mon, por esta nueva aportación al estudio de una presunta escuela coruñesa de pintura, que nosotros creemos que existe, aunque muchos consideren que se le puede aplicar a esta escuela lo mismo que al dicho de las meigas.

Sólo pedimos que se nos haga justicia

EN general, las recientes manifestaciones de Adolfo Suárez nos parecen satisfactorias. Se ha mostrado cauteloso, empero, al tratar el problema de las autonomías. Ha venido a decir, entre líneas, que en el ánimo del Gobierno no existe el menor prejuicio en contra de los respectivos estatutos; pero, al mismo tiempo, dejó sentado que, por encima de los entes autonómicos, debe imponerse el Estado en general. Con lo que, acaso, ha echado un jarro de agua fría a los que conciben el futuro de España como un federación. Sin que ello, claro está, implique ese peligro que parecen entrever algunos. No olvidemos que federaciones son algunos de los pueblos más poderosos del mundo, desde los Estados Unidos a la Unión Soviética, y, sin embargo, a la postre es el poder central el que acaba por imponerse en cuestiones que afectan a toda la comunidad.

Lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que puedan ser ignorados derechos tan claros como los que existen en los diversos entes preautonómicos. Lo que venía ocurriendo en España —al igual que sucede en Francia— era que el centralismo constituía como la cabeza de un gigantesco pulpo, cuyos tentáculos se encontraban en las diversas regiones. Nuestra Constitución ha reconocido, de manera clara y rotunda, la existencia de ese mosaico de pueblos que constituye España. No olvidemos que, en nuestro país, existen diversas comunidades con una personalidad bien definida. Tal es lo que ocurre en Galicia, en Cataluña y en el País Vasco. Pretender ignorar estas singularidades, sería tanto así como vivir de espaldas a la realidad.

Pero, si nosotros abogamos desde un principio en favor de la autonomía de Galicia, jamás hemos pretendido que los gallegos se empeñasen en ignorar a los restantes pueblos hispanos. Más de una vez nos hemos referido a que España es algo parecido a la "Europa de las patrias", que defendía Charles De Gaulle. Cada zona tiene unas peculiaridades, que la hace diferente de otras. Recordemos, con alguien tan poco sospechoso en este terreno como era Ramiro de Maeztu, que hablar de la "raza española" constituye una contradicción, ya que nuestro país fue escenario del paso de numerosos pueblos, que imprimieron su singularidad en las diversas zonas donde se asentaron.

Frente al simple localismo, tiene que imponerse, pues, el bien general. Mas resulta evidente que nadie mejor que los gallegos, que los vascos o que los catalanes para conocer sus propios problemas y para trazar de encontrarles las soluciones adecuadas. Uno de los mayores errores de Felipe II —como se viene sosteniendo desde hace varios siglos— fue llevar a Madrid la capital de la nación. Algo parecido había ocurrido con los Reyes Católicos, que, si por una parte yugularon esa lamentable confusión entre soberanía y propiedad que entendemos por feudalismo, al mismo tiempo, intentaron despersonalizar la diversidad de los pueblos de España.

Lo que era comprensible en los siglos en que se luchaba contra la morisma, resulta anacrónico para los tiempos que corren. La Constitución perfila el futuro de la democracia española como una pluralidad dentro de la unidad. Se trata de algo fundamental para el futuro desarrollo de nuestro país. Pero, a la vez, conviene cortar excesos, que podrían poner en peligro la verdadera comunidad que constituye la tierra hispana. No se trata, pues, de crear situaciones contradictorias, sino de establecer las bases adecuadas para que impere una convivencia nacional basada en la pluralidad.

Lejos de nuestro ánimo está, por lo pronto, propiciar el establecimiento de mojoneras fronterizas, que separen más que unan a nuestros territorios. Pero, insistimos, existen algunas comunidades nacionales que necesitan encontrarse a sí mismas, que precisen diversas concesiones autonómicas para que puedan poner término a su actual depresión. De ahí que nosotros, con Ortega y Gasset, entendamos al Estado, no como una armadura aprisionante, sino como una fiel flexible, acomodaticia a las diversas singularidades. A fin de cuentas: algo completamente distinto a lo que vino sucediendo hasta aquí, en que, hasta para respirar, era preciso trasladarse a Madrid.

La autonomía no sólo implica una simple descentralización administrativa, sino algo mucho más profundo. Significa una remodelación de las actuales estructuras socio-económicas, a la vez que supone la concesión de innumerables facilidades para que cada pueblo pueda obtener los máximos frutos de sus posibilidades. Claro que, a este respecto, los casos de Cataluña y del País Vasco —los dos entes económicos más poderosos de España— son muy distintos al de Galicia, país subdesarrollado, que apenas cuenta con industria y cuya agricultura aparece semiabandonada por gentes que, al no encontrar clima propicio para su desenvolvimiento personal, acaban por dirigirse a las ciudades o eligen el dramático camino de la emigración.

Galicia necesita, pues, una ayuda eficaz del poder central para que logre esa prosperidad que todos deseamos. De lo que, en definitiva, no sólo podrían resultar ventajas para nuestras gentes, sino para España entera. Pensemos que si entre nosotros abundasen los puestos de trabajo, que si se creasen unos complejos industriales en que, dañando lo menos posible la ecología, contribuyeran a nuestro desenvolvimiento, los beneficios para toda Galicia serían indudables. De ahí que, sin pedir privilegios, es conveniente que las autoridades nacionales tomen conciencia de las necesidades gallegas y que comprendan, en suma, la obligación de contribuir a nuestro mejor desarrollo.

Sólo así, entendiendo la singularidad gallega dentro de la unidad hispana, nuestro Estatuto de Autonomía podrá alcanzar todas las metas propuestas. Mal podemos olvidar que España, al igual que el mundo en general, necesita una justicia distributiva. Constituiría un peligro para el futuro potenciar a las entidades que ya gozan de una elevada renta "per cápita", y olvidarnos, al mismo tiempo, de las que luchan a brazo partido con una infraeconomía crónica. Y entre estas últimas, a nadie puede ocultársele, se encuentra el País Gallego.

Nosotros no pedimos limosnas, sino que se nos haga una justicia que se nos vino negando reiteradamente. Tampoco pretendemos, por otra parte, que España, se escinda en una sucesión de cantonalismos. La experiencia que, en este sentido tuvimos en el siglo pasado, no pudo resultar más desafortunada para la nación. Pero también es necesario que se reconozcan unos derechos y que se contribuya de manera sustancial a incrementar el desarrollo de Galicia en todos sus órdenes. Meta que, a nuestro juicio, muy bien pudiera conseguirse, si la unidad y la pluralidad española logran desenvolverse de manera que, sin perjudicar a nadie, beneficien a todos.

Necesidad de impulsar la negociación estatutaria

UN segundo paso importante en favor del Estatuto de Galicia ha sido su paso a la Comisión Constitucional. Así lo acordó, el martes, la mesa del Congreso de los Diputados. Tras la publicación del acuerdo en el "Boletín Oficial del Estado", comenzarán a contarse los diez días de plazo para la presentación de motivos de desacuerdo. Estarán estas interpelaciones a cargo de los representantes de los partidos políticos. Y, una vez finalizada la presentación de las posibles enmiendas al articulado, el texto será estudiado conjuntamente por la Comisión Constitucional y la Asamblea de Parlamentarios de Galicia.

Hasta aquí, la noticia escueta, que requiere el adecuado comentario. La verdad es que en la elaboración del proyecto de Estatuto de Autonomía para Galicia se llevó más tiempo del deseado por los buenos patriotas gallegos. Tampoco a nadie pudo pasarle inadvertido que el texto adoptado en un principio no fue, ni mucho menos, el enviado a Madrid. De ahí que, tras los recortes de que ha sido objeto, no creemos que encuentre mayores dificultades para pasar la primera prueba parlamentaria.

Recordemos, a este respecto, que mientras los vascos, a pesar de sus disensiones, fueron los primeros en presentar el texto del denominado Estatuto de Guernica, los catalanes, que lo tenían todo preparado —y entre los que no surgieron mayores divergencias—, presentaron inmediatamente después su proyecto. Fuimos los gallegos los rezagados en esta ocasión, tal como sucedió en los tiempos de la Segunda República Española.

El Estatuto de Cataluña, tras la intención de Francisco Maciá de proclamar una República Catalana Independiente —de lo que fue disuadido el viejo luchador catalanista por Manuel Azaña y otros significados dirigentes republicanos—, la autonomía para aquel territorio fue aprobada por el Parlamento al año siguiente de la proclamación de la República. En lo que se refiere al Estatuto del País Vasco, su referendo parlamentario se obtuvo en plena guerra, en 1937, si la memoria no nos es infiel.

Con respecto al Estatuto de Galicia, apro-

bado de manera masiva por el pueblo el 28 de junio de 1936, sólo lograría una precaria aprobación parlamentaria en la última sesión de las Cortes, celebrada en el Monasterio de Montserrat, pocos días antes de la caída de Cataluña en poder de las tropas de Franco en las jornadas anteriores a que se iniciara la gran diáspora de los diputados republicanos.

En la actualidad, los estatutos de Vasconia y de Cataluña se encuentran pendientes del penúltimo trámite: su aprobación, en referéndum, por las respectivas poblaciones. Mientras ocurre esto, el de Galicia tardará aún unos dos meses —según todas las previsiones— en ser dictaminado por la Comisión Constitucional. Más aún: Algunos optimistas, como Manuel Fraga Iribarne, opinan que el Estatuto de Galicia será un hecho a finales del presente año.

Subrayamos, una vez más, que hubo cierta lentitud por parte de los autores del texto, ya que, como de todos es sabido, un Estatuto de Autonomía ha de cubrir numerosos trámites antes de que cobre vigencia. Pensemos que no basta con que sea aprobado por la referida comisión, sino que requiere también el referendo popular. Y no acaba aquí la cosa. La última instancia queda para el pleno del Congreso de los Diputados que será, en definitiva, el encargado de ratificar lo que apruebe la población gallega. Esto, en el mejor de los casos, ya que pueden surgir aplazamientos imprevistos.

Se comprende, pues, que hagamos hincapié en la lentitud con que se han llevado a cabo la preparación del texto correspondiente. Y, a juzgar por las numerosas cuestiones que se plantean a nuestro país, su andadura estatutaria se hace cada vez más imperativa. No olvidemos que quedan por resolver innumerables problemas sociales, económicos y políticos. Si otros territorios pueden permitirse el lujo de esperar, no ocurre así con el pueblo gallego. De ahí que, una vez más, abogemos por la rápida tramitación de nuestro proyecto —en un principio, prevista para el próximo día 15—, ya que existen puestas muchas esperanzas en la futura autonomía de Galicia.

MAS de una vez me referí, desde estas columnas, al problema que para algunos países supone la "fuga de cerebros". La cuestión acaba de ser replanteada en la Conferencia Mundial sobre Ciencia y Tecnología, reunida en Viena. La realidad es que, conforme existen países poderosos, capaces de oponer los mayores obstáculos a la entrada de inmigrantes, reciben con los brazos abiertos a los científicos o a los técnicos de talla procedentes de otras naciones. Recuerdo, a este respecto, lo ocurrido, en las postrimerías de la guerra, con los alemanes que huían ante el avance de las tropas soviéticas. Al paso que los soldados ame-

a la vez que cierta prosperidad individual, que le permita entregarse por entero a sus tareas de investigación. Y mal pueden encontrar posibilidades de este tipo en los territorios de infraeconomía crónica.

Nos encontramos, pues, ante una de las innumerables injusticias que ofrece el mundo de hoy. Los pueblos que cuentan con colaboradores de prestigio en el terreno de la economía, se niegan en redondo a desprenderse de ellos. Tampoco acceden, por otra parte, a contribuir al robustecimiento científico y tecnológico de otras naciones. Consideran a esos "cerebros" como algo excluyente y exclusivo. Y, si decía que el hombre

tamente moral; pero que, en los tiempos de la "caza de brujas", pareció a los norteamericanos "eminente antipatriótico". Todo ello, a pesar de la triste experiencia dejada, poco tiempo atrás, por las armas de fisión al ser lanzadas contra Hiroshima y Nagasaki. Mas, como las dos superpotencias, aparecen enfrentadas en una peligrosa carrera de armamentos, de ahí que, acaso sin proponérselo, muchos hombres de ciencia trabajen para lo que algún día puede transformarse en holocausto termonuclear.

Los pueblos del Tercer Mundo reclaman mayor ayuda económica, así como una redistribución equitativa de científicos y técnicos. Casi todas las figuras que destacan en Hispanoamérica, acaban por marcharse a los Estados Unidos. Al paso que ocurre eso, las naciones que contribuyeron a formarlos se quedan sin unas mentes privilegiadas. No olvidemos, tampoco, que la Unión Soviética se oponía a la salida de científicos judíos, justificando tal actitud en el hecho de que habían estudiado en sus universidades, con becas a cargo del Estado. No sólo era que se tratase de judíos, sino que argumentaba haber invertido mucho dinero en ellos, para que, después, otros pueblos pudiesen aprovecharse de sus conocimientos. De ahí que en algunos casos, accediese a la expatriación a cambio de compensaciones dinerarias.

Así las cosas, se presenta esta doble vertiente: el científico o el técnico huye al país donde cree que puede desarrollar mejor sus conocimientos. Pero, conforme ocurre esto, los pueblos tercermundistas no dan un paso adelante en su desarrollo por falta de gentes especializadas en diversas materias. Una redistribución de riquezas y de cerebros nos parece de estricta justicia. Mas, la principal dificultad para que un problema de esta índole pueda llegar a resolverse, reside en que, los poseedores de casi todo, no quieren desprenderse de casi nada.

Temas al azar

UNA NOTORIA INJUSTICIA

Por EMILIO MERINO

ricanos rechazaban con toda energía su entrada en el territorio por ellos ocupado, a los sabios germanos, por el contrario, les tributaban una excelente acogida.

Lo importante, a mi modo de entender, es que los pueblos pobres, aparte de su penuria económica, carecen de técnicos lo suficientemente capacitados para promover su desarrollo. De ahí, que algunos países tercermundistas se hayan dirigido a las Naciones Unidas, reclamando el envío de expertos en materia económica. Pero el científico suele buscar la paz,

de ciencia suele buscar la paz —tal como ocurrió, en su día, con Albert Einstein—, se da la paradoja de que buen número de los científicos importados por la Unión Soviética y por los Estados Unidos trabajan, en la mayoría de los casos, en investigaciones de tipo bélico.

Me parece lógico que Robert Oppenheimer, el hombre de ciencia que tanto contribuyó al desarrollo de la bomba atómica, se negase a participar en la producción de la de hidrógeno. Fue objeto de las mayores persecuciones por una actitud que, en su caso, se nos antoja estricta-

desde mi BUTACA

Afortunadamente, sigue abundando el cine para los niños

Esta semana las películas toleradas son: "Rocky Carambola", "Un candidato muy peludo" y "Simbad y la princesa" • Hubo, además, otros cuatro estrenos

Por Manuel de Sahunán

La temporada de cine empieza "a caminar" normalmente y suponemos que, poco a poco, irán llegando a nuestras pantallas los filmes de más éxito en la programación comercial, además de la inevitable oleada de material erótico y pornográfico, según imponen las nuevas corrientes del país.

Por el momento tenemos que registrar siete nuevos títulos: "El terrorista", "Un candidato muy peludo", "De Sade", "Simbad y la princesa", "Rocky Carambola", "El gran miércoles" y "El primer gran asalto al tren".

En esta relación hay tres películas para menores, a las que se pueden añadir otras tres de la semana anterior: "Supersonic man", "Los robinsones de los mares del Sur" y "El árbol de los zuecos". Tienen, pues, los pequeños espectadores de sobra donde elegir, lo cual siempre es satisfactorio.

RECIENTE aún la presencia de Torrebruno en la pista de un circo, nos llega ahora su imagen como intérprete principal de "Rocky Carambola", una realización española simpática, sencilla y divertida, en la que se narran determinadas situaciones resueltas eficazmente con los tradicionales recursos del cine cómico. Hay algún episodio convencional y otros reiterativos, pero en conjunto son mayores los aciertos para componer un espectáculo que ofrece divertido esparcimiento.

LO mismo puede decirse de "Un candidato muy peludo", film

avalado para unos resultados positivos por la productora Walt Disney. Con el viejo truco de un animal que habla, el director Robert Stevenson ha logrado una obra cinematográfica de corte infantil, que divierte de principio a fin, con la difícil facilidad de unas aventuras ingenuas llevadas al ritmo preciso para que la acción no decaiga. Otro buen motivo, pues, para que los pequeños se entretengan sobradamente.

Y seguimos con el cine infantil, al referirnos a "Simbad y la princesa" película presentada ahora como estreno aunque su

realización data de hace veinte años. Pero esto es lo de menos porque la fantasía oriental que se cuenta en imágenes, rodadas en la Alhambra granadina, reúne todos los alicientes de este tipo de cine grato para los niños, que se compenetran con las aventuras del protagonista, en su lucha por salir triunfante de los peligros que le acechan.

"El gran miércoles" es una película sobre la juventud norteamericana como tantas otras anteriores, sobre un tema que encierra visos de documento sociológico. El director, John Miluis, ha hecho una especie de crónica de la juventud perdida, en la que coinciden notas de nostalgia y porvenir. Sin embargo, la historia de compañerismo centrada en tres tipos de jóvenes estereotipados, resulta fragmentada, sólo interesante a ratos y desconcertante casi siempre. Hay que destacar la belleza plástica de algunas de sus imágenes, con la espectacular práctica del "surf".

EL robo de 25.000 libras en oro, que son transportadas por vía férrea con especiales medidas de seguridad, constituye el núcleo argumental de "El primer gran asalto al tren", realización inglesa que tiene por principal intérprete al popular Sean Connery. La acción está bien ambientada en 1885 y la intriga policíaca tiene un desarrollo adecuado, especialmente durante los preparativos del golpe, con dosis de suspense y humor, aunque luego su desenlace resulte convencional.

QUEDAN dos títulos por citar. "De Sade" es la biografía de Alfonso Donaciano de Sade, llevada al cine con una pedante y teatral base literaria, que la hacen aburrida en todos los aspectos. "El terrorista" toca un tema de mucha actualidad sobre ciertos hechos de ficción, plasmados en secuencias monocora y de escaso interés.

programa de televisión

MADRID, 9.—Televisión Española emitirá mañana lunes, día 10, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA
13'45: Carta de ajuste.
14'00: Avance telediario.
14'05: Panorama de Galicia.
14'30: Gente hoy.
15'00: Telediario.
15'30: Pudo haberse evitado. "Naufragios".
19'00: Un globo, dos globos, tres globos.
19'45: Un mundo para ellos.
20'15: Programa informativo.
21'00: Telediario.
21'35: 300 millones.
22'30: Grandes relatos. "Testimonio de dos hombres".
23'30: Últimas noticias y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA
19'45: Carta de ajuste.
20'00: Redacción de noche.
20'30: Polideportivl.
21'00: Revista de cine.
22'00: Más allá.
22'30: Opinión pública.
23'25: Buenas noches.—(EFE)



AULA DE CULTURA
CAIXA DE AFORROS
DE GALICIA

HOY LUNES

8 tarde

CINE

"ADORABLE MENTEUSE"

de Michel Deville
Club Lingüístico

SALON DE ACTOS Rúa Nueva, 30

MARUX

SALA DE FIESTAS

Pase unas horas agradables, disfrutando en el "show" de la gran pareja de bailarines-excéntricos

MOLIN Y RUBI
Ballet MANOLO ESCUDERO

las canciones de

KARINA Y CARMENCITA

admire el arte en el baile español interpretado por

MARGARITA

y las vedettes frívolas

SONIA, NANCY, SANDRA GREY

con el conjunto artístico de la SALA MARUX

PASE: 1 DE LA MADRUGADA

Predicción del tiempo

Lloviznas y nieblas en Galicia

MADRID, 9.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, cielo nuboso con lloviznas y nieblas en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro.

En el litoral mediterráneo y Canarias habrá intervalos nubosos, y en el resto de España el cielo estará poco nuboso o despejado. Las temperaturas seguirán sin cambios notables.—(EFE).

EFEMERIDES PARA HOY

Santorál: San Nicolás de Tolentino, confesor, y San Pulqueria. El Sol sale a las 5'50 y se pone a las 18'34 (hora solar). La Luna sale a las 21'23 y se pone a las 10'20 (hora solar).

EFEMERIDES:

1718.—Inaugúrase en Madrid la ermita de Nuestra Señora del Puerto, obra de Pedro de Ribera.

1794.—Deja de existir el poeta Diego Tadeo González, agustino, autor de la sátira famosa "El cuero alevoso".

1831.—Real decreto disponiendo la creación de una Bolsa de Comercio en Madrid.

1838.—El guayaquileño José Rodríguez recorre un kilómetro bajo el agua del río Guayas con un barco sumergible de su invención, llamado "El Hipopótamo".

1859.—Creación de las primeras compañías de Sanidad Militar españolas.

1877.—En el Bolshoi de Moscú, estrenase "El lago de los cisnes", ballet de Tchaikowski y coreografía de Marius Petipa.

1893.—Comienza a publicarse "Diario de Ibiza".

1898.—Un anarquista italiano asesina en Ginebra a la emperatriz Isabel de Austria, esposa de Francisco José I.

1918.—Queda suprimido en Madrid el antiguo torno que había en la fachada de la Inclusa instalándose en el portal del edificio una oficina para la recepción de niños.

1929.—Inauguración del servicio del Metro entre Quevedo y Cuatro Caminos.

1939.—Durante la guerra mundial Canadá declara la guerra a Alemania.

1948.—Fallece en Blanes (Gerona) el dibujante catalán Juan Junceda Supervia que alcanzara gran popularidad.

1971.—Aparece muerta en su apartamento de Beverly Hills la actriz Pier Angeli.

1974.—Spínola firma en Lisboa el acuerdo por el que se reconoce la independencia de Guinea-Bissau.

1978.—Fallece el piloto sueco de Fórmula 1, Ronnie Peterson a consecuencia de un accidente ocurrido en el circuito de Monza donde se disputaba el Gran Premio de Italia.

CINE PARIS

(Teléfono 224541)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Tolerada menores).

¡Estreno emocionante!!

La más increíble y fantástica aventura de Simbad.

"SIMBAD Y LA PRINCESA"

(Color)

Con: Kerwin Matheus-Kathryn Grant.

CINE ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)

¡Acción! ¡Artes marciales!

BRUCE LEE

EL REY DEL KUNG-FU

(Color)

Li Shao Lung, Ronald Brown
5'30-8-10'30.- Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE VALLE INCLAN

(Teléfono 269112)

4-7'30-11:

"EL ARBOL DE LOS ZUECOS"

Un film de Ermanno Olmi.

Autorizada para todos los públicos. Palma de oro del Festival Internacional de Cannes 1978.

TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)

¡Hoy, domingo, inauguración de la temporada de grandes estrenos!

EL PRIMER GRAN ASALTO AL TREN

(Color)

Sean Connery - Donald Sutherland
5-7'45-10'30. Mayores 14 años.

CINE REX

(Teléfono 253745)

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Todos los públicos).

¡¡GRAN EXITO!!

Dos locos divertidísimos en acción.

Terence Hill y Bud Spencer, en "PAR-IMPARG"

(Color)

A ritmo de "rock", dando "leña" con ardor.

CINE RIAZOR

(CLIMATIZADO)

(Teléfono 252250)

Hoy: 5-8 y 10'30. (Mayores de 14 años).

¡¡Apasionante estreno!!

¡Una juventud perdida en busca de su propia verdad!

"EL GRAN MIERCOLES"

(Color)

Con: Jan-Michael Vicent y William Katt

CURSO de CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Mediana Empresas.

Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad

Envíe su nombre y dirección a

ESCO - Apartado 10.129 - Madrid

- llame al teléfono 241 48 91 de Madrid y le remitiremos
- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

EL HOMBRE DEL MAR, EMBAJADOR DE GALICIA

Por José Castro López
(Premio "Pérez Lugín" 1979)

La contemplación de la recortada costa gallega puede evocar una lenta lucha secular entre dos colosos. De una parte, el mar, el inmenso mar Océano, sin entrañas de misericordia, lanza sus olas frenéticas contra los bloques graníticos. De otro lado, el viejo macizo se yergue, con esbeltez y arrogancia, en un supremo afán de resistencia.

Desde Ribadeo a la desembocadura del Miño encontramos soberbias prolongaciones de la Galicia alta, brava y erguida de las montañas. Estaca de Bares, Ortegal, Prior, San Adrián..., son otras tantas proas, cual pétreas pirámides, contra las que se estrellan impotentes los golpes rotundos, energéticos e insistentes del impetuoso mar Océano. El impresionante Finisterre, donde las Legiones romanas fueron presa de un religioso temor, parece sintetizar la majestuosidad de todos.

Tanta fuerza demoleadora se impuso al femenino recato de la tierra en las numerosas rías en las que Galicia descubre su intimidad para que penetre el mar, un mar lujurioso y ávido de captura, de embriaguez y de nupcial entrega. Diarios desposorios fecundados con el aporte de los ríos que, desde el interior, traen lo mejor de las entrañas de la tierra, y tienen por testigos de excepción las islas que jalonan la costa, islas altivas y vigilantes, invitadas de honor al grandioso espectáculo, mientras protegen celosamente a los viejos burgos marineros.

Noble descendencia de estos encuentros son las playas de los bravos litorales o de las rías deliciosas, sobre cuyas arenas mueren mansas las olas.

La resistente arrogancia de los cabos, la humilde entrega de las rías, las islas, las playas..., imprimen a la costa una emocionante sucesión de belleza que la Naturaleza ha querido trasladar, en proporcionada gradación, hasta el interior, regalándonos con este solar que llamamos Galicia.

* * *

He aquí un amplio espacio geográfico que dibuja dos grandes arcos separados por el Golfo Artabro, que preside la pétreo majestad de la Torre de Hércules, espacio que tiene como aglutinante el mar, componente fundamental del paisaje gallego.

Todo el litoral, el rocoso y el alto, el rico en articulaciones, bahías y abrigos naturales está salpicado de numerosos pueblos pesqueros, cuyos orígenes se pierden, en muchos casos, en la penumbra legendaria que suele rodear los acontecimientos separados de nosotros por largos siglos. Viejos burgos marineros antaño, han perdido aquella arcaica sencillez y se nos presentan hoy, modernizados, como florecientes puertos, con unos contornos bien definidos y conservando aquel encanto primitivo. El esfuerzo creador divino fue completado por la laboriosa mano del hombre en la belleza que supo imprimir a las casas en remolino, a las calles, a las plazas, a las lonjas, al conjunto todo de cualquier pueblo de la

costa, donde uno se siente invitado a la meditación entre la finitud y la inmensidad.

Casas, veredas y faenas presididas por la mirada amorosa de su Abogada y Patrona, Nuestra Señora, sabe de sus quebrantos y pesadumbres; escucha los gritos de angustia y las esperanzas; los recibe complaciente cuando van a rendirle el tributo de la gratitud.

* * *

Pueblos gallegos mirando al mar, respetuosos, delicados, recogidos. Forjadores de una raza valiente e intrépida, rica de espíritu y sufrida. A diario ven partir a hombres de ánimo entero, generosos, impulsivos, para mejorar su economía con los preciados frutos del mar; ese mar que sólo a ellos revela sus arcanos.

Cuando doblan el último cabo han dejado atrás al pueblo, a su Patrona, a su familia, a un mundo de atrayentes encantos, para avanzar con audacia por las rutas infinitas con la pesada carga de la inquietante inseguridad de los días futuros. Con frecuencia, las largas jornadas de trabajo resultan estériles, sin que puedan satisfacer las necesidades vitales de los suyos. Entonces, el espectro del hambre se cierne sobre sus hogares, ese hambre que, como decía Castelao, "ronda sempre os fogares mariñeiros, por falla de peixe ou por sobra de peixe". Es, en estos tiempos, el riesgo seguro del mar.

Las nobles y legítimas aspiraciones a un descanso, un jornal digno y seguro, unas cotas mínimas de seguridad en el trabajo, en más de una ocasión han dado pie para discursos arrebatadores, sin que sirvieran de cumplida satisfacción a tales dramáticas peticiones. Sabe el marinero de olvidos, de silencios, de soledades, de injusticias, habituales compañeras de campaña. La muerte misma, cuya proximidad siente tan cerca, engendra un expresivo silencio y larga resignación.

Circunstancias tan adversas no han conseguido desterrar de estas almas nobles la devoción, la generosidad, la solidaridad, la alegría... Esa alegría, que exteriorizan con alborozo cuando el barco pone proa a puerto, a su puerto, donde le espera su mujer. Esas mujeres cuya dulzura cantó Rosalía: "c'aquelas caras de virxe... feitas de sal e canela... qué cariñas tan ben feitas...! mais bonitas parecían que un ramo de azucenas". Todo, en ellas, simboliza la lealtad y el amor, un amor purificado por el sufrimiento en la lentitud del tiempo de las largas noches invernales.

Hermosa costa gallega, remate de una tierra con añejos problemas, coronada por la hermosura de tantos pueblos marineros. Los hombres del mar, los marineros gallegos, son los mejores embajadores que pregonan, en horizontes lejanos, la belleza de una tierra, las cualidades de un pueblo.

Lema: "Santo Cristo de Fisterra, Santo da barba dourada..."

José Castro López...

(Viene de la primera)

mo "Julian Mando", en la que escribe sobre distintos temas de actualidad referentes a la región gallega. En 1978, su trabajo "Tiempos autonómicos, una esperanza para un pueblo", había quedado finalista del galardón que consiguió este año.

Nuestra más cordial enhorabuena.

En Marbella denuncian la agresión de "Fuerza Nueva" a un comunista

MARBELLA (Málaga), 9.— El Movimiento Comunista de Andalucía ha denunciado la agresión de la que habría sido objeto uno de sus militantes, cuando transitaba por una calle de Marbella. Se trata de Gabriel Lima, miembro del M.C.A.-O.I.C. y candidato por este partido para alcalde de Marbella en las pasadas elecciones.

Según el M.C.A., el señor Lima fue agredido, con "lesiones de consideración por cinco miembros de Fuerza Nueva", de los que facilita los nombres. En la denuncia se solicita el inmediato esclarecimiento de la agresión. (EFE).

Un regalo de estilo en
Estilo
REAL 60 OBJETOS PARA REGALO

Gran VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de ANTES AHORA

Retales miles de retales a 25, 50, 75, 95, 150 y 195 Ptas.		
Tejidos miles de metros...	275	35
Tejidos fantasía	375	50
Puntos, Terlenkas, cuadros y listas	350	65
Cortinones Rústicos cenefa	1.300	350
Colchas gran fantasía ...	3.700	995
Sábanas adaptables	675	425
Toallas miles de toallas...	150	35
Faja panty Sra.	350	99
Pijama punto Sra.	1.220	195
Conjunto blusa-falda Sra. ...	3.860	595
Chaqueta punto Sra.	1.370	375
Gamisas tergal caballero ...	2.285	695
Traje tergal caballero	10.900	4.900
Gamisas niño	950	295
Saco Pirineo bebé	870	295
Quita esmaltes Margaret		
Astor	70	50
10 Compresas Mensis	95	65
Cinturones Sra.	660	250
Farol Forja	1.390	950
Flexo Estudio	475	360
Lote 5 blocs 80 hojas	250	160
3 Cassettes Grabados ...		500
Vajilla 21 piezas Loza italiana	3.500	2.250
Armario baño 3 puertas c/luz	3.920	2.450

Barros GRANDES ALMACENES

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Madrid - Barcelona - Sevilla - Málaga - Caracas
Delegación de La Coruña:

Real, 29 - 3.º — Teléfono 22 58 30

Comunica que tiene abierta la matrícula en sus escuelas de:

- ★ TURISMO
- ★ AVIACION COMERCIAL
- ★ PROGRAMADORES I. B. M.
- ★ TECNICOS EN CONGRESOS
- ★ RELACIONES PUBLICAS

Informes y Matrícula: De 11 a 1 y de 5 a 8
(Plazas limitadas)

"El independentismo es un grave error político" (Leizaola)

BILBAO, 9.— "El independentismo, ahora, es un grave error político", ha dicho el presidente del gobierno vasco en el exilio, Jesús María de Leizaola, durante su estancia en Bayona (Francia).

Leizaola, en declaraciones a "El Correo Español-El Pueblo Vasco", lamenta que, sobre el tema de los refugiados vascos "no haya una mayor flexibilidad", y también mostró su extrañeza ante los sucesos de hace una semana en el

País Vasco, pero añadió que "honestamente, no sé si hay alguien que sepa más de la historia de nuestro país que yo: puedo remontarme a doscientos años antes de Cristo".

Sobre su vuelta al País Vasco informó que lo haría en el mes de octubre. "A partir de entonces —añadió— me dedicaré a cuestiones de cultura, que es la única cosa sería que yo puedo hacer".

MEXICO, 9.—Por lo menos ocho personas han perecido y otras 250 han resultado heridas al descarrilar un tren de pasajeros cerca de la población de Aticomulco, a unos 140 kilómetros de esta capital.

El accidente se produjo la noche pasada, cuando el convoy se dirigía desde esta capital al estado de Michoacán, en la zona occidental del país.

La policía teme que el número de víctimas mortales se incremente cuando hayan sido registrados todos los vagones del tren, que volcaron al descarrillar éste.

Los equipos de rescate de la Cruz Roja, que prosiguen esta tarde las tareas de socorro, creen que quedan decenas de personas atrapadas en el lugar.—(EFE)

ROBO DE UN MILLON DE PESETAS EN LEMONIZ

SAN SEBASTIAN, 9.—Más de un millón de pesetas, destinado a pagos de la Central Nuclear de Lemóniz, así como un talón en blanco y firmado del Banco Hispano Americano y otros documentos, han sido robados en las últimas horas por dos personas que atracaron la empresa "Abengoa, S.A.", en un muelle del puerto de Bilbao.

Cuando dos de los empleados de la citada empresa se disponían a subir a un coche de su propiedad, llevando consigo un maletín, fueron abordados por dos jóvenes, uno de ellos armado con pistola, que les obligaron a entregarles el maletín.

También les sustrajeron las llaves del coche para no poder ser perseguidos, y huyeron en otro vehículo.—(EFE)

MUERE AHOGADA DESPUES DE SALVAR A DOS PERSONAS TORREMOLINOS (Málaga), 9.

La holandesa Marie Cristine Van Gelder, de 25 años, ha perecido ahogada en las playas de Torremolinos después de haber salvado a dos bañistas que estaban a punto de morir a causa del fuerte oleaje reinante.

Marie Cristine Van Gelder, que pasaba sus vacaciones en un hotel de Torremolinos, se hallaba tomando el sol en la playa y observó que dos personas se encontraban en serias dificultades.

Sin pensarlo se arrojó al agua y las salvó de perecer ahogadas, pero la valiente mujer, debido quizás al esfuerzo realizado, falleció por inmersión.—(EFE)

CONTINUA EL MISTERIO EN TORNO A UN SUCESO EN MALAGA

MALAGA, 9.—Sigue el misterio en torno a Francisco Burgos Fernández, de 48 años, que en la noche del pasado viernes fue encontrado en esta ciudad, en la calle de la Unión, tendido en el suelo y con una herida de bala en el tórax.

Ocho muertos y cientos de heridos al descarrilar un tren en Méjico

- Roban un millón de pesetas en Lemóniz
- Muere ahogada, después de salvar a dos personas

Burgos Fernández se encuentra internado desde entonces en la residencia Carlos Haya en estado de extrema gravedad.

Un hijo de la víctima ha declarado: "Poco puedo decir de lo que ha ocurrido a mi padre al no haber podido hablar con él por su gravedad. Puedo decir, en cambio, que algunas personas que vieron a mi padre a las nueve de la noche, una vez que cerró las puertas del establecimiento del que es encargado, una tienda de recambios en la Cruz del Humilladero, se dirigió a recoger su automóvil que tenía aparcado en aquellas inmediaciones y cuando introducía la llave en la cerradura dos individuos jóvenes le encañaron con una pistola y le obligaron a montarse en el coche".

"A partir de ese momento —continúa— ya no sabemos nada hasta que la policía nos llamó para decirnos que estaba en la "UVI" de Carlos Haya".

Consultada la Policía no ha afirmado ni negado las declaraciones del hijo de Francisco Burgos Fernández dado que lleva las investigaciones con la máxima reserva.

El coche del señor Burgos fue hallado pocas horas después del episodio en un descampado en las inmediaciones de la barriada de Portada Alta.—(EFE)

DETENIDOS EN FRANCFORT DOS PRESUNTOS TRAFICANTES DE HEROINA

FRANCFORT, 9.—La policía de Alemania Federal detuvo ayer a dos turcos, presuntos dirigentes de una red de tráfico de droga.

Las detenciones son el fruto de dos años de investigaciones y la heroína encontrada puede llegar en el mercado negro a casi 33 millones de pesetas.

Los detenidos son Huseyin Murat, de 21 años, presunto jefe de la banda, y su hermano Metin Acar, de 18. La policía busca a otros dos sospechosos: Vural Cavlar y Kamil Fayganoglu.—(EFE)

UN RADIOAFICINADO CAPTA EL S.O.S. DE UN BUQUE EN PELIGRO

SAN SALVADOR, 9.—Un radioaficionado salvadoreño captó el

sábado por la tarde una señal de auxilio de un buque que se encontraba en peligro.

La nave únicamente ha sido identificada por su nombre: "Saturno" y se encuentra en la siguiente ubicación: ochenta y cuatro grados oeste-latitud y veintidós, punto, veintisiete (22.27) norte-latitud.

Los primeros cálculos señalan esa ubicación a unas doscientas millas de Cuba.

El radioaficionado salvadoreño

identifica su estación como "Unidad doscientos cincuenta y dos, radio El Salvador city".—(EFE)

QUINCE TURCOS, MUERTOS EN UNAS INUNDACIONES ANKARA, 9.

Quince personas han fallecido a consecuencia de las inundaciones provocadas por las torrenciales lluvias caídas el sábado en Geive, localidad situada a 300 kilómetros de Ankara.

Numerosas casas han quedado inhabitables y, según las autoridades turcas, los daños materiales son importantes.—(EFE)

UN CHILENO EXPULSADO DE ESPAÑA

Intervino en las recientes manifestaciones de Bilbao

BILBAO, 9.—El chileno Oyer Madariaga Belasteguioitia será expulsado de España, según decisión tomada ayer por la Comisión del Interior de la Comisión Provincial de Gobierno de Vizcaya, por intervenir la pasada semana en los incidentes que se produjeron entre grupos de manifestantes y las "FOP" en Bilbao.

Oyer Madariaga fue detenido por las "FOP", el pasado martes, acusado de haber lanzado un "cóctel Molotov" contra la Comisaría de Santiago en el Casco Viejo de Bilbao.—(EFE)

Cuba y Colombia envían ayuda a los damnificados por el huracan David

SANTO DOMINGO, 9.—A los envíos y medicinas iniciados por los Estados Unidos y Puerto Rico, se unieron ayer Cuba y Colombia, con dos aviones cargados de alimentos del primer país y mantas, medicinas, alimentos y vacunas de Colombia.

Con este primer viaje de los dos aviones de la Fuerza Aérea cubana tipo "AT-26" donde llegaron los ministros de Educación y Salud Pública, Hernando Vecino Alegret y José Gutiérrez Muñiz, respectivamente, Cuba dejará establecido así un puente aéreo entre La Habana y Santo Domingo para el envío diario de un avión con alimentos y toda clase de ayuda a los damnificados del huracán "David".

Los ministros cubanos que llegaron a primeras horas de la tarde de ayer lo hicieron en compañía de otros siete funcionarios del Gobierno cubano y se disponen a quedarse en el país du-

rante algo más de una semana para sobrevolarlo y percatarse de los daños causados por el primero de los dos meteoros que azotaron este país.

En este primer envío de Cuba llegaron al país cinco toneladas, entre alimentos, medicinas y equipos médicos.

Por su parte, procedente de Colombia y enviado por la Cruz Roja de aquel país, llegará un cargamento con ocho toneladas de alimentos y ropa para unas siete mil personas, además de 50.000 cápsulas de "Cloranfenicol".

Los envíos internacionales se están realizando a través de la cancillería dominicana donde se encuentra laborando las 24 horas del día un equipo que se dedica a la recepción y distribución de toda la ayuda exterior.

La organización "Cooperación Americana de Remesas al Exterior" (CARE) que dirige inter-

namente en República Dominicana Matthew Diamond, había recibido de su similar en Haití unas 225 toneladas de alimentos que alcanzarán para unos 147.200 damnificados.

Matthew ha manifestado que junto a estos alimentos recibidos de Haití la "CARE" dominicana ha distribuido un total de 870 de alimentos desde que el 31 de agosto pasado "David" azotó al país.

"Esperamos recibir muchas más ayudas y para ese fin vamos a realizar un telemaratón por radio y televisión en los Estados de New York y New Jersey" el próximo martes, 11, donde solicitaremos donaciones económicas y de cualquier tipo para la República Dominicana, dijo Matthew.

El presidente venezolano Luis Herrera Campins dijo por teléfono a un diputado dominicano que estaba estudiando la forma de enviar ayuda, y el embajador argentino en el país Héctor Mendizábal dijo que en los próximos días un avión "Hércules" de la Fuerza Aérea de su país llegará cargado con comida, medicinas, ropa y otros equipos.

El ejemplo iniciado por Estados Unidos que desde el primer día se hizo presente con toda clase de ayuda al país y que fuera secundado rápidamente por Puerto Rico, fue seguido por Cuba con su primer envío de ayer, y Colombia, cuyo cargamento también es esperado en las próximas horas.

Entre los partidos afines con el "PRD" que han iniciado su envío de ayuda, está el independentista de Puerto Rico (PIP) con diez toneladas de alimentos y medicinas, el Partido Socialdemócrata Obrero de Suecia donó 40.000 dólares, y otros que han prometido el envío de ayuda.

Por su parte el tiempo en República Dominicana continúa siendo de agua y ráfagas de viento que imposibilita la ayuda a ciertos sectores del país aún anegados por las aguas. Se suceden los desprendimientos de puentes y carreteras por las lluvias constantes de la tormenta tropical "Federico" y la situación para este fin de semana es de arduo trabajo para la defensa civil y todas las organizaciones de rescate y ayuda del país.—(EFE)

TOQUE DE QUEDA PARA IMPEDIR SAQUEOS

ROSEAU, 9.—El Gobierno de Dominica, devastada por el huracán "David", impuso ayer el toque de queda por la noche para impedir saqueos y actos de pillaje.

Solamente los trabajadores considerados como esenciales están autorizados a circular por la capital en la noche. El primer ministro, Oliver Seraphine, afirmó que se había incrementado el servicio de las patrullas armadas.

La isla caribeña de Dominica sufrió graves daños el 29 de agosto a consecuencia del huracán "David", que dejó un saldo de 37 muertos y 60.000 personas sin hogar.—(EFE)

ORIGINAL Y COPIA

PROTESTAS

Las protestas públicas de los españoles están repartidas entre la Televisión y los Ayuntamientos. Cada cual tiene sus protestas particulares, pero las generales son esas de la ventana mágica y la casa de todos. Los españoles necesitamos algo público y próximo para culpar y protestar. El Gobierno nos cae un poco lejos y la familia demasiado cerca y nada como la Televisión y el Ayuntamiento para hacerles la ficha negativa. Por bajines y por altines se protesta también contra la Prensa y la Radio, pero menos. Si la Televisión publicara todas las cartas que le llegan, acusando y pidiendo, tenía ahora que estar encendida todo el día. Si los Ayuntamientos dieran a conocer los mensajes que reciben, para que obrara o dejara obrar ¡Ave María Santísima! ¿Qué son las Asociaciones de Vecinos sino demandadoras de mejoras y acusadoras de defectos? Cuando se alborota el vecindario hay que tenerlo en cuenta por las buenas, para no llegar a las malas.

Cuando la Televisión no funciona a nuestro gusto ofrece la ventaja de que puede apagarse y no pasa nada. Es una dictadura luminica que la tomas o la dejas. El Ayuntamiento no ofrece esas ventajas y hay que pagar los impuestos y las multas para seguir viviendo en sociedad y no en barbarie. El Alcalde es el representante de esa sociedad, de ese pueblo, y representa a todos juntos y no uno a uno. Por eso, hacen invitaciones a los representados a fin de que asistan a los actos, porque no basta para el calor popular la presencia del ilustre representante solo, sino que requiere la concurrencia de la masa representada.

Los alcaldes tienen que encajar todo lo que le eche el pueblo en su mayoría o en su minoría. Desde la protesta del bache en la calle basta ir en mangas de camisa, no hay más que críticas de rebacheo, de faltas a corregir, olvidando que, tantas veces, la rutina tolera presentarse en la Casa de Dios a los católicos de un forma indecorosa y se mandan representantes a las solemnes ceremonias religiosas que, bien mirado, es una falta de respeto a lo divino por abuso de lo humano. A Dios no se va por encargo de otro.

La Televisión también acepta todo lo que se le diga, y se tranquiliza con ver que hay por los tejados tantas antenas como ventanas. Los que pueden ver sus programas en colores, no los ven en blanco y negro. De esto son testigos tantos alcaldes, que también tienen cargado con el mal funcionamiento del repetidor.

Con la Televisión pasa lo que en esos grandes panquetes, en los que siempre apunta alguien que dice que la comida es mala cuando en su casa es peor. La televisión lo sabe y sigue dando banquetes a millones de seguidores, aunque se cuele como entremés alguna accetuna pasada.

La paciencia de los alcaldes es según. Ahí está el de Madrid que ha hecho procesar al "poeta" Alfonso Ussía, por dedicarle un verso bajo el título de "Cierto Alcalde pachucho", que es una de las más insupportables faltas que puede tolerar un alcalde que se considera joven y de buen ver.

Decirle viejo y achacoso a un representante de la ciudad, es jubilarlo un poco. Y que sea milagro eso que se pone en las instancias de que "Dios guarde su vida muchos años". Lo que tiene que guardar Dios muchos años, es la vida del solicitante para que llegue a ver algún día la respuesta a la instancia.

Manuel ROLDAN

Exámenes en el Conservatorio

El Conservatorio Profesional de Música y Declamación de La Coruña nos envía la siguiente nota: Días y horas en que se celebrarán los exámenes del curso 1978-79. Enseñanza oficial. Convocatoria de septiembre.

Solfeo primero, martes 11, 9,30 de la mañana; solfeo segundo, martes 11, 10,30 de la mañana; solfeo tercero, martes 11, 11,30 de la mañana; solfeo cuarto, martes 11, 12,30 de la mañana; solfeo quinto, martes 11, 5 de la tarde.

Piano elemental, martes 11, 5,30 de la tarde; piano medio, miércoles 12, 9,30 de la mañana.

Formas musicales, miércoles 12, 9,30 de la mañana; Armonía, miércoles 12, 9,30 de la mañana.

Violín, miércoles 12, 11 de la mañana; Violoncello, miércoles 12, 11 de la mañana; Contrabajo, miércoles 12, 11 de la mañana.

Conjunto Coral, miércoles 12, 1 de la tarde.

Viento-Madera, miércoles 12, 5 de la tarde.

Estética-Historia, miércoles 12, 5,30 de la tarde.

Viento-Metal, miércoles 12, 6 de la tarde; Guitarra, miércoles 12, 6,30 de la tarde.

Acompañamiento, miércoles 12, 6,30 de la tarde.

Declamación, miércoles 12, 6,30 de la tarde; Canto, miércoles 12, 7,30 de la tarde; Otras asignaturas, miércoles 12, 7,30 de la tarde.

Segunda vuelta: Sábado, día 15.

Aviso: Solamente serán admitidos a la segunda vuelta los alumnos que presenten justificación de su ausencia al primer llamamiento.

EXAMENES DE ENSEÑANZA LIBRE

Días y horas en que se celebrarán los exámenes del curso 1978-79. Enseñanza libre. Convocatoria de septiembre:

Solfeo primero, jueves, 13, 9,30 de la mañana; solfeo segundo, jueves 13, 11,30 de la mañana; solfeo tercero, jueves, 13, 5 de la tarde; solfeo cuarto, jueves 13, 7 de la tarde.

Declamación, jueves 13, 5 de la tarde.

Solfeo quinto, viernes 14, 9,30 de la mañana.

Piano primero, viernes 14, 9,30 de la mañana; piano segundo, viernes 14, 11,30 de la mañana; piano tercero, viernes 14, 1,30 de la tarde; piano cuarto y quinto, viernes 14, 5 de la tarde; piano sexto, séptimo y octavo, viernes 14, 6 de la tarde.

Armonía, viernes 14, 9,30 de la mañana; Formas musicales (examen escrito), viernes 14, 9,30 de la mañana; Violín, viernes 14, 11 de la mañana; Viento-Madera, viernes 14, 12 de la mañana.

Formas musicales (examen oral), viernes 14, 5,30 de la tarde; Estética-Historia, viernes 14, 6 de la tarde.

Guitarra, viernes 14, 6,20 de la tarde.

Música de cámara, viernes 14, 6 de la tarde; Conjunto instrumental, viernes 14, 6 de la tarde; Acompañamiento, viernes 14, 6,30 de la tarde; Conjunto coral, viernes 14, 6,45 de la tarde.

Panorama Político Español

OREJA Y CALVO SOTELO, ESPERADOS EN BRUSELAS

El ministro de Asuntos Exteriores se entrevistará con los nueve embajadores de los países comunitarios

BRUSELAS, 9. (Por Albino MALLO, de EFE). — Los ministros españoles Marcelino Oreja, de Asuntos Exteriores y Leopoldo Calvo Sotelo, de Relaciones con la Comunidad Económica Europea, son esperados mañana a primera hora en Bruselas.

Los motivos del viaje son varios, unos de carácter conjunto y otros de acciones por separado.

Ambos ministros almorzarán mañana con el titular belga de Asuntos Exteriores Henri Simonet, y no se descarta que uno de los temas de conversación sea la conferencia de países no alineados de La Habana, de la que Marcelino Oreja fue testigo, y en la que, lógicamente, está interesado el jefe de la diplomacia belga.

El otro motivo conjunto es una reunión con embajadores españoles en los nueve países comunitarios, así como los de Lisboa y Grecia, interesados directamente en el tema de la CEE.

Tras una conversación informal durante la cena de mañana, el martes dedicarán la mañana a intercambiar puntos de vista siendo el ministro Calvo Sotelo quien informe de la situación actual de las negociaciones y de las perspectivas de un futuro tan inmediato que se iniciará a mediados del presente mes de septiembre con las conversaciones España-Comunidad Económica Europea a "nivel de titulares", es decir, de ministros.

Es difícil adivinar el interior de la temática, pero para explicarla los dos ministros convocaron para el mediodía del martes una conferencia de prensa a la que fueron invitados los corresponsales españoles con destino en Bruselas y a la que asistirán, también, los enviados especiales que efectúen el viaje con los ministros.

Marcelino Oreja, dentro de su programa en Bruselas, pronunciará mañana una conferencia en el "Instituto Real de Relaciones Internacionales", sobre el tema "Reflexiones sobre la política exterior de España".

En este acto será presentado por su colega belga Henri Simonet, Calvo Sotelo, que asistirá a la conferencia, tiene concertada un par de horas antes, una cita con Wilhelm Haferkamp, vicepresidente de la Comisión —órgano ejecutivo de la CEE— y comisario de Relaciones Exteriores de la misma.

El martes por la tarde, Marcelino Oreja continuará la reunión con los embajadores convocados y Calvo Sotelo se trasladará a La Haya para mantener una conver-

sación con el representante holandés dentro de la Comisión de los tres "sabios" creada durante la presidencia de Giscard d'Estaing en la CEE para estudiar el futuro de la Comunidad en un régimen ampliado a otros países.

Marcelino Oreja saldrá de Bruselas con destino a Dublín donde coincidirá con la reunión ministerial de cooperación política de "Los Nueve".

Al margen de estos datos, en su mayoría del calendario oficial,

resulta difícil pensar en que puedan celebrarse otras reuniones ya que los dos principales hombres de la comisión, el presidente Roy Jenkins y el primer vicepresidente François Xavier Ortoli, se encontrarán mañana fuera de Bruselas.

Entre los altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores que acompañarán a Marcelino Oreja figuran José Joaquín Puch, Juan Durán, Ramón Fernández Sually y José Cuenca.

Un busto de Companys, inaugurado en Cornellá de Llobregat

Josep Benet recordó a todos los caídos por las libertades catalanas

CORNELLÀ DE LLOBREGAT (BARCELONA), 9.—Los principales líderes políticos de Cataluña y unas 2.500 personas, entre las que estaban Luis y Mercedes Companys, sobrinos del presidente de la Generalidad en la II República, se reunieron en Cornellà de Llobregat (Barcelona), para participar en el acto de inauguración de un busto de Luys Companys.

Entre los oradores estuvieron presentes Heribert Barrera, de Esquerra Republicana, Andreu Abello, senador del PASC, que habló de sus recuerdos personales con el presidente También in-

tervino Josep Benet que recordó a todos los caídos por las libertades catalanas; Manuel Gracia, secretario general del PTC que denunció el anticatalanismo del PSA (Partido Socialista de Andalucía) varios oradores ocuparon la tribuna.

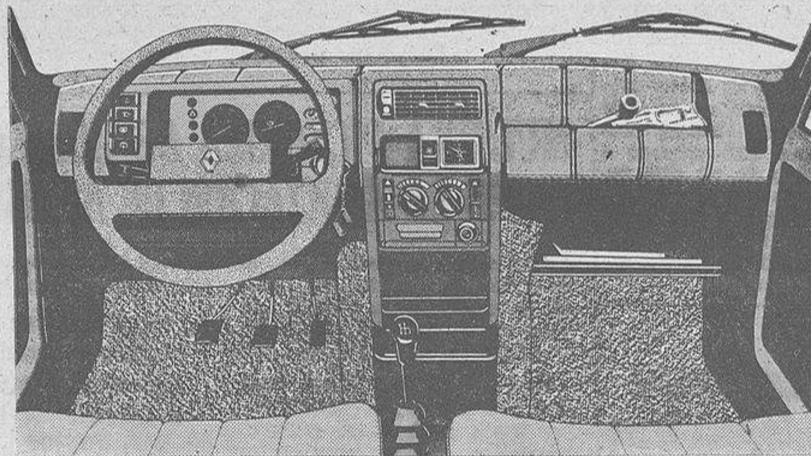
Estuvieron también en el acto, Jordi Pujol, secretario de CDC, que definió el Estatuto como incompleto; Gabriela Serra, del MCC-OER, que dijo que Companys no sólo luchó por el Estatuto, sino también por república catalana.

Finalmente en la Plaza de Luis Company, Prieto descubrió el busto del presidente que se hallaba cubierto por una bandera catalana, al mismo tiempo que eran puestas en libertad una bandada de palomas que llenaron la plaza con sus vuelos, mientras los asistentes entonaban "Els Segadors". (EFE).

Con Leopoldo Calvo Sotelo vendrán Matías Rodríguez Intziarte, Gabriel Ferrán y Antonio Furnié.

Los dos ministros son esperados poco después de las diez y media de la mañana en el aeropuerto de Abelao.

INTERIORIDADES DEL RENAULT 5



Nuevo Salpicadero (Renault 5TS)

El Renault 5 siempre atrae, es un hecho. Su línea, sus colores, su agilidad, comunica una sensación muy personal. Pero ahora, hay algo más.

Todo un nuevo interior. Más actual y comfortable.

Asómese al Renault 5. Descubrirá un mundo de novedades, incorporado a todas las versiones, que hacen de los Renault 5 coches muy confortables. Novedades que se ven o se sienten.



Asiento "Baquet" (Renault 5TS)

Lo que se ve:

Nuevo salpicadero acolchado antirreflejo, con bandejas portaobjetos y

tablero de mandos funcional y muy legible.

Consola de nuevo diseño, para instalación de radio, incorporando mandos de sistema de climatización, cenicero y bandejas portaobjetos.

Nuevo volante, suave, acolchado en simil-cuero, con cojín protector central.

Contacto de arranque ahora al lado derecho del volante.

Palanca de cambios de nuevo diseño.

Asientos, con nuevas tapicerías, más envolventes y más altos que mejoran el confort.

Nuevos paneles de puertas con apoyacodos de atractivo diseño, nuevas manivelas elevables y bolsos debajo de los apoyacodos.

Nuevas cerraduras de seguridad, con mando de bloqueo de puertas desde el interior.

Paneles traseros con apoyacodos, bolsas incorporadas.

Mecanismo recogecinturones automático, integrado en los paneles traseros.

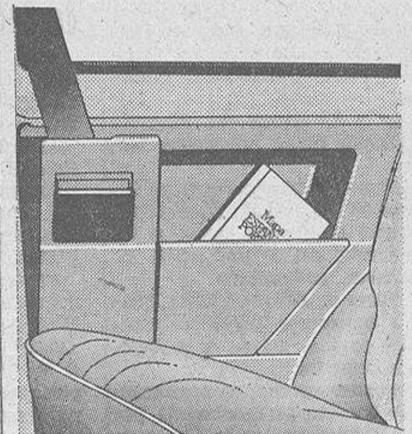
Nuevo espejo retrovisor exterior, robusto y de gran visibilidad.

Paragolpes traseros más envolventes y con topes elásticos.

Lo que se siente:

Nueva dirección, más suave y precisa, para facilitar aún más la conducción.

Nuevo sistema de aireación y desempañado.



Un nuevo silencio, aun a plena marcha, debido a los elementos de filtración de ruidos incorporados.

Aún hay más

Estas son las novedades más destacables de la gama, pero acérquese a los Renault 5, cada modelo tiene otras novedades... descúbrelas.

ACTO SOBRE EL ESTATUTO DE CATALUÑA, EN HOSPITALET

HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona), 9.—Medio millar de personas asistieron al acto que los partidos políticos y centrales sindicales de la ciudad habían convocado en apoyo al Estatuto de Cataluña.

Cabe señalar que CC.OO. no había prestado su adhesión al mismo por la presencia en éste de UCD, y durante su celebración repartió un comunicado en el que se denunciaba el hecho diciendo que se trataba "de un partido antiautonomista y centralista". También parte del público mostró su disconformidad por esta asistencia.—(EFE).

Cilindradas	
TL:	956 cm ³
GTL:	1.037 cm ³
TS:	1.289 cm ³
Copa:	1.397 cm ³

Renault 5

Tracción delantera.
Suspensión por barras de torsión.

Concluyeron los actos organizados por el Centro Asturiano, en honor a la "Santina"

Como colofón a la serie de actos que vino celebrando el Centro Asturiano de La Coruña, en honor a Nuestra Señora de Covadonga, se celebró ayer una misa solemne en la iglesia parroquial de San Jorge, a las once de la mañana, a la que asistieron numerosas personas.

Los asistentes se trasladaron después al local social del Centro, en donde fue servida una copa de vino español y, como punto final, socios y simpatizantes se reunieron en un almuerzo de confraternidad en el Hotel Rías Altas, de Santa Cristina, al que asistieron alrededor del centenar de personas. Presidió don Alfredo Cossío, presidente a la vez del Centro Asturiano, con miembros de la directiva de la sociedad, y el presidente de honor, Eteivino Amaro Rivero, asistiendo en re-

presentación del Ayuntamiento, el concejal Sabell García. El número cumbre de la serie de festejos organizados por el Centro Asturiano fue la "Romería Popular del Bollu", que celebran los asturianos tradicionalmente

en vísperas de la festividad de la "Santina". Tuvo lugar en el Jardín de San Carlos, a la manera de romería popular, sirviéndose los manjares típicos y asistiendo cerca de las dos mil personas.

Exposición de pintura y dibujo en el Centro Asturiano

Ha constituido un éxito la exposición conjunta de los pintores Fernández Sánchez, Isolino Seoane, López Gancedo y Francisco Gutiérrez, presentada en los salones del Centro Asturiano.

Tales obras sorprenden por la calidad y variedad que ofrecen al gran número de visitantes que están pasando por los locales del Riego de Agua. Porque es impor-

tante reunir un número de cuadros que responden a una línea estética figurativa, en armonía completa, de acuerdo con la personalidad de cada autor.

Fernández Sánchez presenta 8 obras que son retrato, multitudes, paisaje, marina y bodegón. En estos lienzos logra una concordancia entre la manera de hacer y los motivos que rayan en la madurez, propia de quien ha ensayado los más diversos problemas del arte para calar en lo más hondo de los temas, con natural serenidad.

Isolino Seoane, con su marina y dos paisajes, vuelve a demostrar su gran sentimiento en una pintura que se ha ido depurando a fuerza de trabajo, hasta ofrecernos un arte emotivo y personal.

López Gancedo cuelga nueve obras que representan paisajes y marinas, en las cuales transmite su elegante estilización que le caracteriza, y llega a transportar a mundos de ensueño.

Por último Francisco Gutiérrez exhibe seis dibujos que representan retratos, paisajes y marinas, con la seguridad en la línea y los volúmenes propios de un maestro en tal procedimiento.

En resumen, se trata de una muestra de cuatro artistas que enriquece el programa de los actos en honor de Jovellanos, como algo bello y elevado.

Emilio Paz González

Universidad Nacional de Educación a Distancia

Exámenes de septiembre

Los exámenes para las distintas enseñanzas que se cursan en la Universidad Nacional de Educación a Distancia tendrán lugar en el Centro Asociado de La Coruña-Lugo (Universidad Laboral de La Coruña, en El Burgo-Haciadama) durante los días 10 al 15 del presente mes de septiembre, de acuerdo con los horarios ya enviados a los alumnos.

Dichos horarios están también expuestos en el tablón de anuncios de este Centro Asociado, al que pueden dirigirse los alumnos que necesiten cualquier información, llamando a los teléfonos 660700 y 660480 cualquier día laboral de 8'30 a 13'30 horas.

MATRICULA PARA EL PROXIMO CURSO

Hasta el día 10 del próximo mes de octubre queda abierto el plazo de matrícula en la UNED para el próximo curso académico 1979-1980.

Quienes deseen realizar sus estudios en el Centro Asociado de La Coruña-Lugo pueden formalizar su matrícula en la Universidad Laboral de La Coruña, en El Burgo - Haciadama (teléfonos: 660700 y 660480), cualquier día hábil, de 8'30 a 13'30 horas.

—Curso de Acceso a la Universidad, para mayores de 25 años y Maestros.

—1.º, 2.º y 3.º cursos en las siguientes carreras: Geografía e Historia, Filología, Ciencias Físicas, Ciencias Matemáticas, Ciencias Químicas, Ingeniería Industrial.

—1.º y 2.º cursos en: Filosofía y Ciencias de la Educación, Derecho.

—Curso de Adaptación para Diplomados de E.G.B., Plan-Experimental 1971, para acceso a las enseñanzas del segundo ciclo de educación universitaria.

—Curso de Adaptación de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales para el acceso a la Ingeniería Superior.

Cualquier consulta o aclaración puede hacerse, personalmente, por carta o teléfono, en la Universidad Laboral y de acuerdo con los datos antes reseñados.

EL DR. BARCIA GOYANES, EN LA CORUÑA

Igual que en años anteriores, está pasando unos días de descanso en La Coruña el doctor don Juan José Barcia Goyanes, a quien acompañan su esposa, doña María Salorio Suárez, y su hijo Demetrio, catedrático de Neurología en la Universidad de Murcia.

El doctor Barcia Goyanes, que hasta su jubilación, hace dos años, fue catedrático de Anatomía y, sucesivamente, Decano de la Facultad de Medicina y Rector de la Universidad de Valencia, además de ocupar relevantes cargos académicos y profesionales, dedica en la actualidad sus horas libres a la publicación de una obra capital para la ciencia médica: "Onomatología Anatómica. Historia del lenguaje anatómico", fundamental y completa enciclopedia llamada a ser obra de indispensable estudio y consulta para todo profesional de la Medicina. Momentáneamente está próximo a salir el segundo de los siete tomos de que se compondrá este importante cuerpo científico.

Deseamos al Dr. Barcia Goyanes y a su familia una grata estancia entre nosotros.

Convocatoria de los premios "Pequeña y Mediana Empresa-Banco de Santander" para 1979

Han sido convocados los premios Científico y Periodístico "Pequeña y Mediana Empresa-Banco de Santander".

El tema para el Premio Científico, al que podrán presentarse trabajos bajo seudónimo, dotado con "un millón de pesetas", es "La Pequeña y Mediana Empresa y Exportación".

El tema para el Periodístico, dotado con un Primer Premio de 250.000 pesetas y dos accésits de 150.000 y 100.000 pesetas, será el siguiente: "La figura del empresario de la Pequeña y Mediana Empresa".

Los trabajos habrán de entregarse antes del 29 de febrero de 1980.

de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada. Avda. de Finisterre, 136. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Doña María Isabel Cao Prieto. Avda. de Arteljo, 25. Tel. 252943 (Zona calle Nicaragua).

Don Agustín Castro y Castro. Fernández Latorre, 43. Tel. 293902 (*ona Cuatro Caminos).

Doña Rosa Cella Otero Raña. Calle Bergondo, s-n. Tel. 291619 (Zona Monelos).

Don Ramón Varela y Gutiérrez. Ronda de Outeiro, 53. Tel. 232712 (Zona Los Mallos).

Don Roberto Vidal Macho. Estrecha de San Andrés, 15. Teléfono 221849.

Herederos de don Víctor Vigil Vigil. Cantón Grande, 25, Teléfono 222427.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

El servicio farmacéutico de urgencia para hoy lunes será el siguiente:

SERVICIO DIURNO (de 9 de la mañana a 10 de la noche)

Don Julio de Castro-Acuña y García. Puerta Real, 5. Tl. 206685.

Don José Cornide Mosquera. Plaza de Lugo, 11. Tl. 226990.

Herederos de don José María Puga Ramón. Peruleiro, 8. Telf. 251894 (Zona Ciudad Jardín).

Doña Concepción Docobo Fernández. Avda. de Finisterre, 234. Tel. 253640 (Zona Santa Margarita).

Doña Dominga Ferla Aguilera. Menéndez Pidal, 4-6. Tel. 231564 (Zona Senra).

Doña Leonor Cabeza Golán. Castrillón, 22. Tl. 286964 (Zona El Montefío).

SERVICIO NOCTURNO (de 10

ULTIMOS DIAS



Gran
venta
especial

de
Barros

en Real, 96 y Bailén, 1

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

UN BUQUE GRIEGO, CON AVERIA, A LA ALTURA DE LA CORUÑA

Pidió remolcador, pero pudo arribar al puerto coruñés por sus propios medios

A las nueve y media de la mañana de ayer domingo, fondeó en bahía el mercante griego "Oudán", de 1.500 toneladas de registro y 2.500 de carga, el cual, cuando navegaba a unas 30 mi-

llas de La Coruña, sufrió una avería en el generador y prácticamente, quedó sin luz y sin gobierno.

En vista de los momentos de apuro por que atravesaba el mercante, el capitán se puso en contacto con la costera y ésta con la Comandancia de Marina. Precisaba de un remolcador para poder continuar navegando y llegar al primer puerto. Cuando se trataba de que saliese un remolcador de La Coruña en dirección a la posición indicada por el carguero, el buque volvió a ponerse en contacto con la costera, a la que indicó que cancelaba la petición de envío de remolcador porque había enfilado el puerto coruñés y navegaba a velocidad reducida, por sus propios medios.

Esta mañana comenzarán los trabajos de reparación a bordo, en la bahía, en tanto que el capitán se pondrá en contacto con la casa armadora para determinar si el buque continuará su ruta, tras esta reparación de emergencia o si se queda en aguas coruñesas para realizar una reparación más completa y definitiva. El buque procede de Amberes y transporta soja y carga general para Orán. Lo consigna Consigasa.

LLEGO EL PETROLERO "CEUTA"

De Zucitina llegó el petrolero de gran porte "Ceuta", con cerca de 100.000 toneladas de crudos. re-esló ?ném yaCd

Otros barcos entrados fueron: "Noreña III" a cargar aluminio para Bilbao; "Arketas" y "Fraguador". Salieron los petroleros "Campogris" y "Campobierzo" con combustible para puertos españoles. De los cinco petroleros que había en el puerto coruñés durante la huelga del personal de la glota de Campsa, actualmente no se halla ninguno en puerto. Es esperado el "Camposeco", a cargar combustible.

Enrique Santos Bugallo, convaleciente

Con feliz resultado fue intervenido quirúrgicamente de una hernia, nuestro compañero Enrique Santos Bugallo, veterano periodista que desempeñó durante años la presidencia de la Asociación de la Prensa y la dirección de esta HOJA DEL LUNES.

Santos Bugallo, convaleciente en el "Sanatorio Modelo", está recibiendo innumerables muestras de simpatía.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

MUESTRA PICTORICA DE XOSE COBAS, EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

Continúa celebrándose en la Asociación de Artistas con notable éxito la muestra pictórica de Xosé Cobas, que será clausurada el catorce de los corrientes.

Xosé Cobas presenta 22 cuadros y 15 dibujos, la mayoría sobre temas de la tierra gallega: "A velliña", "Muño louro", "Fenestra", "O espantallo", "O pequeno paria", "Barquillas da ría", "Brétema", "Os pasos", "A cancela", "Refreixos", "Un labregro", "Luz da mañán", "Xaquín", etc.

Carlos Barcón, director de Arte Galicia, hace en el programa de la exposición, un atinado juicio crítico de la obra de Xosé, joven artista santiagués, que simula el óleo y la acuarela con el dibujo. Domina la figura, el retrato, la marina, el paisaje, el

costumbrismo gallego, dentro de diferentes técnicas.

EXPOSICIONES QUE CELEBRARA FERNANDEZ SANCHEZ

La actividad del pintor coruñés José Fernández Sánchez es constante, realizando encargos e interpretando motivos para responder a los compromisos de muestras a realizar. Próximamente colgará sus obras en el Casino de Villagarcía de Arosa; después mostrará su trabajo igualmente inédito en Santiago de Compostela; a continuación exhibirá en La Coruña los cuadros que posiblemente ha de llevar a Portugal y Venezuela, correspondiendo a las invitaciones en ciudades de tales países.

OFERTA DE TRABAJO

Empresa de ámbito internacional, ofrece puestos de trabajo para ampliar su plantilla de representantes.

Si no tiene experiencia en el campo de la venta, será instruido debidamente.

EXIGIMOS:

Sea mayor 18 años.
Estudios nivel Graduado Escolar.
Seriedad y constancia en el trabajo.
Opción a trabajar jornada entera o por las mañanas.

SE OFRECE:

Seriedad, organización y apoyo continuado
Altas comisiones e incentivos.
Seguridad Social plena, en régimen especial.

Las personas interesadas diríjanse personalmente a C/ Dr. Fleming, 29 bajo, hoy, lunes, en horas de 10 a 1'30, y de 4 a 7 —LA CORUÑA—

el MUNDO DE LOS DEPORTES

Comenzó la Liga en Primera División

El At. de Madrid se llevó dos puntos de Alicante • Uno para el Barcelona en Zaragoza • La Real Sociedad, primer líder • Gritos de ¡España!, ¡España!, durante el partido Salamanca-Athletic de Bilbao

Bernabeu

Empezó marcando el Valencia, pero finalmente se impuso el Madrid

MADRID, 9.—Por tres a uno ha vencido el Real Madrid al Valencia C. F., en partido de la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga, jugado en el estadio "Santiago Bernabeu", de Madrid.

Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitraje a cargo del colegiado vizcaíno Burgos Núñez. Fue abucheado por el público en diversas fases del encuentro. Mostró tarjetas amarillas a los valencianistas Tendillo (29 minutos de la primera mitad) y Arias (18 minutos del segundo período) por protestar, y al madridista Angel (19 minutos de la complementaria), por juego peligroso.

REAL MADRID: García Remón, San José, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque, Juanito, Angel, Santillana, Stielike, Cunningham.

VALENCIA: Manzanedo, Tendillo, Cerveró, Dani, Botubot, Castellanos, Saura, Bonhof, Kempes, Arias y Felman. Felman y Tendillo fueron reemplazados a los 28 y 32 minutos de la segunda mitad por Villaroda y Solsona, respectivamente.

Se adelantó el Valencia en el marcador a los 28 minutos de la primera mitad, al marcar Saura con tiro cruzado por bajo, tras recibir un pase de Kenipes. Empató Cunningham para el Madrid, diez minutos después, al rematar de cabeza a la red. En la segunda mitad, a los 18 minutos, Cunningham marcó el segundo gol del Madrid, al llevar a la red un balón sacado rápidamente por Juanito en una falta. Y diez minutos después, Santillana cerró el marcador, al conseguir el tercer gol madridista, con un disparo muy cruzado desde el borde del área, tras recibir un pase de Cunningham.

El tres a uno conseguido por el Real Madrid frente al Valencia es un poco amplio, ya que los dirigidos por Alfredo Di Stéfano hicieron méritos suficientes para un mejor resultado y hasta para un empate.

Porque en los primeros treinta minutos del partido, el equipo valenciano fue dueño y señor del campo. Era un Valencia con velocidad, rapidez y profundidad en sus contraataques, saliendo muy rápidos sus hombres.

Pero al Valencia le faltó ambición de triunfo y tras el gol, debió lanzarse al ataque para remachar al Madrid que estaba roto.

Frente a este Valencia, el Real Madrid era una caricatura de equipo, sin personalidad, sin sitio en el terreno de juego y con una descohesión total entre sus hombres. Tuvo la suerte de marcar el gol del empate, pese a que el Valencia jugaba mejor. Y hasta estuvo a punto el equipo madrileño de irse con ventaja al descanso, en un tiro de Cunningham, a los 41 minutos, que evitó Manzanedo con una gran parada.

En la segunda mitad, cambió la fisonomía del partido. El Madrid comenzó a jugar con prisas, aunque no tuviera velocidad. Y sacó a relucir ese temperamento

que tiene el equipo, que le hace superar momentos difíciles. Además, el Valencia había perdido velocidad debido al cansancio de alguno de sus jugadores, por lo

Arbitró el partido el colegiado gallego Carreira Abad. Con una actuación que no convenció. Mostró tarjetas amarillas a Cantarutti y Nacho. Exhibió poca preparación física. Pasó por alto un golpe en la cara de Miguell a Cortés y una patada de López a Santi.

BURGOS: Gorospe, Esnaola, Igartua, Rubián, Cortés, Carreño, López, Simio (Valdez), Magdaleno, Vitoria y Pascual.

ras de marcar y además realizó las mejores jugadas del choque, sobre todo la de Magdaleno al rematar en plancha un centro de Simic, que Corral desvió magistralmente a córner.

En definitiva, entretenido partido que se caracterizó por los debuts en ambos equipos.

El Málaga ha defraudado frente a un Burgos que tuvo otro al-

vencido a domicilio al Hércules de Alicante, en el primer partido de la Primera División disputado esta temporada en Alicante.

AT. MADRID: Reina, Marcelino, Pereira, Arteché, Capón, Guzmán, Leal, González, Rubén Cano, Quique y Rubio.

Sustituciones: Robi por Guzmán y Ayala por Capón.

HERCULES: Amador, José Antonio, Giuliano, Carcelen, Ernesto, Zunzunegui, Moyano, Félix, Kustodic, Vidal y Charles.

Sustituciones: Baena por Félix y Macanas por Moyano.

Arbitró el colegiado navarro señor Condon Uriz, que debutaba con esta ocasión en el "Rico Pérez". Tuvo una mala actuación, exhibiendo muchas tarjetas. Mostró tres rojas a Kustodic, Ernesto y Rubén Cano, respectivamente, y otras tres amarillas para González, Moyano y Charles.

Goles: (1-0) minuto 44, centro de Charles y Moyano, desde cerca, remató el balón al interior del marco.

(2-0) minuto 68, pase largo de Charles a Zunzunegui, tiro de éste, flojo, que a pesar de ello no retiene Reina, recoge de nuevo Charles y envía a la red.

(2-1) minuto 60, en un acoso forastero, Quique se cuela por la izquierda, y de un tiro raso y muy cruzado, bate a Amador.

(2-2) minuto 74, centro de Ayala por la izquierda y Pereira remata de cabeza dentro del marco local.

(2-3) minuto final del partido, derribo de Rubio dentro del área local. El árbitro decreta penalti y Leal lo transforma en el gol del triunfo de su equipo.

Con mal pie ha entrado el Hércules en la Liga. A pesar de haber jugado bien y tener ventaja de dos goles, vio esfumarse en los minutos finales una victoria que parecía segura y acabó en una insulsa derrota.

(Pasa a la siguiente)

GRAN SORTEO DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

PORQUE SOMOS MAYORES, PODEMOS REGALAR MAS.



7 primeros premios de 500.000 pesetas cada uno.

300 vajillas de Sargadelos (como mínimo, una en cada Oficina)

30 televisores en color.



Solicite folleto informativo en nuestras oficinas

CAIXA DE AFORROS DE GALICIA  CAJA DE AHORROS DE GALICIA

que no pudo evitar la derrota final.—(EFE).

El Plantío

Mereció el Burgos más amplia victoria

BURGOS, 9. (EFE).—Por un gol a cero ha vencido el Burgos al Málaga en partido de Liga correspondiente a la primera jornada de la Primera División.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

MÁLAGA: Corral; Aráez, Nacho, Filgueira, Cantarutti, Macías, Megido, Martín, Miguell y Santi (Gollantes).

Goles:

1-0. Minuto 18: Rubián recoge el balón de un libre indirecto lanzado por Pascual dentro del área.

El Burgos mereció una mayor victoria frente a un Málaga que, salvó los primeros 20 minutos, defraudó.

Los burgaleses suplieron la falta de acoplamiento con un espíritu de lucha encomiable que agradó a los aficionados.

Tuvo el Burgos ocasiones cla-

re diferente al mostrado en la pretemporada.

Entre los destacados merecen estar, por el Burgos, Gorospe, Igartua y Magdaleno y por el Málaga, su portero Corral.—(EFE). -65eslzna)éta,45mamaa

J. Rico

El At. de Madrid superó dos goles en contra

ALICANTE, 9. — Por dos goles a tres el Atlético de Madrid ha

Próximas competiciones provinciales de Patinaje Artístico

En el transcurso del próximo fin de semana, los días 15 y 16 del presente mes, se celebrarán en la pista de patinaje de Riaza, los campeonatos provinciales de patinaje artístico en las categorías de aspirantes (Iniciación), debutantes e infantiles, correspondientes a la presente temporada.

El campeonato provincial de infantiles es clasificatorio para la fase final del campeonato de España que este año tendrá lugar en el Complejo Deportivo de Alcobendas, de Madrid.

Con el fin de participar en estas competiciones han realizado su inscripción patinadores encuadrados en los clubs Liceo La Paz, Escuela de Patinaje Artístico del colegio de la Compañía de María y R. C. Deportivo, todos ellos de La Coruña.

El sábado, 15 de septiembre, a lo largo de toda la tarde, tendrán lugar las pruebas de Escuela, y el domingo, día 16, por la mañana, las pruebas de patinaje libre. Al final de la jornada del domingo se distribuirán las medallas y distinciones a todos aquellos patinadores que ocupen los puestos de honor en cada una de las categorías.

Mínima derrota del Ferrol en Avilés, frente al Ensidesa

El único gol asturiano, marcado de penalti ● Los departamentales actuaron como un conjunto vulgar

AVILES, 9.—Por un gol a cero venció el Deportivo Avilés al Ferrol, en encuentro jugado en el estadio "Santa Bárbara" en encuentro de Segunda División "B".

Al descanso se llegó con el resultado inicial.

Dirigió el partido el colegiado vizcaíno Arroyo Zorriyo, que tuvo una actuación aceptable,

aunque son errores de apreciación. Mostró tarjeta amarilla a Toledo.

ENSIDESA.—Granda, Vallina, Avendaño, Quico, Esteban, Miguel, Angel, Justo, Xurdo Villa, Calvo Jesús.

A los 80 minutos Remigio sale por Justo.

FERROL.—Juanín, Lucho, Andrés, Vidal, M. Collazo, S. Collazo, Segundo, Rivas, Marcelo, José Carlos Toledo.

En el descanso Merino sale por Andrés y en el 58 Villar sale por Toledo.

Gol. 1-0 Minuto 56 escapada de Villa que por velocidad desborda a los gallegos siendo objeto de penalti por parte de Vidal, que transforma Calvo.

Aunque se temía al Ferrol por estos lares, se confiaba en la juventud del Ensidesa, que con una media en el equipo de 20 años, está en plan de transformación y necesitaba un buen resultado para mantener la ilusión y la moral en alza.

Resultado justo y hasta puede que corto, dado los méritos de ambos equipos y una actuación del Ferrol que decepcionó totalmente porque el once que prepara Gustavo Biosca fue un conjunto vulgar, que no tuvo calidad técnica y pecó de conservadurismo.

En el capítulo de destacados por parte del Ensidesa, Ballina, Esteban y Avendaño y por parte ferrolana, los hermanos Collazo. —(EFE).

TERCERA DIVISION

SEGUNDO GRUPO

Tudelano, 4 - Valladolid Prom. 0; Arandina, 0 - Naval, 0; Sanguesa, 1 - Rayo Cantabria, 3; Béjar Ind., 1 - Santofía, 0; Castro, 2 - Cayón, 0; Calahorra, 2 - Chantrea, 1; Benavente, 1 - Haro, 2; Venta de Baños, 1 - Peña Sport, 2; Burgos Prom., 2 - Corellano, 2.

TERCER GRUPO

Aragón, 2 - Sabiñanigo, 0; Ejea 2 - Motrico, 0; Alavés Afic, 2 - Toledo, 1; Tolosa, 0 - Lelona, 1; San Sebastián, 3 - Erandio, 0; Real Unión, 3 - Valmaseda, 0; Eibar, 4 - Munguía, 0; Lagún Onak, 1 - Deusto, 3; Talavera, 3 - Elorrio, 0; Aurrera, 0 - Guernica, 0.

CUARTO GRUPO

Endesa, 3 - Barcelona, 2; Binefar, 1 - Vilafranca, 0; Figueras, 3 - Masnou, 0; Europa, 3 - Igualada, 0; Vinaroz, 1 - At. Gramenet, 0; Gava, 2 - La Cava, 0; Melgrat, 2 - Horta, 1; Badalona, 2 - Olot, 1; Jupiter, 3 - At. Monzón, 2; Andorra, 1 - Reus, 0.

QUINTO GRUPO

Manchecho, 2 - Numancia, 2; Arganda, 2 - Alcalá, 1; Carabanchel 1 - Tenisca, 0; Pegaso, 2 - Valdemoro, 2; Don Benito, 1 - Cacereño, 1; Plasencia, 3 - Villanovense, 0; Ciempozuelos, 3 - Alarcón, 3; San Andrés, 3 - Leganés, 2; Toscal, 2 - Moscardó, 1; San Fernando, 3 - Valdepeñas, 2.

SEXTO GRUPO

Olimpico, 1 - Villena, 1; Lorca, 1 - Torre Vieja, 1; Villarreal, 5 - Crevillente, 0; Cartagena, 2 - Mestalla, 0; Alicante, 2 - Paterna, 0; Español, 4 - Alcoyano, 2; Orihuela, 1 - Cuart, 1; Alcira, 0 - Gandía, 0; Acero, 0 - Almansa, 2.

SEPTIMO GRUPO

Ubeda, 0 - Rota, 0; Betis D., 3 - Linense, 1; Llerenense, 1 - Ind. Melilla, 0; Motril - Puerto Real (aplazado); Jerez Ind., 2 - Africa Ceutí, 1; Antequerano, 0 - Extremadura, 2; G. Melilla, 2 - San Pedro, 3; Martos, 1 - Vélez, 2; Carolinense, 1 - At. Malagueño, 1.

OCTAVO GRUPO

Coller, 1 - Andraitx, 1; Mahónes, 1 - Formentera, 0; Ses Salines, 1 - Margaritense, 1; Mallorca, 4 - Benisalem, 0; España, 0; Pobense, 2; Felanitx, 1 - Porreras, 0; Constancia, 5 - At. Baleares, 2; Murense, 0 - Collerense, 0; At. Ciudadela, 1 - Ibiza At. 1; Alayor, 0 - Portmany, 1. — EFE.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la anterior)

El Atlético de Madrid, que había muchos años que no ganaba en Alicante, en esta ocasión lo tuvo todo a su favor, ya que las decisiones arbitrales le favorecieron.

Mientras estuvo completo el Hércules, la iniciativa y el dominio fueron suyos, jugando a buen ritmo y con mucha fuerza, llegando frecuentemente al área visitante, con lo que obligaban a Reina y a su defensa a emplearse a fondo.

Cuando se produjo la expulsión de Kustudic, en el minuto 40, se desequilibraron las fuerzas, pero todavía tuvieron los alicantinos arrestos para contragolpear y en dos ocasiones ofensivas marcar sus dos goles.

Posteriormente, con esa ventaja los herculinos se durmieron en los laureles, replegándose sobre su área, y cediendo el dominio al contrario.

Así le fue posible al rival establecer primero el empate, y luego conseguir el triunfo. —(EFE).

La Romareda

Partido emocionante y reparto de puntos

ZARAGOZA, 9.—Con empate a dos goles finalizó el encuentro, primero del Campeonato de Liga, disputado esta tarde en el estadio de "La Romareda", entre el Real Zaragoza y el Barcelona Club de Fútbol.

El primer tiempo terminó con empate a un gol.

Tarde calurosa, césped en magníficas condiciones y lleno en los graderíos, con unos 44.000 espectadores, entre ellos unos cinco mil seguidores azulgranados.

Dirigió el encuentro el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio, con una actuación aceptable, mostrando tarjetas amarillas a Migueli y Oñaederra.

A los tres minutos de juego anuló un gol al Zaragoza, en un balón que se le escapó de las manos a Amigo y que remató Alonso, pero el árbitro estimó falta de Alonso a Amigo.

ZARAGOZA: Irazusta, Lasa, India, Casuco, Antic, Oñaederra, Alonso, Guerri, Amorrotu, Víctor, Juanjo.

En el segundo tiempo, Juanjo fue sustituido por Valdano y Alonso por Pérez Aguerri.

BARCELONA: Amigo, Estella, Migueli, Serrat, Canito, Landáburu, Sánchez, Heredia, Krankl, Asensi, Simonsen.

En el segundo tiempo, Zubiria sustituyó a Sánchez y Rexach a Heredia.

Helmántico

Ambiente anti-vasco por parte de la afición local

SALAMANCA, 9.— En el estadio "Helmántico", con entrada rozando el lleno y mucho calor, se jugó el partido de Primera División, primero de la temporada 79-80, entre el Salamanca y el Athletic de Bilbao, llegándose al final, con la victoria salmantina de dos goles a uno.

Al descanso se llegó con empate a uno.

Como incidencias más destacables, podemos señalar que el conjunto vasco fue recibido con una fuerte pita y que en varias ocasiones los gritos de aliento de la afición salmantina era de ¡España!, ¡España!. En el segundo periodo, el jugador Escalza actuó con un vendaje en la cabeza ya que al despejar un balón en las postrimerias del primer tiempo con Pedraza, se produjo una brecha.

En el minuto cinco de la segunda parte, Dani lanzó fuera un penalti.

SALAMANCA.— D'Alesandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Teixido (Pepe), Juanito, Enrique, Escribano, Diarte, Corchado (Tomé).

ATH. BILBAO.— Iribar Urtiaga, Escalza, Golcochea, De Andrés (Sarabia), Alesanco, Dani, Villar, Argote, Irureta y Rojo. Dirigió el encuentro, el colegiado castellano Soriano Aladrén,

que estuvo bien en líneas generales, aunque sin querer saber nada de una posible falta de Diarte a Iribar, que dio ocasión al segundo gol salmantino. Mostró tarjeta amarilla a De Andrés, del Ath. Bilbao.

GOLES

1-0. Minuto 29 del primer tiempo. Juanito tras librarse de su marcador Urquiga, lanza un disparo esquinado batiendo a Iribar por primera vez.

1-1. Minuto 36. Falta sobre la portería de D'Alesandro, fallo de la barrera y Dani aprovecha la ocasión para conseguir el empate.

2-1. Minuto 6 de la segunda parte. Falta sobre la portería de Iribar y Balbino, de cabeza, consigue el tanto de la victoria salmantina, aunque quizá en esta jugada hubiera existido falta de Diarte a Iribar.

Si el Salamanca necesitaba una buena piedra de toque para saber cómo respondía el conjunto en esta temporada que hoy se ha iniciado, sin duda el Athletic de Bilbao lo ha sido.

Un Ath. de Bilbao, que ha salido derrotado del terreno salmantino, pero que sobre el mismo, ha dejado constancia de una excelente preparación física, aunque quizá entre sus hombres se halla notado esa falta de conjunción de principio de temporada. —(EFE)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA.- PRIMERA DIVISION

Burgos-Málaga, 1-0
Gijón-Sevilla, 2-1
Hércules-At. Madrid, 2-3
R. Sociedad-Las Palmas, 1-0
Salamanca-At. Bilbao, 2-1
Real Madrid-Valencia, 3-1
Betis-R. Valleciano, 1-2
Zaragoza-Barcelona, 2-2
Español-Almería, 5-2

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Socied.	1	1	0	0	1	0	2
Burgos	1	1	0	0	1	0	2
R. Madrid	1	1	0	0	3	1	2
Español	1	1	0	0	5	2	2
R. Valle.	1	1	0	0	2	1	2+2
Gijón	1	1	0	0	2	1	2
Salamanca	1	1	0	0	2	1	2
At. Mad.	1	1	0	0	3	2	2+2
Barcelona	1	0	1	0	2	2	1+1
Zaragoza	1	0	1	0	2	2	1-1
Hércules	1	0	0	1	2	3	0-2
At. Bilbao	1	0	0	1	1	2	0
Sevilla	1	0	0	1	1	2	0
Betis	1	0	0	1	1	2	0-2
Almería	1	0	0	1	2	5	0
Valencia	1	0	0	1	1	3	0
L. Palmas	1	0	0	1	0	1	0
Málaga	1	0	0	1	0	1	0

SEGUNDA DIVISION

Tarragona-Palencia, 2-2
DEPORTIVO-Huelva, 0-1
Castilla-Sabadell, 2-0
Osasuna-Getafe, 2-2
Cádiz-Levante 4-0
Elche-Murcia, 0-0
Oviedo-Castellón, 1-1
Santander-Alavés, 0-2
Valladolid-CELTA, 2-0
Algeciras-Granada, 2-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Huelva	2	2	0	0	4	0	4+2
Alavés	2	2	0	0	4	0	4+2
Cádiz	2	1	1	0	5	1	3+1
Castellón	2	1	1	0	2	1	3+1
Algeciras	2	1	1	0	3	2	3+1
Getafe	2	1	1	0	4	3	3+1
Granada	2	1	0	1	4	2	2
Castilla	2	1	0	1	3	2	2
Sabadell	2	1	0	1	3	3	2
Palencia	2	0	2	0	3	3	2
Murcia	2	0	2	0	1	1	2
Valladolid	2	1	0	1	2	3	2
Levante	2	1	0	1	2	5	2
Osasuna	2	0	1	1	3	4	1-1
Tarragona	2	0	1	1	2	5	1-1
Santander	2	0	1	1	1	3	1-1
CELTA	2	0	1	1	1	3	1-1
Oviedo	2	0	1	1	1	3	1-1
Elche	2	0	1	1	0	1	1-1
DEPORT.	2	0	0	2	1	4	0-2

SEGUNDA DIVISION "B"

Primer Grupo

Huesca - Tenerife, 0-1
PONTEVEDRA - Logroñés, 1-1
Mirandés - Sestao, 1-1
Zamora - Baracaldo, 2-1
Leonesa - Arenas, 3-2
Guecho - Bilbao Ath., 0-3
Sporting At. - L. Palmas At., 1-1
Langreo - At. Madrileño, 1-0
Ensidesa - FERROL, 1-0
Torrejón - ORENSE, 4-1

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Langreo	2	2	0	0	5	1	4+2
Leonesa	2	2	0	0	5	3	4+2
Ensidesa	2	1	1	0	1	0	3+1
Sestao	2	1	1	0	3	1	3+1
Torrejón	2	1	1	0	5	2	3+1
L. Pal. At.	2	1	1	0	4	2	3+1
Tenerife	2	1	1	0	2	1	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	4	2	2
Arenas	2	1	0	1	3	3	2
Baracaldo	2	1	0	1	2	2	2
Zamora	2	1	0	1	2	2	2
Sport. At.	2	0	2	0	1	1	2
Logroñés	2	0	2	0	1	1	2
Mirandés	2	0	1	1	1	2	1-1
PONTEV.	2	0	1	1	1	3	1-1
ORENSE	2	0	1	1	1	4	1-1
Huesca	2	0	1	1	0	1	1-1
At. Madrid.	2	0	1	1	0	1	1-1
FERROL	2	0	0	2	1	5	0-2
Guecho	2	0	0	2	1	6	0-2

SEGUNDA DIVISION "B"

Grupo Segundo

Díter Zafra - C. Sotelo, 0-2
Ibiza - Linares, 1-2
Lérida - Barcelona At., 1-0
Vall Uxo - Onteniente, 1-0
Ceuta - Jerez, 5-2
Eldense - San Fernando, 1-0
Córdoba - Portuense, 1-0
Tarrasa - Gerona, 1-1
San Andrés - Sevilla At., 1-1
Jaén - Badajoz, 5-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Lérida	2	2	0	0	2	0	4+2
Córdoba	2	2	0	0	2	0	4+2
C. Sotelo	2	2	0	0	4	1	4+2
Linares	2	2	0	0	3	1	4+2
Jaén	2	1	0	1	6	2	2
S. Fernan.	2	1	0	1	2	1	2
Ceuta	2	1	0	1	5	4	2
Tarrasa	2	0	2	0	3	3	2
Sevilla At.	2	0	2	0	3	3	2
Vall Uxo	2	1	0	1	2	2	2
Portuense	2	1	0	1	1	1	2
Eldense	2	1	0	1	1	1	2
Jerez	2	1	0	1	4	6	2
Badajoz	2	1	0	1	2	6	2
Gerona	2	0	1	1	1	2	1-1
S. Andrés	2	0	1	1	2	3	1-1
Ibiza	1	0	0	1	1	2	0-2
Barcel. At.	1	0	0	1	0	1	0
Ontenient.	2	0	0	2	0	2	0-2
Díter Z.	2	0	0	2	0	3	0-2

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

ALONDRAS - Avilés, 2-2
GRAN PEÑA - Entrego, 1-2
TURISTA - AROSA, 2-2
Turón - Oviedo Af., 2-1
Cacabelense - AT. RIVEIRA, 3-2
Ponferradina - NOYA, 0-0
Gijón Ind. - Caudal, 1-1
CAMBADOS-COMPOSTELA, 3-0
San Martín - FABRIL, 3-2
Siero - LUGO, 1-0

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

CAMBAD.	2	2	0	0	4	0	4+2
Siero	2	2	0	0	2	0	4+2
Caudal	2	1	1	0	3	2	3+1
Cacabel.	2	1	1	0	4	3	3+1
Entrego	2	1	1	0	3	2	3+1
LUGO	2	1	0	1	2	1	2
AT. RIV.	2	1	0	1	4	3	2
ALONDR.	2	0	2	0	3	3	2
TURISTA	2	0	2	0	3	3	2
AROSA	2	0	2	0	5	5	2
Ponferrad.	2	0	2	0	1	1	2-2
Turón	2	1	0	1	2	3	2
San Martín	2	1	0	1	3	6	2
COMP.	2	1	0	1	1	3	2
G. PEÑA	2	0	1	1	2	3	1-1

SEGUNDA DIVISION "A"

VALLADOLID - CELTA

CASI UNA BATALLA CAMPAL

Tres expulsados en el conjunto vigués y uno por parte local ● Perdió el Santander ante su público ● Sendos empates a domicilio del Castellón, Getafe y Palencia ● El Huelva, líder del grupo

VALLADOLID, 9.—El Real Valladolid ha vencido al Celta de Vigo, por dos goles a cero, en partido de liga correspondiente a la segunda división "A", disputado en el estadio "José Zorrilla", que registró una buena entrada. Una fuerte tormenta dejó caer una lluvia torrencial durante gran parte del encuentro. Al descanso se llegó con empate a cero goles.

Dirigió el partido el colegiado cántabro Díaz Agüero que estuvo realmente nefasto. Comenzó dejando sin sancionar las fuertes entradas de los célticos para después realizar una auténtica lluvia de tarjetas. En el minuto 13 del primer tiempo expulsó a Cal, del Celta, por patada a López. En el segundo tiempo expulsó a Laguna del Valladolid por patada a Mori, y en el 35 del segundo tiempo, expulsó a Canosa, del Celta, por patada a Moré.

También tuvo que abandonar el terreno de juego el jugador céltico Paco por acumulación de amonestaciones, viendo también las tarjetas amarillas Castro y Fenoy, del Celta, y López del Valladolid.

Lo cierto es que su arbitraje no convenció a nadie y fue el artificio de que el encuentro se transformase casi en una batalla campal.

VALLADOLID: Bebiich, Laguna, Gratacos, Sánchez Valles, López, Toño (Gail), Lolo (Chuchi García), Moré, Ruski, Jorge y Ramírez.

CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Gelo, Canosa, Carlos (Villar), Guisandé (Paco), Cal, Culafic, Castro y Mori.

1-0. Minuto 30 del segundo tiempo. Lanzamiento de falta de Chuchi García al segundo poste y Gratacos, entrando de cabeza, picó el balón al fondo de las mallas célticas.

2-0. Minuto 25. Pase de Chuchi García sobre Moré, éste aprovechó que la defensa céltica se quedó parada y batió a Fenoy por bajo en su salida.

El encuentro ha sido muy extraño, con un Celta que únicamente se limitó a frenar los avances vallisoletanos y, más aún, cuando a medida que transcurría el partido iban mermando sus efectivos.

El Real Valladolid dominó durante todo el encuentro a un Celta muy replegado, pero sus ataques, demasiado individualistas, y casi siempre llevados por el centro se estrellaron con frecuencia en la muralla defensiva visitante. (EFE)

Cádiz-Levante, 4-0

CADIZ, 9.—Por cuatro goles a cero ha vencido el Cádiz al Levante, en partido jugado hoy correspondiente a la Segunda División "A".

Al descanso se llegó con el resultado de 3-0.

CADIZ: Santamaría; Cuiñas, Rosado, Escobar, Caro, Dos Santos, Luque (Mané), Ramón, Alvarez, Ibáñez (Blanco) y Miguel Angel.

LEVANTE: Barrié; Macías, Meneses, Garrido, Ferrer, Lorán (Varó), Campuzano, Eulate, Barrios, Herencia y La Torre (Martínez).

Arbitró el colegiado murciano señor Jiménez Madrid, regular. Goles:

1-0.—Minuto 23. Cuiñas bota una falta al borde del área. Los defensas intentan el fuera de juego dejando desmarcados a Miguel Angel y Luque y este último, ante la salida del portero, marca.

2-0.—Minuto 27. Pase perfecto de Ibáñez a Luque que espera la salida del portero y le bate de tiro cruzado.

3-0.—Minuto 36. Cesión de cabeza de Escobar a Luque que tira, rechaza Barrié y Alvarez a placer marca.

4-0.—Minuto 85. Blanco cede a Miguel Angel que de tiro cruzado establece el resultado definitivo.

Partido de dominio absoluto del Cádiz a excepción de los primeros quince minutos en los que el juego fue más alterno. A raíz del primer gol gaditano, un tanto dudoso, el Levante fue cayendo poco a poco hasta finalizar a merced del Cádiz. El segundo tiempo fue de escaso interés por el juego que mostraron ambos conjuntos. El Cádiz, de cualquier manera, pudo haber logrado un resultado más abultado.

Destacaron por el Levante, Garrido y Herencia; por el Cádiz, Luque, Ibáñez y Miguel Angel.—(EFE)

ta, Piru, Juan Carlos, Pachín, Cabral y Toño (Alarcón).

ALAVES: Garmendia; Zulcaga, Larrinaga, Urdaci, Morgado, Galarra, Chechu (Bea), Señor, Igartua, Martín y Villacaín (Salamanca).

El cambio de Villacaín por Salamanca, registrado en el primer minuto de juego, fue recibido por el público con muestras de desagrado, ya que el reemplazado es juvenil.

Arbitró el señor Pinter Pastor, que amonestó a Chechu, Galarra, Urdaci, San Martín y Cabral.

Abrió el marcador Igartua, en fuerte tiro, en el minuto 1. El segundo tanto lo consiguió Salamanca, a centro de Chechu, en el

empataron a un gol en encuentro de fútbol correspondiente al grupo "A" del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División.

El primer tiempo se cerró con empate a un gol.

El marcador se movió a los 10 minutos del primer tiempo, cuando Sambade aprovechó un pase en profundidad de Chaparro para adelantar al Palencia en el marcador. 0-1.

A los 17 minutos llegó el 1-1. Buena internada de Pani con pase a Bañeras que largó un fuerte disparo, batiendo al portero castellano.

1-2. A los 52 minutos, volviendo a marchar por delante el Pa-

El partido merece el calificativo de regular y el empate es totalmente justo, ya que el Palencia exhibió un equipo con más clase que el Tarragona. Lo mejor de los castellanos fue su defensa, la solidez de la media y la habilidad de Martín y Cristo.

En cuanto al Tarragona, acusó la baja de Vilches ya que el equipo catalán debió cambiar radicalmente su esquema de juego. El Gimnástico titubeó demasiado atrás y eso fue mortal ante un equipo con jugadores con experiencia como el Palencia.

Arbitró el colegiado andaluz señor Fernández Quirós.

TARRAGONA: Blay, Sarabia, Cunillera, Parejo, Mon, Pani, Martínez, Bañeras, Palanca, Ramón, Nando y Emilio.

Sustituciones: Romero suplió a Parejo.

PALENCIA: Díez, Salvio, Fuentes, Chaparro, Joaquín, Madariaga, Pirri, Sampetro, Cristo, Ferrero y Sambade.

Sustituciones: Alonso suplió a Cristo y Martín a Pirri.

Incidencias: Fueron amonestados Emilio y Chaparro.—(EFE)

Osasuna-Getafe, 2-2

PAMPLONA, 9.—En el primer encuentro jugado en el campo "Del Sadar" el Osasuna empató a dos goles contra el Getafe.

El señor Ezquerro, del colegio catalán, fue quien se encargó de dirigir la contienda, que tuvo una actuación regular, pues no pitó dos penaltis al Osasuna, no atajó el juego duro y lo siguió de lejos.

GETAFE.—Arévalo; Cortés, Cruz, Carrido; Alfonso, Cobo; Polo, Ocaña, Moreto, Martínez y Serena.

En los minutos 69 y 70 Carnedín y Mata sustituyeron a Polo y Martínez, respectivamente.

OSASUNA.—Vicuña; Macua, Mina, Gabari; Goñi, Tripodas; Pascual, Lumberras, Lecuberrí, Irigüibel y Echeberria.

Goro Martínez salió en lugar de Tripodas en el descanso y Mayona salió sustituyendo a Lumberras en el minuto 60.

Goles: 1-0. Minuto 1 de juego. Echeberria dentro del área. El Getafe se hace con el balón y marca para el Osasuna.

1-1. Minuto 47. El delantero del Getafe Serena en un fallo osasunista bate a Vicuña.

2-1. Minuto 53. Pascual lanza una fuerte disparo, pega el balón en el cuerpo del defensa Cruz, pero el balón sigue la trayectoria hasta la portería madrileña.

2-2. Minuto 89. Falta sacada desde el borde del área que recoge Mata y establece el empate.

Partido jugado a ráfagas de poder a poder por parte de uno y otro conjunto, aunque en líneas generales tanto el Osasuna como el Getafe hicieron jugadas de verdadera calidad.

Muchas fuerzas derrocharon todos los hombres en el campo, pero algunas malas jugadas o mejor dicho artes, quitaron un poco de brillantez al encuentro.

No obstante, nada hay que objetar al resultado que da fiel reflejo de lo que en el césped se jugaba.—(EFE)

Oviedo-Castellón, 1-1

OVIEDO, 9.—En partido correspondiente a la Segunda División, disputado esta tarde en el "Carlos Tartiere", el Real Oviedo y el Club Deportivo Castellón empataron a un tanto, con cuyo resultado se llegó al final de la primera parte.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Falero Pérez, que mostró tarjeta amarilla a Sebas, por protestar.

1-0. En el minuto 5, Herbera recibió un centro de Sebas y bate a Rasic de fuerte disparo.

1-1. En el minuto 30 se produjo un fallo estrepitoso del defensa de cierre Vicente, ante un balón lanzado por Planelles, oportuni-

(Pasa a la página 14)

CURSOS DE DIRECCION

Asistencia • Distancia • Mixta

DESARROLLO DIRECTIVO

- Octubre D. CAPACIDAD PERSONAL
- Noviembre D. CAPACIDAD AFECTIVA
- Diciembre D. CAPACIDAD DE DECISION
- Enero D. CAPACIDAD MENTAL
- Febrero D. MOTIVACIONAL Y ACTITUDINAL
- Marzo D. PERCEPTIVO Y COGNOSCITIVO
- Abril D. C. COMUNICATIVA Y NEGOCIADORA
- Mayo D. CAPACIDAD INTEGRADORA
- Junio ESTILO DE DIRECCION

DIRECCION GENERAL

- Octubre PREVISION Y PROSPECTIVA
- Noviembre POLITICA EMPRESARIAL
- Diciembre PLANIFICACION GENERAL
- Enero DESARROLLO DE LA ORGANIZACION
- Febrero DIRECCION ECONOMICA
- Marzo ANALISIS ECONOMICO
- Abril DIRECCION FINANCIERA
- Mayo ANALISIS FINANCIERO
- Junio CONTROL PRESUPUESTARIO

DIRECCION INTERNACIONAL

- Octubre PREVISION Y PROSPECTIVA
- Noviembre POLITICA EMPRESARIAL
- Diciembre PLANIFICACION GENERAL
- Enero DESARROLLO DE LA ORGANIZACION
- Febrero DIRECCION ECONOMICA
- Marzo MARKETING INTERNACIONAL
- Abril SISTEMAS INTERNACIONALES
- Mayo IMPORTACION
- Junio EXPORTACION

DIRECCION ADMINISTRATIVA

- Octubre CONTABILIDAD GENERAL
- Noviembre BALANCES Y RESULTADOS
- Diciembre GESTION FISCAL
- Enero CONTABILIDAD DE COSTES
- Febrero DIRECCION ECONOMICA
- Marzo ANALISIS ECONOMICO
- Abril DIRECCION FINANCIERA
- Mayo ANALISIS FINANCIERO
- Junio CONTROL PRESUPUESTARIO

DIRECCION DE MARKETING

- Octubre EL CONOCIMIENTO HUMANO
- Noviembre EL SISTEMA DE MARKETING
- Diciembre EL ESTUDIO DEL MERCADO
- Enero PLAN DE MARKETING
- Febrero ORGANIZACION COMERCIAL
- Marzo DISTRIBUCION COMERCIAL
- Abril ESTUDIO DE LA OFERTA
- Mayo LA IMAGEN COMERCIAL
- Junio EXPORTACION

PRODUCTOS E INGENIERIA

- Octubre PROSPECTIVA
- Noviembre MARKETING DEL PRODUCTO
- Diciembre INVESTIGACION Y DESARROLLO
- Enero CREATIVIDAD
- Febrero DISEÑO Y PROYECTO
- Marzo TECNOLOGIA
- Abril INGENIERIA DE SISTEMAS
- Mayo INVERSIONES Y EV. PROYECTOS
- Junio INGENIERIA DE LA CALIDAD

DIRECCION DE PRODUCCION

- Octubre PRODUCTOS Y TECNOLOGIA
- Noviembre PROCESOS Y METODOS
- Diciembre MANTENIMIENTO
- Enero GESTION DE PERSONAL
- Febrero SEGURIDAD E HIGIENE
- Marzo ORGANIZACION
- Abril PLANIFICACION Y CONTROL
- Mayo APROVISIONAMIENTOS
- Junio COSTES

DIRECCION SOCIAL

- Octubre EL CONOCIMIENTO HUMANO
- Noviembre RECLUTAMIENTO
- Diciembre EL COMPORTAMIENTO EN LA EMPRESA
- Enero DIRECCION DE RECURSOS HUMANOS
- Febrero DESARROLLO DE LA ORGANIZACION
- Marzo RELACIONES SOCIO-LABORALES
- Abril COMUNICACION EN LA EMPRESA
- Mayo REFORMA DE LA EMPRESA
- Junio VALORACION Y RETRIBUCION

Nombre		<p>SOLICITUD DE INFORMACION</p> <p>CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS EMPRESARIALES</p> <p>Remítase a CESEM, Pto XII, 1-PAMPLONA - Tno. 948-256100</p>
Empresa	(En el caso en que la dirección corresponda a ella) 79 - 24	
Calle		
Población		
Provincia	Tno.	

Santander-Alavés, 0-2

SANTANDER, 9.—Victoria "a domicilio" del Deportivo Alavés frente al Racing de Santander, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Segunda "A", disputado esta tarde en "El Sardinero" (0-2).

La primera parte concluyó con el mismo tanteo.

Entrada aceptable, tiempo nublado y terreno en buenas condiciones.

RACING: Damas; Díaz, Preciado, Javi, Sañudo (Quique), Vill-

minuto 24, también del primer tiempo.

Partido soporífero, desarrollado con lentitud y sin apenas jugadas de destacarse al margen de las de los dos goles.

El Santander defraudó a su parroquia, mal atrás y con una nulidad atacante el Alavés fue superior, por anticipación en las jugadas y un mejor ordenamiento de sus filas.—(EFE)

Tarragona-Palencia, 2-2

TARRAGONA, 9.—El Gimnástico de Tarragona y el Palencia

lencia, equipo que cuajó una excelente actuación, dando la sensación de ser un potente once. Fallo garrafal de Sarabia y Cristo, aprovechando, marca inteligentemente.

Finalmente, a los 81 minutos, logra el Tarragona el empate. Bañeras saca una falta y Nando, de cabeza, establece el 2-2.

Consiguemos que el colegiado del encuentro escamoteó dos claros penaltis al Tarragona, que pudieron significar el triunfo del "Nastic".



Empuñamos la temporada de fútbol en Riazor como siempre... ¡sufriendo!

Es el destino de la afición coruñesa: aburrirse y soportar las derrotas deportivistas. Además de pagar.

Por eso, para enjuiciar lo ocurrido en el Estadio basta una frase: decíamos ayer. Y ya saben lo que decíamos...

El Deportivo no ha cambiado nada de nada, durante las pasadas vacaciones veraniegas. Tiene la misma mala cara de enfermo crónico.

Y ustedes me dirán en que se le ha notado la concentración de Mondofiedro pretemporada.

Porque la derrota ante el Huelva se produjo de forma lamentable a causa de la pobre actuación blanquiazul.

Lo cierto es que el Huelva tampoco hizo nada positivo para llevarse los puntos. Pero el marcador ya no hay quien lo mueva.

El gol onubense fue un churro futbolístico, en colaboración con el despiste de Bujo.

Después, el Deportivo intentó por todos los medios conseguir por lo menos el empate. Claro que no basta con querer. Hay que poder.

El mayor atractivo del partido era comprobar que pasaría con los juveniles alineados obligatoriamente al principio. Y pasó lo que todos esperábamos.

Serafin fue cambiado pronto por Pousada, en medio de una pita general porque el chaval lo estaba haciendo bien. Y el supuesto titular lo hizo muy mal.

Más tarde aprovechando una lesión de Doorno, entró en juego rápidamente Cantudo. A partir de ese momento García Verdugo respiró tranquilo.

En otro momento del partido, el entrenador local se enfadó mucho con el árbitro por no sancionar un penalti. No hará falta decir que la falta fue en el área del Huelva.

Por cierto que el colegiado, señor Sánchez Molina, que arbitraba por vez primera en Riazor, estuvo bastante mal. Puede seguir sin venir por aquí.

El Huelva se ha gastado una pila de millones en fichajes y se mostró como un equipo más que vulgar. Ello demuestra que no todo es cuestión de dinero.

Si nos preguntaran que jugador fue el destacado del Deportivo, no podríamos contestar. Y eso que jugaron los trece autorizados.

La afición coincidía en el criterio de que la norma obligatoria de alineación a juveniles, es un absurdo. Como tantas cosas de nuestro fútbol.

Se habla de hacer jugadores y luego va Kubala y selecciona otra vez a Quini, Asensi, Rubén Cano, Uria, etc...

En fin, que después de lo visto ayer no queda más remedio que resignarse, dispuestos a soportar otra temporada negra. Con aumento de cardiacos en la afición.

Claro que siempre habrá algún optimista para decir que la Liga acaba de comenzar y aún hay tiempo de reaccionar. Pero de esa "canción" ya conocemos la letra y la música.

M. H.

No fue justa la victoria del Recreativo de Huelva, ayer en Riazor: 1-0 (1-0)

EL DEPORTIVO, AUN CON GRAVES ERRORES, LO ACCORRALO SIEMPRE EN PARCELA

El gol forastero, de Rivero, un fallo de Bujo • También el árbitro silenció un claro penalti a Cantudo • Bartolotta, figura blanquiazul • Al cuarto de hora fue retirado Serafin, con unánime protesta del público • El otro juvenil, Doorno, lesionado en el minuto 26 • El castellano Rodríguez Molina, pésimo

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. EQUIPO ARBITRAL: Fermín Sánchez Molina auxiliado por Mingallón Melón y Galiana Donoso, del Colegio castellano. RECREATIVO DE HUELVA (camiseta azul marino y pantalón blanco): Bongartner; Sivianes, Navarró, Julio Alberto; Villazán, Benito; José Luis, Valdés, Rivero, Cepeda y Zambrano II. R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta blanquiazul y pantalón azul): Bujo; Richard, Piris, Castillo; Albino, Gallego; Serafin, García, Doorno, Bartolotta y Castro. GOLES: R. Huelva 1 (Rivero); Deportivo, 0. SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 5 y 4=9; R. Huelva, 1 y 3=4. Ambiente: Tarde soleada y espléndida, con terreno en excelentes condiciones. Pocos más que los socios, en las gradas. Los equipos realizan sobre el césped su precalentamiento, retirándose poco antes de la hora de comenzar. Son aplaudidos, después, al saludar y también escucha aplausos el trio arbitral. Piris, por el Deportivo y Sivianes, por el R. Huelva, intervienen, como capitanes, en el sorteo, y como la moneda favorece a los forasteros, éstos se sitúan en la portería de Marathón. Doorno pone la pelota en juego muy poco después de las cinco de la tarde.

PRIMER TIEMPO. Minuto 15.—Castro marca desde cerca, pero el árbitro pitó mano del delantero coruñés, en un rebote. En este momento Marcel Domingo retira al juvenil Zambrano II, ocupando su puesto Lapi; y García Verdugo hace lo propio con Serafin, al que sustituye Pousada, en medio de las unánimes protestas de los espectadores. Minuto 18: Tarjeta amarilla a Valdés por una entrada fuerte. Minuto 26: Tarjeta amarilla a Doorno por igual motivo. El juvenil coruñés resulta lesionado y lo reemplaza Cantudo. Minuto 28: Bujo se estira y despeja a esquina un remate peligroso. Minuto 31: Tarjeta amarilla a Albino, por protestar una falta que había cometido.

Minuto 35: Sivianes saca de banda largo al primer palo, Bujo mide mal la salida y RIVERO, solo, consigue el que había de ser el primer gol. (El fallo de nuestro portero desilusiona al público). Minuto 44: Cantudo recibe un pase adelantado de Castro y cuando se disponía al remate, muy cerca de la portería, el cancerbero del R. Huelva lo derriba cometiendo un descarado penalti, que el árbitro —que hasta entonces había dado un concierto de páfano—silencia asombrosamente. (La bronca es estentórea, con acompañamiento de ahomadillos). Y al ponerse de pie García Verdugo pidiendo el castigo máximo, el colegiado le muestra la tarjeta amarilla.

SEGUNDO TIEMPO. Minuto 7: El cuadro andaluz metido íntegramente en su parcela, defiende con dientes y uñas su ventaja, lo que da ocasión a continuos despliegues de Richard y Castillo. En uno de ellos, éste dispara duro, pero la pelota da en la madera. Minuto 12: Se retira el otro juvenil foráneo, Cepeda, y lo sustituye Macizo. Minuto 24: Tarjeta amarilla a Villazán por pérdida de tiempo. Minuto 40: Bartolotta, en una brega infatigable, dispara desde cerca, pero Bongartner, desvía a esquina.

Comenta FRANJILLA

UN RESULTADO INJUSTO. Nadie que haya presenciado el enfrentamiento del Deportivo con el Recreativo de Huelva de ayer como partido inaugural de la Liga en Riazor, estará convencido de lo contrario, pues aún con los defectos de que después se hablará, el Deportivo no debió, en modo alguno, salir derrotado de su feudo en esta confrontación con el once andaluz. Así lo proclamaba Marcel Domingo que, honradamente, reconoció que su equipo había tenido mucha suerte y que por lo menos el Deportivo debió haber conseguido el empate. Efectivamente, los de Huelva se encontraron con un afortunadísimo gol, al medir Bujo con notorio error su salida, en jugada que el técnico francés decía que sus muchachos tenían muy ensayada, pero en la que influyó

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Burgos-Málaga	1
Gijón-Sevilla	1
Hércules-At. Madrid	2
R. Sociedad-Las Palmas	1
Salamanca-At. Bilbao	1
R. Madrid-Valencia	1
Betis-R. Vallecana	2
Zaragoza-Barcelona	2
Español-Almería	1
D. Coruña-Huelva	2
Elche-Murcia	2
Santander-Alavés	2
Valladolid-Celta	1
Algeciras-Granada	1

deinsa
Av. Finisterre, 274. Tel. 262142
LA CORUÑA
Av. Camélias, 46. Tel. 291405
VICO

ESTANTERIAS alimentacion

MOSTRADORES VITRINAS



García Verdugo se sentaba ayer por vez primera en el banquillo deportivista. Las cosas no les salieron bien a sus pupilos y tuvo que gritar lo suyo, tratando de enderezar el partido. Uno de sus enérgicos gestos lo recogió Quián en la presente fotografía. También le protestó al árbitro, lo que le valió ser sancionado con tarjeta amarilla

al cuidado de sus hombres de ceñirse en su zona. Pero como el resultado es inamovible y de estas genialidades arbitrales y de estos fallos habrá muchos a lo largo y ancho de la competición, tampoco lo ocurrido ayer puede causar la menor extrañeza. POCO RODAJE Y ERRORES QUE HABRA QUE CORREGIR. No empezaron mal los deportivistas el partido. Comenzaron jugando con rapidez, con ligazón, abriendo por las alas, aunque con esa añeja obsesión de bascular todos los movimientos sobre Piris, lo que muchas veces corta incisión a la ofensiva y da pie para que el contrario organice su cobertura. Pero todas esas evoluciones adolecieron del defecto de falta de agresividad en el medio campo y de apatotonamiento a la hora de penetrar en el área enemiga, donde siempre hubo falta de hombres en situación de remate pues Doorno, Albino y, ya no digamos, García, jugaban a distancia de esos lugares desde donde se puede hacer pupa a la meta contraria, y en la que se recibían también mayores tarasadas que todo hay que decirlo en honor de la verdad. Por eso el ferrolano, que es velocísimo, que dribla en forma magnífica, que tiene saber y técnica para ser como ahora se dice, un mediapunta, al no querer entrar a por uvas, malbarata sus grandes condiciones y se pierde en el campo para, de tarde en tarde, resurgir en un destello ineficaz. ¿Y qué podemos decir de Pousada? Ya se sabe que tardes tan negras como la de ayer no suele "redondearlas" con frecuencia. Pero ni es capaz de sudar la camiseta, ni de exponer lo más mínimo, ni de arrinconar sus extremadas faldas en gracia a una mayor efectividad. Por eso otro gran error —éste de García Verdugo, quizá por su poco tiempo al frente de los deportivistas— fue el de prescindir al cuarto de hora de los servicios, hasta entonces lucidos, entonces, de Serafin, para sustituirlo por Pousada. El crítico no va a insistir sobre el problema de los juveniles, porque la medida estaría justificada si fuera también para los clubs de Primera División —con medios para contar con juveniles de la máxima garantía— y sigiera esa misma línea el seleccionador nacional. Pero ¿se han parado ustedes a



Doorno, Castillo y Serafin, tres jóvenes valores alineados ayer por el Deportivo en Riazor, aunque dos de ellos, los juveniles, fueron sustituidos en el transcurso del partido, víctimas de la reciente norma impuesta por la Federación Española de Fútbol.—(Foto Quián)

soltera por su banda con habilidad, poniendo el remate de sus compañeros. El muchacho debió ser sostenido a la alineación cuando mientras mantuviese esa posición pero ya queda expuesto —a menos así lo insinuó el crítico deportivista— que en su ausencia la titularidad durante la temporada anterior de Pousada y su presumible mayor con sus compañeros. La pecañaria más del error en la labor de Pousada. (Lo de ayer ya fue distinto, Doorno estaba lesionado de verdate más delantero centro tinerfeño, pese a su lesión.

En fin, el crítico tiene confianza en el entrenador blanquiazul todavía tomando tierra hombre de ideas claras, friolero, que quiere entregarse a vagadores que se sacrifican en el campo y está dispuesto, en cuanto diezmadá plantilla lo permita a alinearse no a "nombrados" hombres que luchan por colores que defienden y que obtienen lucidas conclusiones lo visto ayer y de lo que habrá que ver, mientras la posición de sus muchachos todetrasada, no llegue al tope.

Lo sí que también se observó partido contra el Recreativo aunque en la segunda mitad dominio deportivista fue claro, se veía que las flojaciones físicas de los herculanos garrotaban sus movimientos, quitaban garra y les impedían rápidas reacciones.

OPINAN UNOS Y OTROS

CIUACION DE LOS BLANQUIAZULES. El gol del equipo como tal, ya plasmada la opinión del crítico como seguidamente la opinión individual de los deportivistas.

—Salve el fallo del gol, cumplió bien, aunque se lo menos tranquilo que otros (1).

—P.D.: Sigue abusando de sus trucos infantiles a la vez que más ciegos de los colegios, pero realizó su turno, por buena línea (2).

—Ayer ya volvió el argentino a buen juego de siempre. Tuvo falta fuerza, pero fue un gol (2).

—E.L.O.: Excelente labor la de los jugadores. Seguro en el campo y tenía frente un equipo de la temporada que en los desdoblamientos, excelente impresión (2).

—C.: Corretó por el campo con pura sangre, llevando el balón adelante y si bien algunos pases, fue de los más eficaces (2).

—E.G.O.: No tuvo mucho trabajo, cumplió como los buenos jugadores (2).

—FIN: Durante el escaso tiempo que actuó lo hizo muy bien y es merecedor a un margen de confianza (2).

—A.: Algunos fugaces deslices sin eficacia, retrasados, desapareciendo del campo algunas veces (0).

—E.G.O.: Es valiente y pelearse tampoco se le puede decir su corta estancia en el campo (—).

—BARTOLOTA: Fue la figura del partido. Quizá, a veces, demasiado el balón, pero, de su clase, luchó durante treinta minutos sin el menor cansancio (3).

—E.G.O.: No se concibe el baloncesto muchacho. Ayer no jugó a derechas. Ni pasó, ni se tiró a gol. Un desastre (0).

—E.G.O.: Se le puede aplaudir a Castro, añadiendo más, no puso el menor interés (2).

—E.G.O.: El de Tenerife sí que merece un aplauso (2).



En un vano intento por igualar el marcador, Gallego se lanza a un remate de cabeza, pero el meta del Huelva llega antes haciéndose con el balón.—(Foto Quián)

Me gustó el Coruña por su lucha constante (Marcel Domingo)

Había expectación en la sala de prensa, ante la presencia del polémico Marcel Domingo, entrenador del Recreativo, que, la verdad, sorprendió a todos, con una amabilidad y corrección digna de resaltar. ¿Quizá la victoria? Pero, de cualquier manera, era distinto e incluso después de sus declaraciones, dialogó amistosamente con los informadores, sobre el tan traído y llevado tema de los juveniles.

—¿El partido Marcel? —Duro y difícil, ya que el Coruña apretó mucho, luchó y me gustó.

—¿Le gustó el Coruña? —Sí, ya digo que me agradó, pues puso empeño constante.

—¿Pero el resultado fue desfavorable para los de casa? —Bueno, creo que el resultado es justo, pero también hubiese sido equitativo un empate. El partido fue muy igualado y nosotros tuvimos la fortuna de meter un gol y eso decidió.

—¿El gol de suerte? —Se trataba de una jugada estu-

Habrá que seguir trabajando para superar los defectos (García Verdugo)

diada, pero unas veces salen y otras no, por lo que hoy hubo fortuna.

—¿Con fallo del meta coruñés? —No, en esas jugadas poco puede hacer el portero, pues es un balón al primer palo y Bujo no tuvo culpa.

—¿Y que me dice del penalti, que el árbitro no señaló a su guardameta? —No hubo tal penalti, ya que el portero despejó el balón con las manos, cayó y se levantó para retenerlo sin tocar al jugador contrario.

—¿Y de los juveniles que opinas? —No vale la pena hablar ni hacer declaraciones sobre esto, ya que después hay follones y yo sólo pretendo que se nos respete lo que estima el Estatuto, aprobado por todos.

Y si expectación había con Marcel Domingo no la había menos con García Verdugo, que era la primera vez que se ponía a tiro de los informadores.

GARCÍA VERDUGO —¿Hubo tarjeta para el entrenador?

—Sobre eso prefiero no hablar. Ya dije al llegar lo que necesitaba: un defensa, un medio y un extremo que juegue en las dos bandas, más que nada para que haya alguien que obligue a algunos jugadores que se creen titulares imprescindibles y poder prescindir de ellos si fuera preciso.

—En fin, que no está contento. —No, no puedo estarlo y no sólo por el resultado, ya que hay jugadores que no luchan. Claro, que al no haber fuerza, pues se nublan las ideas, pero de cualquier manera, deben de correr y batallar, aunque el público les chille. El equipo, es el que anima a la afición y debe dejar la piel en el campo. En estos momentos hay jugadores con moral baja, que a la primera de cambio es como si desaparecieran del campo y carecen de la necesaria voluntad. En fin, que habrá que seguir trabajando, para superar los defectos.

Finalizó García Verdugo, al igual que su colega, con diversas matizaciones con los informadores y desde luego, fue muy sincero y parece saber por donde aprieta el zapato. Sólo falta esperar y confiar en que los evidentes errores puedan ser corregidos.



En esta jugada, Doorno trata de escapar del acoso de dos contrarios. El juvenil blanquiazul sería después sustituido por Cantudo, al sufrir una lesión.—(Foto Quián)

Salvatierra-Lemos, 0-2

SALVATIERRA, 9.—El Salvatierra perdió por dos goles a cero frente al Lemos, en encuentro de regional preferente disputado en el campo de Salvatierra.

Arbitró el colegiado pontevedrés Martínez, que tuvo una actuación irregular. Mostró dos tarjetas amarillas a David, que hubo de abandonar por ello el campo en el minuto 37.

LEMOS: Luciano, Contado, Demetrio, Freire, Emilio, Seara, Alfonso, Martínez, Félix Pita y Miguel.

En el minuto 76 Vila entra por Pita, y en el 83 Manolo por Demetrio.

S. D. SALVATIERRA: Herrero, Pazos, David, Carpintero I, Carpintero II, Ayala, Pichl, Alvaro, Dalmacio, Comis y Alfonso.

En el minuto 46 Pirelo reemplaza a Ayala, y en el 66 Seio a Dalmacio.

El primer gol llegó en el minuto 40, tras una profundización visitante sobre el portal local y un penalti de Carpintero II, que lanza Miguel y marca. En el minuto 90, una falta en el área local, por derribo de Pazos a Alfonso, es sancionada nuevamente con un penalti que Miguel vuelve a transformar en gol.

Los locales realizaron bonitas jugadas que no cristalizaron en goles y el Lemos se caracterizó por sus rápidos contrataques. La primera parte se inició con el dominio del Salvatierra, y en la segunda el Lemos desperdició muchos balones en su afán de conservar la ventaja.

Céltiga-At. Pontevedr., 3-0

ISLA DE AROSA, 9.—Por tres goles a cero venció el Céltiga al Atlético Pontevedrés en partido celebrado hoy, correspondiente a la Regional Preferente.

Arbitró bien el colegiado vigués señor Conde Taboada.

CELTIGA: José Ramón; Pichino, César, Agra; Leopoldo, Luis, Coco, Porral, Arturo, Julio y Mingo. En el minuto 76 Picallo entra por Coco y en el minuto 85, Verete por Leopoldo.

ATLETICO PONTEVEDRES: Marsillas; Enrique, Gonzalo, Seso; Juan, Norat; Juancho, Aulino, Churruca, García Barrio y Vázquez. A los 67 minutos Pedro entró por Seso y a los 72 Quiroga substituyó a Sancho.

GOLES:

El primer gol del encuentro se produjo a los 17 minutos de juego, gran jugada de Luis que centra desde la derecha y Coco marca.

A los 55 minutos sale en falso el portero del Pontevedrés, le pica el balón Agra y Arturo consigue el dos a cero.

El tercero y último tanto lo consigue en el minuto 71 Luis, de tiro raso a centro de Porral.

Buen partido del Céltiga que fue muy superior a Atlético Pontevedrés, el triunfo ha sido justo y de haber tenido un poco de suerte hubieran marcado más goles.

Por el Pontevedrés, destacaron Churruca y Enrique y por los locales todos sus hombres han destacado por su fuerza y buen juego. — (EFE).

S. Martín-Celanova, 2-0

VILLAGARCIA, 9.—Por dos goles a cero venció el San Martín al Celanova en el encuentro de Liga de la Regional Preferente disputado esta tarde en Villagarcía.

Dirigió el partido el colegiado vigués señor Rivero, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Carlos, del Celanova, en el minuto 49 por dura entrada a un contrario.

SAN MARTIN: Miñán I, Vidal, Miñán II, Lema, Tinín, López, Santi, Nando, Millán, Jacobo y Moncho. En los minutos 60 y 79 Briones y Rivadulla substituyeron a Millán II y Jacobo, respectivamente.

SPORTING DE CELANOVA: Castor, Pedro, Nano, Gil, Javier, García, Ayala, Fleitas, Carlos, Quique y Suso I. En los minutos 46 y 71, Mosquera y Suso II reemplazaron a Gil y Javier.

Goles: El primer gol lo logró Millán en el minuto 1 como fruto de una jugada personal, con escapada previa por la banda izquierda. El mismo Millán llevará el balón nuevamente a la red en el minuto 48 al recibir un buen servicio de Santi.

El encuentro fue jugado de poder a poder, por lo que entusiasó a los espectadores, y el resultado fue justo, ya que el San Martín llegó de más veces a la por-

REGIONAL PREFERENTE

La única victoria a domicilio la consiguió el Lemos en Salvatierra

Los demás partidos, favorables a los equipos locales • Céltiga y Choco obtuvieron claros resultados

teria contraria y creó más ocasiones de peligro.

Destacaron por los locales López, Jacobo, Millán y Moncho, y por los visitantes Castor y Carlos. — (EFE).

Finisterre-Flavia, 1-0

FINISTERRE, 9.—El Finisterre ha vencido por un gol a cero al Flavia en partido disputado hoy, correspondiente a la Regional Preferente.

Arbitró el colegiado santiagués señor Mallou Sar, que tuvo una buena actuación.

FINISTERRE: Fernando; Amigo, Suso, Belay, Miguez, Manolo, Geno, Juan, Suso II, Pepe y José.

FLAVIA: Virgós; López, Cadaval, Becerra, Cid, Francés, Moncho, Otero, Aquilino, Macho y Cardama. En el minuto 38 del primer tiempo, Quico substituyó a Aquilino.

El gol de la victoria ha sido logrado por Miguez a los 37 minutos del primer tiempo.

El partido ha sido flojo, con poca fuerza por ambos equipos. En el primer tiempo dominó el Finisterre y en el segundo ha sido de dominio de los visitantes.

Destacaron por el Finisterre, Fernando, Suso, Amigo y Belay. Y por los visitantes destacaron Cid y Otero. (EFE)

Milagrosa-Outomuro, 1-0

LUGO, 9.—El Milagrosa venció al Outomuro por un gol a cero en encuentro de liga regional preferente, disputado esta tarde en el Estadio "Ángel Carrero".

Efectuó el saque de honor la reina de las fiestas de la Milagrosa, señorita Ana María Montes.

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano Pardo de Oca, quien tuvo una regular actuación.

OUTOMURO.—Saco; Escudero, Manolo, Urbano, Machaca; Rodicio, Jaime (Pepe), Milucho (Portu), Alfonso, Seoane y Pillo.

MILAGROSA.—Moncho, Fernando, Morandeira, Casanova, Rubio; Manolito, Víctor, Castellanos; Gonzalo (Abeledo), Sivori y Eladio.

El único gol del partido se logró a los dos minutos de juego, tras el lanzamiento de un córner contra la meta de Saco, que aprovecha Casanova, desde el borde del área, y con fuerte disparo, lleva el balón a la red.

Resultado justo y merecido por los locales que, en todo momento, fueron superiores a los orensanos.

Destacaron por el Milagrosa Víctor, Castellanos, Morandeira y Sivori, y por el Outomuro, Rodicio, Seoane y Seco, el mejor jugador en el terreno de juego. — (EFE).

Choco-Arenteiro, 3-0

REDONDELA, 9.—El Choco venció por tres goles a cero al Arenteiro, en partido de Liga de la Regional Preferente.

Arbitró el colegiado santiagués Barcala Rodríguez, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas a Andrés y Daniel.

ARENTEIRO: Alaña; Canexón, Daniel, Cachorro, Praga, Miguel, Cerrada, Julio Pérez, Andrés Peis y Moncho. Después del descanso se retira Miguel y entra Arturo.

CHOCO: Julio; Mingo, Félix, Moledo, Rojo, Arias, Nardo, Ceide, Devesa Pereda y Otero. En el segundo tiempo se retira Devesa y le substituye Moncho y en el minuto 32 Arias cede su puesto a Escartín.

Goles: El primer tanto llegó en el minuto 40 del primer periodo. Devesa centra a Félix que se encarga de marcar. En el minuto 30 del segundo tiempo marca Ceide a pase de Pereda y en el 37 marca Luis a pase de Ceide.

El partido en líneas generales ha sido discreto. Dominó más el Choco que creó mucho peligro en el área del equipo orensano que

se mostró un poco flojo, en especial su línea delantera.

Por el Arenteiro destacaron el meta Alaña, Praga y algunas cosas de Moncho.

En el Choco los mejores han sido Félix, Moledo y la línea delantera. — (EFE).

Chantada-Caselas, 2-0

CHANTADA, 9.—Por dos goles a cero el Chantada venció al Caselas, en partido de Regional. Buena actuación del colegiado orensano señor Godoy. Enseñó tarjetas amarillas a Mato, Elías y Felipe, en el bando local, y a Carpintero, Manolito y Leones, de los visitantes. También amonestó a los integrantes del banquillo forastero.

CHANTADA: Piño, Obeso, Yebra, Mato, Panisello, Coque, Elías, Manolo, Miguel, Felipe y Francisco. En la segunda parte, Suso y Zorro substituyeron a Miguel y Francisco, respectivamente.

CASELAS: Manolo, Gerardo, Carpintero, Manolito, Cholo, Julio, Sanromán, Churruca, Piño, Rocha y Leonés. En la segunda parte Soto substituyó a Sanromán. Los goles del triunfo local fueron logrados por Mato, en el minuto 40 de juego y Obeso, a los 22 del segundo tiempo.

Los locales dominaron en la primera parte, pero en el segundo tiempo el fútbol fue nivelado. Destacaron por el Chantada, Mato, Elías, Yebra y Coque y Manolo por el Caselas. (EFE)

Boiro-Tyde, 2-1

BOIRO, 9.—El Boiro venció al Tyde por dos goles a uno en partido del Campeonato Regional disputado hoy en el campo de Barraña.

Irregular actuación del señor Sanjosé Veiga, de La Coruña. Amonestó a Bravo y Tabito.

BOIRO.—Santos; Richard, Manolo, Paco; José María, Prado; Noli, Lucho, Cheifo, Jaime y Boga. A los 28 minutos Pajarillo substituye a Richard y a los 90 Lodeiros a Jaime.

TYDE: Capón; Bravo, Santi, Carlos; Paulo, Bastón; Madrid, Berto, Tarito, Ros y Novas. A los 85 minutos Piño substituyó a Madrid y a los 86 Ibáñez a Berto.

Madrid inauguró el marcador para los forasteros a los 71 minutos de juego. En los minutos 86 y 87 Cheifo logró los goles del triunfo local.

Partido de mayor dominio local, aunque en la segunda parte los visitantes presionaron con

No fue justa...

(Viene de la anterior)

que luchó y se partió el pecho, pero, quizá por estar lesionado y poco preparado, tampoco hizo nada (0).

EL RECREATIVO DE HUELVA

Vino a Riazor el equipo andaluz como cabecilla y aunque aquí reforzó su postura en la Tabla, posiblemente por la falta de alguno de sus titulares, la impresión que causó fue de un equipo vulgar, que vino a no dejar jugar, que se cerró masivamente sobre su área y que apenas logró inquietar al Deportivo. Poca cosa para un "ex primera", que, como no mejor, no le será posible llevarse la Liga de calle como decían.

Es recia su cobertura, con un excelente portero, muy bien secundado por Sivianes, Julio Alberto y Navarro. También gustó José Luis, pese a lo bien marcado que estuvo por Castillo. Los demás, muy grises.

MAL ARBITRAJE

El colegiado castellano, Rodríguez Molina Soto, abusó del pifano, de las tarjetas y de los gestos. Se las dio de "pilla" en sus decisiones y aunque siguió el juego de cerca, escamoteó el penalti ya referido, lo que supone injusticia imperdonable, denotando un criterio veleidoso (0).

F.

nato de Regional disputado hoy. Buena actuación del colegiado monfortino, Rodríguez López. Enseñó tarjetas amarillas a Ventura y Carballo.

ARSENAL: Rañoles; Yoyo, Charro, José Luis; Miguel, Jove; Grandal, Rodri, Aneiros, Luis y Carballo. En el minuto 63 Lamas substituyó a Jove.

PORRINO: Roberto; José, Xano, Fraguero, Manolito; Serapio, Sese; Poli, Ventura, Chango y Mariano. En el minuto 80 Marcelino substituyó a Fraguero.

En el minuto 74 Luis marcó el primer gol local culminando una buena jugada de la delantera local. El dos a cero subió al marcador a los 78 minutos al culminar Aneiros un pase de Grandal.

Encuentro competido e igualado en la primera parte, pero que supieron encauzar bien los locales en el segundo periodo. La victoria local ha sido justa. — (EFE).

fuerza, pero el Boiro supo reaccionar bien al final.

Destacaron por el Boiro, Santos, Paco, José María y Pajarillo y por el TYDE, Capón, Pablo y Bravo.

Arsenal-Porrino, 2-0

EL FERROL, 9.—Por dos goles a cero el Arsenal venció al Porrino en partido del campeo-

TENIS

Por cuarta vez consecutiva, Emilio Quesada campeón gallego de veteranos

Tras derrotar a José Luis Baldomir por 6-3 y 6-3, en la final celebrada en el Club de Tenis, Emilio Quesada se proclamó campeón gallego de veteranos, por cuarta vez consecutiva.

También en la final de dobles Emilio Quesada, en unión de José Luis Baldomir, con el que formó pareja, se proclamó igualmente campeón. Quesada y Baldomir derrotaron a Mato Calderón y Alfredo Toranzo, por 6-1, 5-7 y 6-3.

LUCIA QUIROGA REY HIZO "TRIPLETE"

Entre los jóvenes valores del tenis destaca últimamente Lucía Quiroga Rey, 13 años prometedoras, evidenciados en realidades tan positivas como el haberse proclamado campeona regional gallega de cadetes, tras haber conseguido anteriormente en Ferrol, el título de campeona regional de infantiles.

En agosto, por último, logró el título regional junior. Se trata, pues, de la triple campeona regional, con unas condiciones que hacen presagiar un risueño porvenir.

Conviene destacar que este "triple" fue conseguido a lo largo de esta temporada, en Junio, Julio y agosto. La escalada hacia la cumbre de Lucía Quiroga Rey se ha producido, por tanto, en un corto espacio de tiempo en el que

Los jugadores del Oporto no quieren jugar en el Portugal-España

Están sobrecargados de partidos

LISBOA, 9.—Los jugadores del Oporto convocados para disputar el encuentro amistoso entre las selecciones nacionales de fútbol de España y Portugal, solicitaron a la Federación que prescindiera de su concurso.

Los seis titulares del Oporto que firman la petición justifican su postura ante la sobrecarga excesiva de encuentros que les obligaría a disputar en el corto espacio de veintidós días cinco partidos, de competición y el referido amistoso internacional.

El amistoso España-Portugal está programado para el día 26 de este mes en el Estadio Balafados de Vigo. — (EFE).

Arrollo, líder de la Vuelta Ciclista a Cataluña

ESPOT (LERIDA), 9.—Arrollo, del Moliner-Veroco, es el nuevo líder de la "volta" ciclista a Cataluña, tras disputarse hoy la cuarta etapa entre Ager y Espot, con un trazado de 198,8 kilómetros.

La etapa fue ganada por Fuchs del equipo italiano Sicc-Botecchia, con un tiempo de 6-03-16. Segundo fue Vilardebo con 6-08-56.

Arroyo, que tiene un tiempo como líder de 20-19-07, desbancó al también español Eulalio García. (EFE).

LA PROXIMA JORNADA EN REGIONAL PREFERENTE

Milagrosa-Arsenal
Porrino-V. Alegre
Andurifia-Choco
Arenteiro-Salvatierra
Lemos-Boiro
Tyde-Finisterre
Flavia-S. Martín
Celanova-Céltiga
At. Pontevedrés-Chantada
Outomuro-Caselas

EL LICEO LA PAZ SE DISPONE A AFRONTAR LA COMPETICION DE LIGA Su primer desplazamiento, a Vich

El próximo domingo, 16 de septiembre, se disputa la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga (División de Honor), en la que participa, por primera vez en la historia del hockey rodado gallego, el club coruñés Liceo La Paz.

El conjunto liceista, debidamente reforzado con dos jugadores portugueses, los hermanos Da Costa, intentará realizar un buen papel en este su debut entre "los grandes" del patinaje español y, si la suerte le acompaña, tratar de mantener la categoría conquistada, brillantemente, la temporada pasada.

En esta primera jornada los coruñeses viajan a tierras catalanas para enfrentarse al Vich.

SEGUNDA DIVISION "A"

(Viene de la página 11)
dad que aprovechó Cabrera para batir al meta ovetense, a pesar de la salida desesperada de éste.

REAL OVIEDO.—Camuel, Ondina, Vicente, Vill, Astrain, Manolín, (José Carlos), Sebas, Esteban, Herbera, Barrero (Martín Roales) y Parajón.

CASTELLÓN.—Rasic, Verdu, Valbuena, Llopu, Subirats, Ibeas, Adalberto, Roberto, Cabrera (Tico) Planelles y Viñas (Susaceta).

El empate registrado entre el Oviedo y el Castellón refleja exactamente los méritos de ambos equipos sobre el terreno de juego, pues si bien el Oviedo atacó con más insistencia que su rival, el Castellón se mostró como un equipo más técnico siendo, al mismo tiempo, sus contrataques mucho más peligrosos, debido a las fisuras que presentaba la zaga ovetense, sobre todo en su zona central.

El Castellón, que dominó siempre la zona ancha del campo, tuvo sus mejores hombres en Planelles, Rasic y Cabrera, mientras que en el Oviedo destacaron Martín Roales, Sebas y Herbera. (EFE).

San Martín-Fabril, 3-2

SOTONDRIO (Asturias), 9.—En el estadio "Godofredo Martínez", el San Martín a vencido por tres goles a dos al Fabril, en partido correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

El primer tiempo finalizó con ventaja local por uno a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado asturiano Rodríguez Blanco, que tuvo una buena actuación, mostrando la cartulina amarilla a Luis, del San Martín.

SAN MARTÍN.— Aníbal, Gelo, Elías, Muñiz, Luis, Severino I, Cienfuegos Manolito (Moni), Pulgar, Higinio y Alfredo.

FABRIL.— Carlos, Castelo, Rafa, Pardo, Pazos, Toño, Carlis (Alfredo—Veloso—), Losoda, Carballal, Roberto y Galán.

GOLES:

1-0 minutos 42. Pase de Alfredo a Pulgar, que éste aprovecha muy bien batiendo con habilidad a Carlos.

1-1 minuto 46. Toño, aprovechando un fallo de Luis, envía sobre Galán, quien salvando la salida de Aníbal, iguala el marcador.

1-2 minuto 53. Galán recibe en esta ocasión el pase de Roberto y por alto bate a Aníbal.

2-2 minuto 64. Eaque de esquina que lanza Alfredo, toca Muñiz y Pulgar remata de cabeza al fondo de las mallas.

3-2 minuto 75. Despeje de un defensa que desafortunadamente rebota en Alfredo, yendo el balón a los pies de Pulgar, que desmarcado, marca a puerta vacía.

Encuentro de dominio local en el que los filiales del Coruña merecieron un resultado más favorable, dada la entrega de todos sus jugadores.

Podríamos destacar por el equipo local a Elías, Muñiz, Higinio y Pulgar. Por los visitantes a Galán y a Roberto.—(EFE).

Turista-Arosa, 2-2

VIGO, 9.—El Turista y el Arosa empataron a dos goles en encuentro de Liga correspondiente al primer grupo de Tercera División, disputado esta tarde en Vigo.

Dirigió el partido el colegiado coruñés Baros Botana, quien tuvo una actuación desacertada. Ignoró un penalti en el minuto 87 cometido en el área arosana al obstaculizar la defensa al extremo Bermejo. Mostró tarjetas amarillas a Rivera en el min. 44 y a Lezcano en el 64, por juego violento.

TURISTA: Miguel Angel; José, Paco, Chas, Novoa, José Carlos, Puskas, Fel Rivera (Gerardo minuto 46), Pablos y José Luis (Bermejo, min. 60).

AROSA: Moncho; José Manuel, Lezcano, Nodar, Carnero, Coque (Casal, min. 85), Seso, Roberto Domínguez Varela (Ortegoso minuto 46) y Coira.

Goles: Los locales se adelantaron en el marcador, y obtuvieron su primer gol en el min. 16 al transformar Pablos un penalti señalado por derribo a Rivera dentro del área.

En el min. 58, el Arosa establece el empate, también por la transformación de un penalti, decretado por derribo de Chas a un jugador del Arosa. La falta fue lanzada por Lezcano y entró en la red la pelota.

En el minuto 66 Fel logra el 2-1 al lanzar una falta desde el borde del área. En el min. 77 Coira lanza un corner, que recoge Domínguez y de cabeza marca el definitivo 2-2.

El encuentro se caracterizó por la fuerza desplegada por ambos equipos. Los locales tuvieron mayores ocasiones de gol, pero fallaron en el centro del campo en la segunda mitad, y el Arosa supo mantenerse en la defensa y organizar eficaces contraataques en ambos tiempos.

El resultado fue justo. Destacaron por el Turista Miguel Angel, Fel y Paco, y por el Arosa Carnero, Coira y Roberto.—(EFE).

Alondras-Avilés, 2-2

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 9.—Con empate a dos goles concluyó el encuentro del campeonato nacional de tercera división (primer grupo) que esta tarde disputaron en el campo de Morrazo el Alondras y el Real Avilés.

REAL AVILÉS: Viña, Castela, Noriega, Luisma, Varela Tascón, Parajón, Rafa, Yosu, Benito y Tomás. En la segunda parte Blan-

co sustituyó a Benito y Gabriel a Yosu.

ALONDRAS: Soto, Job, Menduñía, Toñín, Zoco, Gallego, Casas, Joaquín, Gareca, Mauro y Zurdo. En el segundo tiempo Rafa y Gago reemplazaron a Casas y Menduñía.

Arbitró el señor Bello Blanco, de Pontevedra. Enseñó tarjeta amarilla a Job por agarrón a un contrario, a Tascón por juego peligroso y a Gallego por mano. Su actuación fue buena.

A los 9 minutos de juego Gareca, culminando una gran jugada de la delantera local, marca el primer gol.

En el minuto tres de la segunda parte un fallo de la defensa local da ocasión a Tomás de establecer el empate a un gol.

En el minuto 36 Gareca, al ejecutar un penalti con el que había sido castigado el Avilés por derribo de Mauro, pone el dos a uno en el marcador.

Blanco, en el último minuto de juego, aprovecha un nuevo fallo de la defensa local y establece el definitivo empate a dos goles.

Partido emocionante, en el que los locales dominaron en la primera parte, pero en la segunda el fútbol estuvo nivelado.

En el Avilés destacaron la defensa, Parajón y Tomás y por el Alondras Zoco, Mauro y Gallego.—(EFE)

Siero-Lugo, 1-0

POLA DE SIERO, 9.— El Club Siero venció por un tanto a cero al Club Lugo, en partido juga-

do en el campo "Luis Miranda" de Pola de Siero (Asturias), correspondiente a la Tercera División, Grupo Primero.

En el descanso se llegó con el mismo resultado.

CLUB LUGO: Oliveros, Farifias, Tapia, Iglesias, (Canelas), Alvarez, Cadenas, Rafa, Errosa, Camuel Segundo, Cabo, Camuel Primero, (Varela).

CLUB SIERO: Jovino, Balán, Escudero, Carriles, Cano, Sandallo, Angel, (Beni), Miguel, Paco, Solís, Javier, (Gallo).

Arbitró el encuentro el colegiado Manuel Ortiz Rodríguez, que estuvo bien.

EL GOL: A los 3 minutos de la primera parte del juego transcurrido en campo del equipo local ya que éste planteó desde el principio una táctica defensiva que le dio resultado, impidiendo que el Lugo hiciera su juego. El Siero apenas inquietó la meta lucense.

En general el partido fue entretenido y hasta emocionante para los aficionados locales por lo incierto del resultado.—(EFE).

TERCERA DIVISION

3-2 perdió el Fabril en Sotondrio, ante el San Martín

Un valioso empate se irae el Noya de Ponferrada • Nada pudo hacer el Compostela en Cambados • Turista y Arosa se repartieron los puntos

do en el campo "Luis Miranda" de Pola de Siero (Asturias), correspondiente a la Tercera División, Grupo Primero.

En el descanso se llegó con el mismo resultado.

CLUB LUGO: Oliveros, Farifias, Tapia, Iglesias, (Canelas), Alvarez, Cadenas, Rafa, Errosa, Camuel Segundo, Cabo, Camuel Primero, (Varela).

CLUB SIERO: Jovino, Balán, Escudero, Carriles, Cano, Sandallo, Angel, (Beni), Miguel, Paco, Solís, Javier, (Gallo).

Arbitró el encuentro el colegiado Manuel Ortiz Rodríguez, que estuvo bien.

EL GOL: A los 3 minutos de la primera parte del juego transcurrido en campo del equipo local ya que éste planteó desde el principio una táctica defensiva que le dio resultado, impidiendo que el Lugo hiciera su juego. El Siero apenas inquietó la meta lucense.

En general el partido fue entretenido y hasta emocionante para los aficionados locales por lo incierto del resultado.—(EFE).

Cacabelense-A. Riveira, 3-2

CACABELOS, 9.— Por tres goles a dos ha ganado el Cacabelense al Atlético Riveira, de La Coruña, en partido correspondiente a la segunda jornada del Campeonato de Liga de Tercera División, grupo primero.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos a cero.

Arbitró el señor Llanos, del Colegio Asturiano, que realizó una buena labor en líneas generales. Tarjeta amarilla a Seijo en el minuto 20 del segundo tiempo.

ATLETICO RIVEIRA.— Doval, Javler, Pereira, Seijo, Blanco (Ruiz), Hidalgo, Miguel, Rivadulla, Ricardo, Farifia (Evaristo) y García.

CACABELENSE.— Cholo, Polo, Felipe, José María, Alberto, Tino, Ferrete (Abel), Berros, Piñel-

ro, Luso, Varela. (Cuadra).

GOLES

1-0. Minuto 19.— Gol de Luso, en remate de cabeza aprovechando una serie de rechaces de la zaga visitante.

2-0. Minuto 30. Jugada de Luso, quien retrasa a José María, que marca de fuerte disparo.

3-0. Minuto uno del segundo tiempo, gol de Berros, aprovechando una magnífica jugada de Piñeiro y Ferrete.

3-1. Minuto 9. Gol de Miguel, tras fallo garrafal de la defensa local.

3-2. Minuto 19. Nuevo gol de Miguel, de impresionante disparo.

Superioridad manifiesta del Cacabelense ante un Riveira que estrena categoría nacional. Mucho calor y poco público en las gradas.

Gran deportividad en ambos conjuntos y muy buen partido realizado por el juvenil Miguel, del Atlético Riveira, mientras que por el Cacabelense, sólo cabe destacar la labor de Luso.

(EFE)

Gran Peña-Entrego, 1-2

VIGO, 9.—El Entrego ha vencido al Gran Peña por dos goles a uno, en partido del Campeonato Nacional de Tercera División disputado hoy.

GRAN PEÑA: Mallo; Milucho, Lomba, Arcadio, Noli, Crespo, Sindo, Miguel, Mario, Miguel Angel y Figueroa. En el minuto 46 Lemos substituyó a Milucho y en el 60 Generoso a Miguel Angel.

ENTREGO: Monzón, Angel, Rubiera, Mario, Vicente, Monchín, Jorge Luis, Cholo, Pontigo, Ortega y Félix. A los 65 minutos Secades substituyó a Ortega y a los 89 Gaspar a Félix.

Arbitró el señor Permuy Anelros, de El Ferrol, que tuvo una mala actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Milucho, en el minuto 36, Jenaro, en el 67 y Vicente, en el 77 por protestar y a Noli, en el 77 por el mismo motivo.

A los 18 minutos de juego Jorge Luis inauguró el marcador para los visitantes al rematar un centro de Ortega.

El Entregó logró su segundo gol en el minuto 44, al culminar Ortega una jugada personal.

En el minuto 45 Mario marcó para los locales rematando un pase de Figueroa.

El encuentro se jugó en una tarde calurosa y con discreta entrada. En el minuto 77 el árbitro anuló un gol a Jenaro.

El Gran Peña lanzó 8 corners y cinco el Entrego.

El partido resultó entretenido y tuvo fases de buen juego.

Los visitantes supieron sacar provecho a su fútbol defensivo que apoyaron en rápidos contra-golpes.—(EFE).

Ponferrada-Noya, 0-0

PONFERRADA, 9.—La Ponferrada y el Noya han empatado a cero en partido correspondiente al grupo primero de la Tercera División, que debería haberse disputado en La Coruña pero, con ocasión de las fiestas de Ponferrada, fue cambiado por ambas directivas.

Arbitró el colegiado Delfín Puente del Colegio Asturiano. Estuvo bien.

PONFERRADINA: Eduardo; Isidro, Blanco, Román, Cavorrubias, Ramos (Pini), Gonzalo, Tirone, Santamarina, Simón (Páez) y Juan Manuel.

NOYA: Severo; Lucho, Segundo, Pepón (Laureano), Estanis, Toño (Carlos), Braulio, Diez, Juanatey, Alfonso y Carolo.

Encuentro jugado con un calor excesivo que perjudicó a los dos clubs por igual, aunque el de casa, que necesitaba ganar, falló por completo en su línea media y en sus veteranos del ataque Simón y Tirone. Lo que dio ocasión al Noya a cerrarse muy bien y renunciar al ataque como lo demuestran los once saques de esquina del equipo de casa y uno por parte forastera.

Aparte de jugar mal, la Ponferrada tuvo mala suerte, pues falló un penalti a los 24 minutos del segundo tiempo, lanzado por Tirone que lo echó fuera y desperdició otras dos oportunidades al lanzarse Severo a los pies de Páez.

cabeza de Sobral, marca el primer gol local.

Moncho, en el minuto 25, tras recoger un rechazo de la defensa santiaguesa, remata a puerta y logra el dos a cero.

En el minuto 60 Cholo, de penalti, consigue el tres a cero definitivo.

Partido jugado con mucha fuerza. El Cambados dominó siempre.

Destacaron por los compostelanos, Chus, Marque y Fernández y por el Cambados, Piter, Richard y Moncho.—(EFE).

BOXEO

Morales, nuevo campeón de España de los welter

Derrotó a "Dum-Dum" Pacheco

LEPE, (HUELVA), 9.— En pelea encarnizada, el aspirante Carlos Morales conquistó anoche, el cetro español de los welter, al vencer al hasta ahora campeón, José Luis "Dum Dum" Pacheco.

Ha sido un combate de esos que hacen historia en el mundo del boxeo. Dos auténticos profesionales, fajadores ambos, dieron una soberana lección de lo que es el arte de las doce cuerdas.

En la misma velada, Juan Francisco Rodríguez, campeón de Europa de los gallos, hizo combate nulo con el madrileño de La Sagra, en ocho asaltos.

La decisión arbitral fue injusta, ya que Rodríguez se mostró superior. El público protestó la decisión.

PARK CHAN HEE RETUVO EL TITULO MUNDIAL DEL PESO MOSCA

SEUL, (COREA DEL SUR), 9. El boxeador coreano Park Chan Hee retuvo hoy su corona de campeón mundial del peso mosca, versión del consejo, después de realizar combate nulo ante el aspirante mexicano Miguel Canto

FUTBOL SALA

ULTIMOS PARTIDOS

Fincas Galicia 5 - Alugasa Albal 0; Manel Muebles 5 - Banco Occidental 3; Peña Veraneantes 7 - Independiente 1; General Optica 10 - Peña Veraneantes "B", 0; Talleres Luan (Betanzos), 2-Caja de Ahorros 1; Malboro Rey-marga 2 - Academia Juan Floréz 1; Peña Porta do Sol 3 - Joyería Deoro 7; Pascual Imperator 4 - Pamplonica 2; Pra O'Las 6 - Campanas Saqués 3; Peña Unión El Pescador 0 - Decoraciones Pampin 7.

PROXIMOS PARTIDOS

Hoy, lunes.—Club Orzán - Rípoll Decoración, a las 8, árbitro Coté; Peña Vileboa Gan - Zardoya Otis, a las 9, árbitro Pardo; Universidad Laboral - Garaje Geiteira, a las 10, árbitro Baldomir. Martes.—Nuevo Club - Pebsa, a las 10, Coté.

Miércoles.—Peñamol - Aluminio de Galicia, a las 8,30, árbitro Pardo; Banco Occidental - Finanzauto, a las 9,25, árbitro Baldomir; Decoraciones Pampin - Grúas Eiriz, a las 10,15, árbitro José Carlos.



EL SEÑOR

DON JAIME GARCIA JUIZ

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 42 años de edad

D. E. P.

Su esposa, María Fernández Saavedra; hija, María Yolanda; madre, María Rosa; padres políticos, Agapito Fernández y Lucía Sánchez; hermanos, María Rosa y Gumersindo; hermanos políticos, Enrique Mayo Pedreira, Divina García Calviño, Carmen Fernández Saavedra y Manuel López Martínez; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Calle de la Merced, 22 - 3.º

LA CORUÑA, 10 de septiembre de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

- (0-2) Club del Mar-Hércules, 2-0 Hércules, por penaltis.
- (2-2) U. Sportiva-Sporting Ciudad, 0-1
- (1-2) Orzán - Bergantiños, 2-1 Bergantiños, por penaltis
- (1-1) Payosaco - Sigrás, 5-1
- (1-3) Oza - At. Arteijo, 3-1. Oza por penaltis
- (2-2) Deportivo Ciudad - Deportivo Juvenil, 5-1
- (0-4) S. Margarita-Español, 1-5
- (2-2) Miño - Torino, 0-0. Torino, por penaltis.
- (1-2) S. Querer-G. Gaiteira, 2-1. G. Gaiteira, por penaltis.
- (1-0) Relámpago - Silva, 1-2. El Relámpago, por penaltis.
- (5-3) Penouqueira - Cambre, 0-1
- (0-0) Oseiro-San Pedro, 1-0
- (0-2) Cerceda-Laracha, 1-0
- (1-0) Olímpico-Brejo Lema, 3-4. Olímpico, por penaltis.
- (1-5) Marte-Campanal, 3-2
- (1-5) Perillo-Vioño, 2-2

FUTBOL MODESTO

Silva, Portazgo y Brejo Lema vencieron a domicilio, pero perdieron su eliminatoria en los penaltis

- (1-0) CurtisPortazgo, 0-1. Curtis, por penaltis.
- (0-1) Muros-Cée, 3-3
- (1-3) Outes-Carnota, 4-0
- (2-5) MalpicaCamarifias, 3-3
- (0-1) Puenteceso-Esteirana, 3-1
- (0-1) Buño-Carballo, 1-0. El Buño, por penaltis.
- (2-3) Teijeiro-L. Monelos, 0-0

COMENTARIO

Mucha emoción en la mayoría de los partidos, ya que el Portazgo y el Brejo Lema vencieron a domicilio y tuvieron que ser los penaltis los que decidieron, al igual que en otros encuentros.

También venció el Cambre en terreno adversario, pero su triunfo no le valió de nada, al llevar dos goles de desventaja, mientras el Deportivo Ciudad no pasaba problemas para clasificarse y si citamos al Deportivo Ciudad es para resaltar los cuatro goles logrados por Freire.

FUTBOL JUVENIL

- C. Jardín-Sp. Ciudad, 4-3
 - Español-Orzán, 10--
 - Orillamar-Maravillas, 7-0
 - Imperator-Ural, 1-1
 - U. Sportiva-Fabril (miércoles)
 - D. Juvenil-Deportivo (mañana)
 - Gaiteira-Sp. Coruñés, 1-0
 - Montañeros-Victoria, 4-1
 - Vioño-Liceo (Jueves)
 - Marte-Oza Juvenil (mañana)
 - Batallador-"Santa" (mañana)
 - Dp. Ciudad-Torre, 5-0
 - Silva-Castros, 3-0
- Muchos partidos aplazados, ya que jugaban los mayores en el

Campeonato de Aficionados. Esta semana se pondrán al día, De los encuentros celebrados, sobresalen los diez goles del Español al Orzán; así como la nueva goleada del Orillamar. Por cierto, en su encuentro contra el Maravillas, hubo de esperar una hora, por descuido del árbitro señor Bonastre, que, para colmo, incluso, puso mal en el acta el resultado y se equivocó en la expulsión de un jugador amarillo.

Otro resultado, digno de destacar, es el nuevo triunfo del Ciudad Jardín, esta vez ante el Sporting, mientras el Montañeros sigue en su firme línea y venció por idéntico tanteo al logrado en la primera jornada.

EL TROFEO "ANCA" PARA EL DEPORTIVO

- Semifinales:
- Deportivo-Canido, 4-0
- Ferrol-Portuarios, 2-1

Final:
Deportivo-Ferrol, 6-0
Desde el viernes se vino celebrando en Ferrol un torneo de juveniles en homenaje a Anca. El triunfo correspondió al Deportivo, que se mostró muy superior y así en la final, celebrada en el estadio "Manuel Rivera", goleó a los verdes, con tres goles en cada tiempo, siendo sus autores, Agulló, Vicente, Chechu, Ramiro y Marcos (2).

HOMENAJE A CELSO

Para el próximo jueves en Elviña, está señalado un partido entre los veteranos del Imperator y el equipo actual, como homenaje al jugador Celso, que durante 13 años defendió los colores "rojillos" de la Sociedad. Pocas veces es tan merecido un homenaje y, además, como la entrada es gratuita se espera que el público responda, así como los equipos modestos, que para estas cosas saben estar en primera línea.

REUNION DE LA ASOCIACION

Esta tarde, tiene prevista una reunión la junta de la Asociación del fútbol modesto, con diversos asuntos a tratar, pero con especial dedicación al estudio del convenio con el Deportivo.

M. C.

LUNES DEPORTIVO

Y VUELTA A CONTINUAR...

Vuelta a continuar, sí; no vuelta a empezar, que es lo clásico. Lo clásico en la vida ordinaria, que en la de nuestro fútbol, nada de eso.

Estadio Municipal de Riazer: tarde estival, invitadora a playa y campo, pero no campo geométrizado con cal sino campo abierto y con vegetación para comer la tortilla clásica, también a la sombra de un castaño (porque los pinos están en su mayoría calcinados). Sol y temperatura deliciosos. Y el Deportivo --¡nuestro Deportivo!-- dándole la bienvenida al decano del fútbol peninsular: el Recreativo de Huelva.

El equipo onubense, sin hacer especiales alardes, salvo el de luchar con ganas y aprovechar cuantas facilidades le dio su adversario, casi no hizo más que defenderse ya que la mayor parte del juego se desarrolló en su parcela, pero supo accionar al contraataque y tuvo la suerte de que, a los 36 minutos de la contienda su delantero centro, Rivero, coronase una rápida penetración de sus compañeros de ataque y sorprendiese a Bujo, despistado. Y como el Deportivo es equipo de reacciones débiles y difíciles, cuanto intentó hacer después en forma de réplica, se quedó en lo único que reflejó el tanteador: el 0-1.

Entrenador nuevo y táctica vieja en Riazer: lo aconsejable hubiera sido reforzar la acción ofensiva, pero todos hacen lo mismo, porque, en casos como el de ayer, prefieren el "satu quo", con pérdida de la posibilidad del empate, al 0-2 que amenaza en el ambiente.

El entrenador pudo escuchar una sonora rechiffa cuando, a no muchos minutos de iniciado el juego, mandó abandonar el campo al juvenil Serafin para ser sustituido por Pousada. Nada iba en contra de Pousada pero sí en pro del rubio Serafin, que acababa de realizar dos jugadas muy prometedoras. Y la rechiffa se repitió cuando el preparador ordenó salir al también juvenil Doforno para ser reemplazado por Cantudo, que goza de general admiración entre los aficionados coruñeses. La culpa querrán atribuírsela al señor Porta y a sus "fefos" pero el daño que se causa a la afición y al equipo es evidente. No es imposible que el entrenador coruñés encuentre una solución más adecuada para todos en sucesivas jornadas. Porque desmoralizar a los que prometen es grave error.

EL ÚLTIMO DE MONELOS...

Si no el último de Monelos, campo en donde luego jugó también el Emden y jugaron muchos equipos modestos, si era, creo yo, el último del Real Club Coruña, aquel equipo gualdinegro fundado en 1904 y desaparecido en 1919, que por espacio de catorce años (1906-1919) fue encarnizado rival del blanquiazul y superviviente Deportivo que hoy representa al fútbol coruñés. Todos los que vistieron la camiseta rayada de amarillo y negro, jóvenes o viejos, han desaparecido: Joaquín y Emilio Caruncho, Francisco Prego, Arturo Zato, José Pérez Pombo, Bonifacio Justo, Eloy López, Julián López, Paco González... Eran los de la "primera generación" del R. C. C. De la segunda (1914-1919) felizmente veo pasar y saludo a Luis Torrado. Y nadie más.

A Gumersindo Varela --el último de los primeros-- todos lo llamábamos Sindo. Sindo era su nombre de guerra --de guerra deportiva-- y su nombre de paz. Jugaba de medio en un estupendo trío que completaban Bonifacio y Pombo. Su provechosa contribución a la causa coruñista no fue duradera, pues, habiéndose decidido a ingresar en el Ejército, cursó sus estudios en la Academia de Infantería. Aprovechaba la vacación veraniega para volver a su equipo de Monelos pero el suyo "oficial" era ya el de la Academia, formado por cadetes que luego alcanzarían la gloria militar en los campos de África y de España. Formó en el equipo de alumnos de Toledo que un lejano día compitió con el de la Academia de Segovia en el primer partido de fútbol presenciado por los Reyes Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia, en el campo madrileño y madrileño de la calle de O'Donnell.

Pasado a la Guardia Civil y con destino en La Coruña fue director del Real Club Deportivo y como profesaba la gimnasia muchas veces iba al campo de Riazer para instruir físicamente a los futbolistas blanquiazules.

Pero sobre todo fue siempre un gran patriota, un hombre de bien, un caballero. El Ayuntamiento de Pontevedra, pueblo de su cuna y de su muerte, lo había, tiempo ha, nombrado justamente Hijo Predilecto de la Villa.

¡Descanse en la paz de Dios!

CUATRO NACIONES SE DISPUTAN A BETTINA BUNGE

Bettina Bunge, rubia de cabellos largos y recogidos en trenzas, dieciséis tímidos años y, según Ulrich Kaiser, en el "Köln Stadt-Anzeiger", "carente de atributos femeninos", ocupa ya el número 44 en el escalafón --"ranking" en el dialecto del Seixal-- del tenis femenino mundial.

Bettina nació en Suiza, se crió en el Perú, reside en Estados Unidos y tiene pasaporte alemán. Ello, porque el padre es técnico en informática y viaja mucho. Fue tres veces campeona del Perú. En Wimbledon, donde ya actuó, derrotó a la neerlandesa Marion Pakker y los expertos aseguran que va para gran campeona del mundo. Con tal de que la disputa de su nacionalidad no suscite un conflicto mundial... Como habla perfectamente el peruano nuestro Club de Tenis podría traerla el próximo verano a sus pistas del Seixal, donde, además de deleitarnos con su probada maestría, se le darían facilidades para progresar en el dialecto.

MARATHON

Mucho público presenció el X Gran Premio "Ciudad de La Coruña" de Motonáutica

J. García Miranda, Oscar Caprotti, F. Fernández Cagiao y R. Seoane Vizcaino, vencedores en las distintas categorías • La competición se disputó en aguas de la bahía

En presencia de numerosísimo público, se disputó ayer en aguas de la bahía coruñesa, el X Gran Premio "Ciudad de La Coruña" de Motonáutica, organizado por el Casino de La Coruña, como prueba final de la Segunda Se-

mana Náutica que ha venido celebrándose en los últimos días con pleno éxito.

En este Gran Premio de Motonáutica "Ciudad de La Coruña" participaron destacados especialistas españoles y portugueses, algunos de ellos con títulos nacionales.

La clasificación de la competición, por categorías, fue la siguiente:

CATEGORIA OE CATAMARAN
Primero, Javier García Miranda, del Club Náutico de León, 37 vueltas.

Segundo, Enrique Pérez Gale, del Real Club Náutico de Valencia, 31 vueltas.

Tercero, Raúl E. Pérez Sánchez, de la Agrupación Motonáutica Aitana, 21 vueltas, se retiró por avería.

CATEGORIA SE. CATAMARAN
Primero, Oscar Caprotti, del Club Los Lobos de Madrid, 35 vueltas.

Segundo, Walfredo Sangareau, del Sporting Club de Aveiro (Portugal), 34 vueltas.

Tercero, José Augusto Núñez da Silva, del Club Naval Setúbal, 33 vueltas.

Cuarto, Mario Pestaña, de Portugal, 30 vueltas.

CATEGORIA SE. CONVEN. CIONAL

Primero, Francisco Fernández Cagiao, Círculo Mercantil de Ferrol, 33 vueltas.

Segundo, Manuel Pena, del Casino de La Coruña, 30 vueltas.

Tercero, Francisco Figueroa Naya, del Casino de La Coruña, 25 vueltas.

Cuarto, Gabriel Arevalillo, del Club Los Lobos de Madrid, 8 vueltas (averiado).

CATEGORIA SD. CONVEN. CIONAL

Primero, Ramón Seoane Viz-

caino, del Casino de La Coruña, 28 vueltas.

Segundo, Heriberto Gil Quintiá, del Círculo Mercantil de El Ferrol, 28 vueltas, a diez segundos del anterior.

Tercero, Ramón Seoane Gómez, del Casino de La Coruña, 25 vueltas.

LA PRUEBA DE MOTO-BAÑERAS

También se disputó ayer la anunciada prueba de motobañeras, en las inmediaciones del Di-que de Abrigo.

La clasificación fue:
Primero, Juan Latorre, 10 vueltas.

Segundo, Eduardo de la Rocha, 9 vueltas.

Tercero, Juan Manuel Piñeiro, 8 vueltas.

Cuarto, Francisco J. Casteleiro, 6 vueltas.

CATEGORIA DE 5 A 10 HP.

Primero, Manuel Souto, 15 vueltas.

Segundo, Alfonso Saez, 11 vueltas.

Tercero, Enrique Fernández Brandariz, 10 vueltas.

Cuarto, Gonzalo Figueroa, 9 vueltas.

Quinto, José Suárez Dávila, 8 vueltas.

Finalizaron la prueba 15 participantes y no pudieron salir, por avería, 8. Se retiraron por avería de los motores o hundimientos de las bañeras, 12.

ENTREGA DE TROFEOS

Como clausura de la II Semana Náutica, anoche se celebró una cena en el edificio social del Casino, presidida por las primeras autoridades locales, en el transcurso de la cual fueron entregados los trofeos de esta competición.

PARTIDOS DE LIGA PARA LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

- Málaga - Español
- Sevilla - Burgos
- At. Madrid - Sp. Gijón
- Las Palmas - Hércules
- At. Bilbao - R. Sociedad
- Valencia - Salamanca
- R. Vallecana - R. Madrid
- Barcelona - Bétis
- Almería - Zaragoza

SEGUNDA DIVISION

- Tarragona - D. Coruña
- Huelva - Castilla
- Sabadell - Osasuna
- Getafe - Cádiz
- Levante - Elche
- Murcia - Oviedo
- Castellón - Santander
- Alavés - Valladolid
- Celta - Algeciras
- Palencia - Granada

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo Primero)

- Huesca - Pontevedra
- Logroñés - Mirandés
- Sestao - Zamora
- Baracaldo - Leonesa
- Arenas - Guecho
- Bilbao At. - Sp. Atlético
- Las Palmas At. - Langreo
- At. Madrileño - Ensidesa
- Ferrol - Torrejón
- Tenerife - Orense

(Grupo Segundo)

- D. Zafra - Ibiza
- Linares - Lérida
- Barcelona At. - Vall Uxo
- Onteniente - Ceuta
- Jerez - Eldense
- S. Fernando - Córdoba
- Portuense - Tarrasa
- Gerona - S. Andrés
- Sevilla At. - Jaén
- C. Sotelo - Badajoz

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

- Alondras - G. Peña
- Entrego - Turista
- Arosa - Turón
- Oviedo At. - Cacabelense
- At. Ribeira - Noya
- Ponferradina - Gijón Ind.
- Caudal - Cambados
- Compostela - S. Martín
- Fabril - Siero
- Avilés - Lugo

EL DOMINGO SE REGISTRARON 65 INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA 9.- Sesenta y cinco incendios forestales se han producido, hoy, en Galicia. La provincia más afectada ha sido Pontevedra donde se localizaron 33, según fuentes próximas a ICONA.

En Pontevedra, los de mayor importancia fueron localizados en Domiño, Nigrán, Citaben y Redondela.

En La Coruña, se localizaron

13, la mayoría de escasas proporciones.

En Lugo, 12, los más importantes son los ocurridos en Becerrá, Quiroga y Monte Faro.

Siete incendios se han registrado en Orense, entre los que hay que destacar --según las mismas fuentes-- los de montes de Carballo, en la Portela, Nogueira de Ramuín, Salto do Cabalo, Abedes y Montes de la Escrita.

(EFE)

Según una comunicación anónima, los cantantes Fabrizio de André y Doria Ghezzi han sido asesinados

La llamada telefónica en tal sentido fue recibida en una agencia de noticias de Turín

TURIN (Piamonte, Italia), 9.— Dos personas han comunicado hoy, domingo, telefónicamente, en esta capital, a una agencia de noticias que los cantantes Fabrizio de André y Doria Ghezzi, secuestrados en Cerdeña hace casi dos semanas, habían sido asesinados.

En una primera llamada, un individuo —que dijo hablar en representación de los "Núcleos Comunistas Combatientes"— declaró que "Fabrizio de André y Doria Ghezzi han sido ajusticiados, en nombre del proletariado, y sus cadáveres se hallan en el Lago de Mogoro (Cagliari), en la isla de Cerdeña".

Posteriormente, otra vez masculina, haciéndose pasar por un vocero de la "Unidad de Comunistas Combatientes", confirmó que los dos artistas habían sido ejecutados el domingo, a las seis de la mañana, y que sus cadáveres se encontraban en el lago mencionado.

La policía y los "carabinieri" han recibido durante estas dos semanas numerosas llamadas sobre el secuestro de Fabrizio de André y Doria Ghezzi; pero, estos dos últimos son las primeras en las que se precisa que los artistas habrían sido asesinados.—(EFE).

Iñigo Cavero visitará Pamplona

"Los navarros tienen grandes posibilidades de profundizar en sus propios fueros", dice

PAMPLONA, 9. (EFE).—El ministro de Justicia, Iñigo Cavero, que se encuentra estos días como invitado en la localidad navarra

de Cintruenigo, que celebra sus fiestas populares, ha informado que próximamente visitará la capital navarra, según publica hoy el rotativo "El Diario de Navarra".

El señor Cavero explicó que quería tratar con las autoridades forales y municipales, "dos problemas muy concretos que preocupan en Pamplona; por una parte el emplazamiento futuro de la Audiencia Territorial que se convertirá en el Tribunal Territorial de Navarra, y por otra, el cambio de lugar del establecimiento penitenciario que actualmente no reúne condiciones y su situación es inadecuada porque se encuentra en el centro de la ciudad".

El ministro señaló sobre el tema de Navarra, y el País Vasco, que "el futuro de la provincia y su identidad será el que quieran y expresen libremente los navarros, sin coacciones".

"Los navarros —añadió— tienen grandes posibilidades de profundizar en su propio fuero y, por tanto, para asumir mayores competencias".

En cuanto a la postura del Gobierno sobre Navarra, el señor Cavero dijo que "el propio presidente del Gobierno siempre ha hecho declaraciones en la línea de mejorar y extender la autonomía de Navarra".—(EFE)

LIBERADO UN DETENIDO EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9.—La comisión de auspicio a los Premios Nobel de la Paz informó ayer en esta capital que Raúl Aramendi, de quien se informó oficialmente que había sido detenido en la provincia de Misiones, se encontraba ya en libertad.

La información, que cita como fuente a familiares de Aramendi, fue dada a conocer en un comunicado.—(EFE).

Un ex sacerdote español asume el mando de la guerrilla colombiana

BUCHARAMANGA (Colombia), 9.—El ex sacerdote español Manuel Pérez ha tomado el mando del grupo guerrillero "Ejército de Liberación Nacional" (E.L.N.).

El ex padre Manuel Pérez llegó a Colombia hace varios años en compañía del también clérigo católico español padre Domingo Laín, quien fue abatido por tropas del ejército colombiano, en 1974, en el curso de combates sostenidos en la Sierra de Anorí.

Por lo que ha trascendido, el ex sacerdote Manuel Pérez asumió la Jefatura del E.L.N., después de la captura de José Vera, más conocido por "Vidal".—(EFE).

EL HERIDO EN EL ACTO DE EL FOSSAR NO ES DEL P.C. (I)

BARCELONA, 9.—El Partido Comunista (Internacional) ha desmentido a "EFE" que Francesc Camí, joven independentista herido esta mañana cerca de Fossar de les Moeres, presuntamente en un enfrentamiento con un grupo de extrema derecha, perteneciera a su organización.

"No sabemos la militancia de Francesc Camí —informaron a EFE— pero podemos confirmar que se encuentra en el Hospital Clínico de Barcelona y que, desde luego, no es del PC (I)".

Al parecer, Francesc Camí sufrió esta mañana una herida de objeto punzante en el pecho y se encuentra internado bajo custodia de la policía.—(EFE).

Felipe González encabezará la delegación de Sevilla en el Congreso del PSOE

SEVILLA, 9.—El ex primer secretario del "PSOE" y diputado por Madrid, Felipe González, encabezará la delegación de Sevilla al congreso extraordinario del mencionado partido, según decidió hoy, por aclamación, el Congreso Provincial extraordinario del Partido Socialista Obrero Español.

Caso de que Felipe González no acepte, por ser presentado por la agrupación madrileña en la que orgánicamente milita, pasaría a ser portavoz de la delegación sevillana el ex secretario de organización del partido, Alfonso Guerra, quien ha sido el que más votos ha obtenido hoy de todos los candidatos presentados.

Completan la lista de delegados por Sevilla: Manuel del Valle, presidente de la Diputación Provincial de Sevilla y senador por

esta provincia; Luis Yáñez, ex secretario de relaciones exteriores del partido; Joaquín Galán, inspector del Trabajo; José Rodríguez de la Borbolla, secretario general de la Federación Socialista de Andalucía del PSOE; Rafael Escudero, presidente de la Junta de Andalucía y diputado por Sevilla; José María Romero, miembro de la ejecutiva de la U.G.T.; Ana María Ruiz Toste, abogada laboralista y ex diputada por Sevilla; José Luis López, director general de Cultura de la Junta de Andalucía; Alfonso Lazo, diputado por Sevilla; Antonio Rodríguez Almodovar, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Sevilla, y Miguel Ángel Pino, diputado provincial y portavoz del Partido Socialista en la Diputación Provincial de Sevilla.—(EFE).

DOS HERIDOS, POR UNA EXPLOSION DE BUTANO, EN UNA VIVIENDA CORUÑESA

Al mediodía de ayer domingo, en el sexto piso A, de la casa número 109, de la Avenida de Finisterre, se registró una explosión de gas butano. Se da la circunstancia de que seis bombonas se hallaban en un patio, conectadas a la misma tubería que iba a la cocina del inmueble dañado. Al cambiar una de las bombonas se introdujo el gas en la lavadora que estaba funcionando y fue entonces cuando se produjo la explosión. El ocupante de la vivienda en aquel momento resultó con quemaduras en la cara.

Trasladado a la Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" le apreciaron lesiones de pronóstico reservado. Una niña también se quemó en las piernas; fue llevada a dicho centro sanitario y devuelta a su domicilio, tras ser atendida. Se hallaba en la vivienda con el herido a que antes nos hemos referido.

La onda expansiva no produjo daños materiales importantes, toda vez que la explosión tuvo lugar en el exterior de la vivienda. La parte más afectada de la casa fue la cocina.

Cuatro concejales de Castro Urdiales, dispersados por las FOP

CASTRO URDIALES (Santander), 9.—Los cuatro concejales de la coalición "Izquierda Castellana Unida" (ICU), que se encadenaron y amordazaron, la pasada madrugada, en señal de protesta por la realización de las obras de la urbanización "Castronovo", han sido disueltos por las Fuerzas de Orden Público, esta tarde.

Por otra parte, y en el mismo sentido de denuncia, se celebró, organizada por la coalición

"ICU", una comida campestre en la rampa de San Guillén, después de la cual se realizaron varias pintadas en el "Rompeolas" de la ciudad, como "Castronovo consulta popular", y "Libertad de expresión".

Otro grupo de castreños se desplazaron hasta la capital cántabra para en el transcurso del partido Racing - Alavés desplegar pancartas y pedir solidaridad por los altavoces del estadio.—(EFE).

GRATIS

Empiece su colección de sellos. REGALAMOS auténticos sellos y le informamos ampliamente de como continuarla. Pídale GRATIS a: Pastor, c. Balmes, 13, Granollers (Barcelona)

AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en: Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Fuente de San Andrés, Banco Valladolid, 4.º-B. Teléf. 222756 — (C.2015 A)

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO Ronda de Nelle MM R. S. 1.º izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 255918. CONSULTA PREVIA CITA

Una estudiante de 22 años, "Miss Norteamérica"

ATLANTIC CITY (New Jersey), 9.—"Miss Mississippi", Cheryl Prewitt, estudiante de música de 22 años, fue coronada anoche Miss Norteamérica 1980.

Cheryl, 170 de altura, morena con ojos azules, que lucía un vestido blanco adornado con flores azules se ha convertido en la primera mujer de Mississippi que consigue el título desde 1960 en que lo obtuvo Lynda Mead.

Prewitt pesa 50 kilos y sus medidas son 89-58-92. La nueva miss recibirá 20.000 dólares.—(EFE).

DURANTE UNAS PRUEBAS, SE ESTRELLÓ UN MISIL NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 9.—Un misil se estrelló ayer, en Utah, durante unas pruebas, ha anunciado el Departamento norteamericano de Defensa.

El misil, un "AGM 109", construido por "General Dynamics", comenzó a fallar pocos minutos después de haber sido lanzado desde un bombardeo "B-52 G", ha precisado el Pentágono que ha informado también que se ha abierto una investigación para averiguar las razones de este fallo técnico.—(EFE).

†
EL SEÑOR

Don Tomás Blas Pita

Falleció en su casa de Santa Cruz en el día de ayer, a los 88 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Su hermana, Lola; hermana política, Dolores Puga Cubero; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Santa Eulalia de Liáns, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las SIETE de la tarde, por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Santa Cruz - Liáns.

LIANS - OLEIROS, 10 de septiembre de 1979

†
EL SEÑOR

DON JOSE MENDEZ RAMOS

(DE LA FARMACIA CRISTINO ALVAREZ)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 63 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, José Luis, Dolores y Miguel Ángel Méndez Romeu; hijos políticos, Milagros Blanco y Manuel Randó; hermanos, Luis (ausente) y Sara; hermanos políticos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a la UNA de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Plaza Palloza - Hogar funeraria núm. 2.

LA CORUÑA, 10 de septiembre de 1979

(No se recibe duelo)
Pompas Fúnebres, S. A.

No existe ningún indicio que justifique el suicidio de Jean Seberg

Ultimamente la actriz había sufrida varias depresiones nerviosas • Abandonó hace diez días su domicilio

PARIS, 9.—El marido de la actriz norteamericana Jean Seberg confirmó ayer que su mujer, de 40 años, se había suicidado.

La policía encontró el cuerpo de la actriz en un automóvil cerca del domicilio del matrimonio en una zona residencial de París.

Hasni confirmó el suicidio de su mujer al salir de la comisaría donde fue conducido el cadáver.

Un responsable de la policía judicial confirmó que se trataba en efecto, del cadáver de la actriz que murió por una sobredosis de barbitúricos hace algunos días.

Hasni declaró que no encontraba explicación al suicidio y que su mujer no le había dejado ningún mensaje para explicar su intención de quitarse la vida.

Su cuarto marido, el actor argelino Ahmed Asni, de 29 años, reveló que hace poco Jean Seberg se había arrojado al metro, aunque explicara después que había sufrido un desvanecimiento.

La artista tuvo varias depresiones nerviosas últimamente, no quería ver a nadie, y desapareció hace diez días del domicilio conyugal llevándose varios calmantes, agua mineral y una manta, con la que se arropó en el coche donde fue encontrada.

El gran director de cine norteamericano Otto Preminger le dio a los dieciocho años su primer papel, el de Juana de Arco, película que fue un fracaso comercial.

Pero Preminger la eligió también para heroína de "Bonjour Tristesse", basada en la novela de Françoise Sagan.

Su lanzamiento se debió no obstante a su interpretación junto a Jean-Paul Belmondo en "A bout de souffle", (Sin aliento), de Jean-Luc Goddard, destacada

obra cinematográfica de la "Nouvelle vague" francesa.

A partir de esta película a Jean le llovieron los contratos durante una larga temporada, pero nunca llegó a ser considerada como una gran estrella de la pantalla.

A su primer marido francés François Moreuil le sucedió el novelista Romain Gary, con quien tuvo un hijo y cuyas novelas interpretó en el cine en "Los pájaros van a morir al Perú" y "Kill".

En mayo de 1968 Jean Seberg hizo campaña en Estados Unidos en favor de los negros y la prensa norteamericana la acusó de estar encinta de un dirigente de color.

Un mes después de separarse de Romain Gary, la actriz dio a luz a una niña muerta, que su ex-marido reconoció, pero este drama la conmovió duramente.

"Como no me proponen más que papeles estúpidos y vulgares, voy a hacer otra cosa", declaró Jean por esta época, y se puso a escribir.

En sus escritos, generalmente ensayos y poemas, aparece su tendencia a la depresión, y en uno de ellos, "Como escapar", da

consejos a los que desean morir.

Después de estar de nuevo casada con un joven director norteamericano, Dennis Berry, inició otro ensaño de vida conyugal con el argelino Asni hace poco más de un año.—(EFE)

Fanáticos protestantes proyectan asesinar al Papa

LONDRES, 9.—Fanáticos protestantes del Ulster proyectan asesinar al Papa durante su visita a la República de Irlanda, del 29 de septiembre al primero de octubre próximo, afirma hoy en Londres el "Sunday Mirror", que cita "una fuente de los servicios de seguridad del Ulster".

El semanario reproduce las declaraciones de esta fuente: "Sabemos que los paramilitares lealistas preparan un gran golpe y tenemos informaciones que designan al Papa como blanco número uno".

Según el "Sunday Mirror", dos grupos quieren asesinar al Papa en represalia después del atentado del IRA Provisional que costó la vida a Lord Mountbatten, el 27 de agosto último; el primero está compuesto por miembros de los "Ulster Freedom Fighters" y el segundo del "Ulster Defence Association". Cinco activistas protestantes conocidos han desaparecido de sus domicilios en Belfast estos últimos días, añade el diario.



EL SEÑOR

Don Juan Fernández Souto

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 73 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

SU ESPOSA, CELIA NION MARTINEZ; HERMANOS, CARMEN, MANUEL Y LEONOR; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de San Cristóbal das Viñas, se efectuará a las CINCO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

LA CORUÑA, 10 de septiembre de 1979

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

DON JUAN FERNANDEZ SOUTO

(JUAN DE CONSUELO)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus sobrinos, José (ausente) Juan, Chiruca y Manolo Otero Fernández, Mercedes Rodríguez; sobrinos políticos, Olga Parga, José Alonso, María Luisa Catoira y Miguel Roa,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde, en el Cementerio de San Cristóbal das Viñas, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria "Juan Canalejo".

LA CORUÑA, 10 de septiembre de 1979



LA SEÑORA

Doña Engracia Recarey Castro

Falleció en el día de ayer, en su domicilio de Codesido-Oca (Coristanco), a los 79 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Manuel Calvelo Amigo; hijos, Enrique, Rosa, Manuel, Aurea, Teresa, José, Luisa, Luis, Wenceslao y Plácido; hijos políticos, Marta Pascual, José Landeira, Mercedes Carracedo, Jesús Cotelo, Pilar Reyes, Alfonso Cotelo, María Elena Collazo y Carmen Collazo; hermana, Dolores; hermanos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia parroquial, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto, y a continuación, el traslado al Panteón familiar, favores por los cuales les anticipan gracias.

Casa mortuoria: Codesido-Oca (Coristanco)

CORISTANCO, 10 de septiembre de 1979

(Funeraria Santa Lucía)



EL SEÑOR

DON MANUEL GOMEZ FRAGA

FALLECIO EL DIA DE AYER A LOS 52 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Rey Casal; hija, María Gómez Rey; madre política, María Rey Casal; hermanos, María, Plácida, Elena, Herminia, Andrés y Antonio; hermanos políticos, Julio Losada, José Pichel, Manuel Calvete, Manuel Suárez, Julia Calvo, Pilar Caamaño, José Rey, Carmen Frade, María Rey, José Garrido, Manuel Rey, Josefina Vicente, Francisco Rey, Carmen Cousillas, Purificación Rey, José Méndez y Ramón Rey; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Santiago de Oseiro-Arteijo, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde. El funeral se celebrará el próximo día 29, a las SIETE de la tarde, en dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Villarrodis, 57 - Arteijo (al lado de Panadería de Villarrodis)

VILLARRODIS-ARTEIJO, 10 de septiembre de 1979

(Funeraria Apóstol)

Iniciada la repatriación de las fuerzas marroquíes destacadas en Mauritania

RABAT, 9.—Las fuerzas armadas marroquíes destacadas en Mauritania comenzarán a retirarse de dicho país a partir de mañana lunes, como lo indican fuentes oficiales en Rabat.

La retirada del contingente de fuerzas, cuyo número se calcula en unos 10.000 hombres, ha sido objeto de un mensaje enviado por el primer ministro marroquí, Matarí, Buabid, a su colega mauritano, teniente coronel Mohamed Uld Haidallah, desde la cumbre de los no-alineados.

Desde diciembre de 1977 dichas fuerzas se encontraban destacadas en el Norte de Mauritania, entre Nouadhibou, el pulmón económico del citado país, y las minas de hierro de Zuerate.—(EFE)

ITINERARIO Y UNCIÓN DE UNA PEREGRINACIÓN FRANCESA A COMPOSTELA

Nadie hacía turismo; dieciocho jóvenes caminaban en alas de la fe • Una polaca peregrinaba solitaria después de haberse librado de la bomba de Chamarín • Pernocharon en conventos, ayuntamientos y al aire libre • Aventuras y anécdotas de la ruta

A la hora del mediodía los peregrinos subían la escalinata barroca de la Catedral y penetraban en la basílica bajo la orquestrada arquivolta del maestro Mateo. Penetraban temblorosos de emoción y de asombro, cantando el Magnificat, para postrarse ante el Apóstol y darle gracias por el remate glorioso de la romería. Por la tarde sería la entrada litúrgica con el ceremonial que el santiaguismo tiene de antiguo previsto para sus peregrinos, pero con anterioridad los recién llegados buscaron para almorzar las fondas del monte de Santa Susana, con la visión frontal de la Compostela barroca y celeste.

La peregrinación procedía de Francia, la tierra matriz del peregrinaje al santuario jacobeo, y de ella formaban parte dos nietas mías que residen en La Rochela. Con ellas dialogué, largo y tendido, y por ellas conocí los pormenores de la jornada.

A Inés y Mencia había comenzado a interesarles lo que en principio estimaban aventura al cruzar los caminos de Castilla en sus anteriores viajes veraniegos camino o de regreso de Galicia. Unas veces se cruzaban, con grupos o parejas de hombres y mujeres, la mochila al hombro, la concha sobre el pecho, báculo en mano el rostro sudoroso, o se adelantaban a ellos, y una y otra

vez se decían si no sería provechoso y bello el caminar así, desde Francia, hasta el sepulcro de Santiago en la admirada Compostela, igual que lo hicieran, desde siglos, tantos y tantos fieles y devotos.

Y, al fin, este año pudo ser. Un sacerdote de La Rochela les hizo saber que un modesto muchacho de Burdeos, edad dieciocho años, hijo de obreros, llamado Pascal Pilet, había sumado un pequeño grupo de chicas y chicos para una peregrinación a Santiago y, estudiada y planeada la caminata, estaba escribiendo a todos los pueblos previstos como fin de etapa para solicitar alojamiento. Hubo una reunión de futuros peregrinos en Burdeos, lo que les dio ocasión de conocer a sus futuros compañeros de ruta. Todos franceses, menos uno, español, con residencia en Burdeos; mayoría de varones, con tres seminaristas que habían resuelto peregrinar a Santiago antes de hacer sus primeros votos para el sacerdocio. Todos se reunieron en la estación de Burdeos y, unos en tren, otros en coche, llegaron hasta St. Jean de Pied de Port. Estaban ya en el Pirineo. A la vista de España. En el umbral del "Chemin de St. Jacques". En España, "Camino francés".

ITINERARIO PEREGRINANTE

La peregrinación se desarrolló en estas veintitrés etapas: dos de agosto, St. Jean de Pied de Port-Valcarlos; 3 de agosto, Valcarlos-Roncesvalles; día 4, descanso; día 5, Roncesvalles-Zubiri; día 6, Zubiri-Huarte; día 7, Pamplona-Burgos (en tren); día 8, descanso; día 9, Burgos-Hornillos del Camino; día 10, Hornillos-Castrojeriz; día 11, descanso; día 12, Castrojeriz-Frómista; día 13, Frómista-Ponferrada (en tren); día 14, Ponferrada-Villafranca del Bierzo; día 15, Villafranca-Cebreiro; día 16, Cebreiro-Triacastela; día 17, Triacastela-Sarria; día 18, descanso; día 19, Sarria-Portomarín; día 20, Portomarín-Palas de Rey; día 21, Palas de Rey-Arzúa; día 22, último descanso; día 23, Arzúa-Amenal; día 24, Amenal-Santiago.

IMPRESIONES DEL CAMINO

Omito la forma dialogal ordinaria y recojo las respuestas, las impresiones que, a lo largo de las horas de descanso transcurridas, he podido escuchar de labios de mis nietas peregrinas...

—Cubrimos el trayecto de Pamplona a Burgos y el de Frómista a Ponferrada en tren no por cansancio sino porque la mayoría de los peregrinos, unos por sus estudios, otros por sus trabajos, no disponían más que de un mes libre y querían, además, quedarse un par de días en Santiago para conocer bien la ciudad.

—La peregrinación disponía de una furgoneta que transportaba tiendas de campaña, una cochinilla, abastecimientos y... guitarras. Salvo en circunstancias extremas, nadie la usó personalmente.

—Peor que el caminar era el peso que llevábamos a cuestas. En la mochila o en los bolsillos, el saco de dormir, dos o tres jerseys, dos o tres pantalones, camisetitas, pijamas, zapatillas, toallas, aseo, sombrero o gorro, cámara fotográfica, cantimplora, capas de plástico, botiquín elemental, cuaderno para escribir el diario de la peregrinación y un libro religioso. Bueno, y bien a la vista, los signos de identidad: la vieira y el bordón. El bordón casi siempre rústico, con una ins-de navaja por nosotros mismos. oripción alusiva grabada a punta. En total... doce kilos, más o menos.

—Caminábamos preferiblemente por los viejos caminos; si no, por



Los peregrinos, ante la puerta del Obradoiro

carretera. Y en pequeños grupos distanciados que a veces se perdían pero acababan siempre por encontrarse.

—Al dar fin a cada etapa nuestra primera tarea consistía en curarnos las ampollas de los pies. La última, antes de emprender la siguiente, escribir unas líneas de gratitud al párroco, alcalde o persona que nos hubiera atendido.

—Y siempre, siempre, al llegar y al partir, las oraciones del día, las del peregrino y una decena y letanía del Rosario. El 15 de agosto, fiesta de la Asunción, el Rosario entero.

—La orientación espiritual la llevaron los tres seminaristas hasta Ponferrada, en donde se incorporó el padre Didier Monget, sacerdote de Burdeos, que desde entonces fue un peregrino más.

—En la mayoría de los pueblos asistíamos a misa, en muchos casos dedicada a nosotros por el párroco. A partir de Ponferrada fue el P. Monget el oficiante.

—En las alturas del Cebreiro una peregrina inesperada se unió a nosotros: la polaca Elisabeth, que impresionó a todos al explicarnos el motivo de su peregrinación. El día en que el terrorismo hizo estallar una bomba en la estación madrileña de Chamarín, Elisabeth acudió a la oficina de información y después fue a comprar una revista en el puesto de Prensa. Momentos después se enteraba de que la chica que le había despachado la revista había sucumbido destrozada por la metralla. Fue tal su impresión que decidió hacer la peregrinación a Compostela. Hasta donde llegó con nosotros.

—En unos pueblos pernoctamos en la casa rectoral, en otros, en alojamientos facilitados por el alcalde; también, en un convento de Carmelitas; en el convento burgalés de las Huelgas... Y en pleno campo, preferiblemente a la orilla de un río, cuando no había otra solución. Pero todo era soportable porque no íbamos haciendo turismo sino sacrificio y meditación.

—En el trayecto ferroviario Frómista-Ponferrada hubo un enlace, con espera de dos horas y media, en Palencia, lo que aprovechamos para meternos en una cafetería y tomar un chocolate con churros. Los que desconocían esta especialidad española se reclamaban los dedos. Algo semejante sucedió en Arzúa, donde Inés —lo atestigua Mencia— se fue a comprar los ingredientes necesarios y cocinó un caldo gallego que entusiasmó a todos.

—Por Castilla sufrimos jornadas de duro calor; en el Cebreiro, en cambio, fue intensamente fría. Pero todo lo soportábamos con juvenil y cristiana alegría. Si no, ¿para qué peregrinar?

—En una etapa descubrimos las huellas de caballo de la peregrinación hípica francesa. En otra nos cruzamos con dos pare-

jas de franceses de Le Puy que regresaban de Compostela haciendo "auto stop". En otra ocasión coincidimos con unos peregrinos de París, camino de Santiago. Pero cada cual prosiguió su ruta con su designio y su oración.

—Entre Samos y Sarria —algunos se habían desviado para conocer el monasterio benedictino— uno de los seminaristas descubrió una rama de manzano que pendía sobre un muro, y al tratar de hacerse con una fruta apareció el dueño, quien le dijo que esperase un momento, que le traería otras mejores. Así lo hizo el generoso propietario. Luego el seminarista diría: "Jamás comí manzanas más ricas".

—Una noche la pasamos en el gimnasio de un colegio de monjas. Era el cumpleaños de dos compañeros; tuvimos una pequeña fiesta y les regalamos, a Cécile una parejita de muñecos gallegos; a Didier, un sacacorchos de artesanía.

—Al abandonar Mellid unos albañiles que trabajaban en un tejado nos preguntaron que era "lo que hacíamos", y al responderles que peregrinábamos a Santiago, nos dijeron: "¡rezade por nos!".

—Al pasar por Labacolla cumplimos todos con otro viejo rito: lavarnos en el río para entrar limpios en Santiago. Y el último rito desde la Edad Media proclamar rey de la peregrinación al primero en escalar el Monte del Gozo. Lo hicieron al unísono —aclara Mencia— Inés y Richard, así que hubo rey y reina.

UNA FE QUE NO SE

EXTINGUE

Al sol resplandeciente del mediodía entre las piedras augustas de la Plaza del Obradoiro, padres, abuelos y tíos abrazábamos jubilosamente a nuestras peregrinas, saltarinas, alegres, sin síntomas alguno de fatiga. Y a las cinco de la tarde, la entrada solemne, litúrgica en la Catedral, rebosante de organería y fieles. La invocación al Apóstol, pronunciada por el P. Monget. La bendición apostólica. El vuelo delirante del Botafumeiro, incredulidad y asombro hasta de quienes más lo conocemos. Y, por último, en la capilla de la Comunión la misa de PERE Didier Monget, con el alba y la casulla sobre el rústico atuendo de peregrino. Misa oficiada en un francés claro y sencillo con una unción sagrada que debió de llegar incluso al alma de una vieja campesina, de la Mahía o de Trasdeza, ennegrecida de luto y arrodillada junto a mí. Comulgamos todos. De pie; porque, de punta a punta, las mochilas todas, los sombreros y los báculos se alineaban al pie del comulgatorio como haciendo centinela y guardia de honor peregrinante y santiaguista.

La fe, en Santiago, que es fe de Cristo, no se extingue. Gracias a Dios y a nuestro Señor San Iago.

J. L. E.

CARTA ENTREABIERTA a un concejal de Lugo

Señor López Buide, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Lugo, presidente de la Comisión de Fiestas.

Respetable señor concejal:

La noticia me llega en un breve suelto publicado en un diario coruñés: usted ha pedido, en el último pleno de la comisión gestora, que el día de San Froilán, excelso Patrón de la vieja y augusta Lucus, los miembros de la corporación municipal recibieran con los trajes típicos de Galicia a los coros y grupos de danzas que intervengan en las fiestas.

Según el periódico su propuesta suscitó un revuelo "municipal y espeso" y el alcalde dijo que si algún concejal prefería vestir el atuendo regional típico era muy libre de hacerlo pero que él —el señor alcalde— iría con traje de calle puesto que "para un mes que permaneceremos en el Ayuntamiento no vamos a hacernos un traje gallego".

Usted, señor López Buide, cuya filiación política desconozco, creará que, dada mi manera de sentir, revelada en anteriores cartas entreabiertas, voy a ensañarme con usted y a defender la postura del señor Álvarez Marín. Todo lo contrario: aplaudo con calor su propuesta y censura severamente la indiferente y desprecupada solución del señor alcalde, el color actual de cuya chaqueta ignoro, igual que me es desconocido el de la que viste usted en la situación presente.

La razón está toda de su parte, señor López Buide. El traje regional, bien elegido, bien cortado, bien sentado, es tan llevadero y digno como lo pueda ser el frac más elegante y palaciego. Cuestión de saberlo poner. Una corporación municipal de cualquier población de Galicia que acudiese a la ceremonia patronal unánimemente ataviada al estilo de la comarca, honraría al Patrón y se honraría a sí misma.

Y se lo digo así, señor concejal presidente de la Comisión de Fiestas, no sólo por particular gusto sino por experiencia propia. Verá usted. Justamente hace ahora diez años, a finales de julio de 1969, tuve la dicha de asistir, invitado, al Festival Intercéltico de Quimper, en el Finisterre francés. Organización multitudinaria y perfecta. Profusión de atavíos y cánticos de los siete países celtas de Europa. El pueblo era una auténtica romería de música, de color y de hermandad. ¡¡Inolvidable! Y a lo que iba: recuerdo la profusión de personas de cierta notoriedad social vestidos con el traje típico bretón a todas las horas de los ocho días que duró el Festival. No quiero falsear la verdad pero sí le puedo asegurar que el presidente de la Comisión organizadora del Festival, su esposa, sus hijos y nietos llevaban, muy ufanamente, el traje del Finisterre francés. Y todos los demás miembros de la Comisión, algunos de signo municipal. Y la reina del Festival, elegida bajo la condición esencial —belleza aparte— de saber hablar y escribir fluidamente el bretón y vestir con soltura la ropa característica de Bretaña.

Y ahora, señor concejal, dígame usted si no sería encantador el que en las jornadas de fiesta popular de Galicia, los alcaldes, tenientes de alcalde y "concejales fuesen vestidos de "fuce" —ellas, de "fuca"— para mayor esplendor de la solemnidad y honra de "concelleiros" y "concelleiras". Mucho complacería en Lugo, estoy seguro, a Nuestra Señora de los Ojos Grandes y a San Froilán.

Le digo a usted, así Dios me salve, que si la gente municipal de este país discurriera como El manda, yo no vacilaría en acudir a la Función del Voto coruñés tocado con la preciosa "monteira" que hace años, siendo regidor de la capital del Reino, me regaló aquel excelente y caballeroso amigo que fue don Eduardo Sanjurjo de Carricarte, de feliz memoria.

Y para no distraerle más minutos en sus ocupaciones edilicias, cierro la presente no sin rogarle, antes de suscribirle, que tenga la benevolencia de cursar copias de estas líneas a sus amigos alcaldes y "concelleiros" de Galicia, haciéndoles ver la ventaja que para todos supondría vestir en determinadas ceremonias de "fuce" —ellas de "fuca"— atuendo que en su versión masculina no exige el uso impertinente y burgués de la corbata.

José Luis BUGALLAL

P.S.— Y dígame a su señor alcalde que si "para un mes" no vale la pena —para mí sería un gozo— hacerse un traje de "fuce" puede añadirse en el presupuesto municipal, a las partidas de sueldos y gastos de representación la de sastrería. Un millón más no va a desequilibrar la Muralla.— B.

Antes de fin de año comenzarán las obras de restauración de la Casa de la Troya

SANTIAGO. — Es criterio unánime de los componentes del Patronato de la Casa de la Troya de que, antes de finalizar el presente año den comienzo los trabajos de restauración del edificio que fue famosa pensión compostelana. Dicho Patronato, que preside el doctor Fernando Vieites Faya, se reunirá dentro de breves días con objeto de ultimar detalles sobre dichas obras.

En la Casa de la Troya será instalado un museo, en el que figurarán objetos, instrumentos y prendas personales que pertenecieron a los alegres universitarios que inmortalizó Pérez Lugín, muchos de los cuales se hallan a buen recaudo para ser instalados en las paredes del histórico edificio en su día.

Habrán que destacar al respecto, la ayuda tanto moral como económica que presta a esta decisión de instalar un museo en la Casa de la Troya, del magnífico rector de la Universidad, profesor José María Suárez Núñez, así como el vicerrector de Extensión Universitaria, señor Casado Linares, que fueron, asimismo, los asesores del grandioso festival de Tunas que se celebró durante los últimos días del mes de abril pasado, al cual prestaron toda cla-

se de ayudas sin mayores problemas ni dificultades, lo que constituyó un hito de tipismo universitario en Compostela muy difícil de olvidar.

Por otra parte diremos que, a finales del presente mes de septiembre, se celebrará en Santiago la segunda reunión de antiguos "tunos", cuya organización corre a cargo del abogado compostelano y antiguo abanderado de la Estudiantina, don Rafael Millán Calenti. Se espera que a esta reunión asistan cerca de dos mil antiguos universitarios diseminados por toda la geografía nacional.

ROMERÍA EN SAN MAMED

A finales del presente mes el Círculo Mercantil e Industrial de Santiago que preside el señor Bermejo, organizará una sonada romería en la finca que adquirió dicha sociedad en San Mamed de Rivadulla para crear en ella un complejo deportivo.

El Mercantil amplió durante todo el mes de septiembre el plazo para hacer copropietarios de esta finca a sus socios, aportando cada uno de ellos la cantidad de seis mil pesetas. Hasta el momento pasa del millar los socios que se han inscrito, aunque se pretende ampliar la cifra hasta 1.500.

PABELLONES PARA EL HOSPITAL PROVINCIAL

Continúan las obras para la construcción de los pabellones que ocupará el Hospital Provincial en la finca del Sanatorio Psiquiátrico de Conxo. Están muy adelantados los trabajos de tres pabellones y se tiene la impresión de que podrán ser inaugurados a mediados del próximo año.

En la construcción de la carretera de acceso al emplazamiento de estos pabellones, se descubrió un pozo y un largo túnel.

NUEVA CORAL POLIFONICA

El Círculo Mercantil sigue siendo noticia. Es, a nuestro entender, la asociación más activa de momento en Santiago. Según hemos podido saber, el Círculo Mercantil proyecta crear dentro del próximo año una coral polifónica. Hemos de dejar constancia de que en dicha entidad ha existido hace años otra coral polifónica que alcanzó gran renombre. La había creado y dirigido el que fue director de la Banda Municipal de Música, don Ignacio Rodríguez.

VERJA CONTRA GAMBERROS

El artesano compostelano don Rafael Carril recibió del Cabilo Catedralicio el encargo de confeccionar una verja puntiguda de hierro, que será colocada en la techumbre de la capilla de la Corticela, en un intento de reprimir las gamberradas producidas en los tejados de la Catedral por jóvenes que accedían al mismo por dicha capilla. Algunos de esos gamberreros ya habían sido detenidos por la Policía, aunque otros continúan

produciendo las mismas fechorías.

LAS FIESTAS DE SAN SERAPIO

Las fiestas de San Serapio, en Conxo, tendrán lugar los días 13 al 17 del corriente mes. Para amenizar dichos festejos, que gozan en Santiago de gran popularidad, han sido contratadas siete orquestas.

Mañana finalizan las fiestas de la Merced, en el mismo barrio, que se vienen celebrando con gran éxito. El presupuesto de gastos para estas dos fiestas de Conxo rebasa los dos millones de pesetas.

EL AULA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Para los primeros días del próximo mes de octubre está señalada la reapertura del Aula de Cultura de la Caja de Ahorros. Como se recordará el Aula de Cultura había sido pasto de las llamas a mediados del pasado mes de diciembre, quedando inutilizadas sus instalaciones. La Caja de Ahorros, en esta reapertura pretende ofrecer algunos actos culturales de gran relieve.

LA ORQUESTA "LOS DOMINANTES"

De paso para Boiro estuvieron en Santiago los componentes de la orquesta vivariense "Los Dominantes". Aprovechando su estancia en nuestra ciudad se acercaron a saludar a nuestro colaborador don José Travieso Quelle, de quien interpretan una canción titulada "O Antroido" que está adquiriendo gran popularidad. "Los Dominantes" hicieron asimismo patente su agradecimiento a esta HOJA DEL LUNES por haber sido mentados en sus columnas en más de una ocasión.

SIGUEN LOS ROBOS

Con la detención de tres individuos, a los que se ocuparon pistolas y una escopeta, la Policía pretende desterrar de Santiago a tanto ladrón como por la ciudad popula. La verdad es que el vecindario se encuentra alarmado, sin embargo tenemos fe en que nuestra Policía, tan eficaz en sus acciones, frene esta racha de robos en domicilios y comercios que tanto nos preocupa.

Rúa del Villar

En la paz compostelana

Quando descendí del automóvil lancé un profundo suspiro de satisfacción. Por fin, ya me encontraba de nuevo en Compostela, tras un período de vacaciones que no de descanso, porque motivado a exigencias familiares, anduve de la Ceca para la Meca cargando a maletas, esperando pacientemente en comercios y en eso que llaman "boutiques", y soportando con unción franciscana, largas conversaciones con personas que me fueron presentadas, sin abandonar el fingido ritual de la sonrisa.

Como mandan los cánones de la hipocresía felizmente reinante

--a mí la hipocresía es una de las cosas que más me divierte-- llegué a presumir delante de mis amigos de una felicidad incommensurable durante mi periplo veraniego, subrayada con algunas flexiones de mis extremidades inferiores para demostrar mi buena forma física y olvidando los dolores de una tremenda artrosis que adquirí cuando transportaba unas pesadas maletas, localizada en la zona lumbar.

Había llegado a Compostela con las primeras luces del alba, cuando los cendales de bruma jugueteaban aún por el Pedroso y la ciudad ofrece una quietud que impresiona, lo que me hizo recordar aquellos versos del pontevedrés Luis Amado Carballo que se titulan "O Galo":

"Abrelle as portas o día
coa chave do teu cantar
que xa na fonte da lúa
está lavada a mañá".

Creo sinceramente, queridos amigos, que no hay mayor felicidad que unas vacaciones vividas entre las rúas santiaguesas, en medio del deambular despistado de los turistas y las conversaciones de tertulia de café, algunas cáusticas, otras amerengadas, que dan cierta encanto al discurrir de cada día.

No faltó mi plegaria al Apóstol en acción de gracias por haber regresado a Compostela con mi anatomía intacta y sin el morbo de trastornos intestinales, como es norma en todo mortal veraneante de baja condición económica. Y pedí al santo Boenerges que continuara llevando la paz a mi espíritu y no me atormentara con ataques bronquiales durante las largas jornadas invernales que se avencinan, pero el señor Santiago no me hizo el menor caso a mi primera súplica y aún sigo dudando de sus favores en la segunda. Veréis:

Un matrimonio, al cual no conocía, me aguardaba pacientemente en mi casa. Se presentó en nombre de un médico de Maceda, un joven amigo mío:

--Don Luis nos mandó que lo visitáramos, porque, como usted sabe, comienzan ahora los exámenes de septiembre y nuestro hijo había suspendido Fisiología. Por casualidad, ¿no conoce usted al profesor Domínguez?

--Creo que sí, y además, lo tengo en gran estima...

Horas más tarde sonaba el teléfono:

--Soy tu gran amigo Narciso Rendueles, ¿no tendrás alguna influencia con el doctor Navarrina? Es que mi hijo se examina de Anatomía y quería que le echaras una mano...

El teléfono volvió a sonar y sonar, pero no lo descolgué. De hacerlo estoy seguro que tendría que enfrentarme con todo el claustro de profesores de la Universidad e Institutos e, incluso, con toda la Mitra.

Muy pocas veces he practicado la recomendación, porque no creo en su eficacia, aunque confieso sinceramente que algún jamón ha entrado en mi casa portado por algún estudiante que, creyendo haber superado cualquier asignatura por mi mediación, quería dejar patente así su agradecimiento. Y yo llegué a admitir los permisos por no decepcionar a mis amistades, eso es la verdad.

J. TRAVIESO QUELLE

Convocado el "Primer Concurso-Recital de Poesía "Hernán Esquíu", en Ferrol

La Asociación de Artistas de El Ferrol del Caudillo (SAF) convoca el "I Concurso-recital de poesía "Hernán Esquíu". Cada optante a los premios deberá enviar, como máximo, tres poemas escritos a máquina, cada uno en folio separado y por triplicado ejemplar. Podrán ser escritos en castellano o en gallego, en tema libre y poniendo al final de cada poema el nombre del autor, la edad, domicilio y teléfono.

La presentación de trabajos deberá realizarse antes del quince de noviembre del año en curso. Los premios serán otorgados al autor del mejor poema escrito en castellano, al escrito en gallego y para el mejor recitador.

Los premios consistirán en placas de plata.

Exito de la exposición fotográfica de Armengol, en Galería Sargadelos

Continúa siendo muy visitada la exposición fotográfica de Josep Armengol, en Galería Sargadelos, Rúa Nova, 16, Santiago de Compostela, la cual permanecerá abierta hasta el próximo jueves, trece.

Armengol nació en Barcelona hace 26 años. Desde muy pequeño se interesó por la fotografía.

Todavía no se ha llegado a una solución para la flota merlucera Comisiones Mariñeiras planteará hoy las reivindicaciones de los trabajadores

La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos estudiará próximamente la situación de la flota merlucera que, desde las pasadas semanas, ha permanecido amarrada en el puerto de Vigo. Si bien se ha llegado ya a un acuerdo en el precio del gasóleo, que será de 735 pesetas litro, se pretende también que se liberalice el precio de los productos congelados y que se controlen las importaciones. Puestos en contacto con un portavoz de Comisiones Mariñeiras, que ha estado presente en las distintas conversaciones donde se ha tratado el problema, nos ha informado que este sindicato no está de acuerdo con la liberalización de los precios, sin realizar antes un estudio previo. El incremento de éstos, que están sin revisar desde 1977, repercutiría en el consumidor. Por otra parte, el referido sindicato presentará hoy una plataforma de convenio en la que se plantearán los puntos reivindicativos de los trabajadores. "CC.MM." plantea, asimismo que se atiendan, en principio, las necesidades de la flota española, y después, que se regule la entrada del producto de la flota extranjera.

PANORAMA FERROLANO

La herencia de las fiestas

EL FERROL.— Entre los problemas heredados por la actual Corporación Municipal, que han sido abundantes, destacan el archiconocido de la situación económica, y también el de las fiestas de la ciudad. Más que una herencia de bienes, como generalmente sucede de generación en generación, fue una herencia de males, que pesan como losas sobre las espaldas de los actuales ediles.

El tema de las fiestas adquiere ahora un auge insospechado, puesto que los concejales responsabilizados en festejos aseguran que el Ayuntamiento no debe nada a nadie, y que los acreedores de ediciones anteriores, que hay muchos, en su natural empeño de cobrar lo que se les adeuda, realicen gestiones a nivel personal con los anteriores responsables, pero nunca con el municipio.

En la última sesión plenaria el delegado de festejos, Fernando Miramontes, ha sido claro en lo tocante a este asunto. Confesó que a todas partes que iban, para tratar de concertar compromisos sobre las fiestas, encontraban las puertas cerradas. En todos los sitios les hablaban de deudas, y ni siquiera pudieron adquirir fuegos de artificio debido a que, según parece, no se pagaron los anteriores.

En total por el concepto de las fiestas y, lo que es peor, se dice que no aparecen facturas por ninguna parte. Algunos acreedores se las ven y se las desean para que les sean saldadas las cuen-

tas, pero la verdad es que ya no saben a quién acudir, y menos ahora que el Ayuntamiento se desentiende de la cuestión. ¿Están perdidos!

La postura de los actuales responsables de festejos es hasta cierto punto razonable. No van a ser ellos los que paguen los sacos rotos de años anteriores, y menos aún sin tener a la vista unas cuentas claras de cómo han sido los ingresos y de qué forma se han registrado los gastos. Hasta aquí, todo encaja. Cada cual que responda de sus acciones.

Ante el ciudadano, sin embargo, tanto en los últimos años como en el presente, respecto a los festejos de la ciudad, existe un hecho incuestionable, y es que cuando se hablaba y se habla de fiestas, siempre se relaciona "el concejal delegado de Festejos", vinculando así la cuestión al

Ayuntamiento, puesto que es un miembro de la Corporación el más directo responsable, con el visto bueno de la presidencia y del resto de los compañeros.

A los ojos del ciudadano, por tanto, el máximo responsable de las fiestas, si es el concejal delegado el cabeza visible, es el Ayuntamiento. Ahora bien, el problema radica en si ese concejal que representa al Ayuntamiento es o no es responsable, es o no es capacitado, es o no es digno de fiarse de él. Esto es harina de otro costal.

De todos modos, tampoco la Corporación actual puede hacerse cargo de los errores que puedan haber cometido las anteriores. Todo lo más, aprender las lamentables lecciones, y no caer más en ellas, ni ahora ni en el futuro.

ALBORAN

AYUNTAMIENTOS

Fabricamos los mejores
ROTULOS DE CALLES

En placas de aluminio.
Escudos a color.
Calidad y precio, sin competencia.

Enviamos libre de gastos
NORTE INDUSTRIAL, S. A. --SEÑALIZACION VIAL.
Telf (94) 452-00-61 y 452-05-62. Apartado 832

— BILBAO —

LOS EMPRESARIOS FERROLANOS PIDEN BENEFICIOS PARA LAS EMPRESAS YA ASENTADAS

EL FERROL.—La Unión de Empresarios de El Ferrol y comarca, en un escrito dirigido al presidente del Gobierno y al ministro señor Abril Martorell, se manifiesta contraria a las medidas económicas de emergencia acordadas en el último Consejo de Ministros para esta zona.

Entienden los empresarios ferrolanos que dichas medidas son "totalmente ineficaces a corto y medio plazo, debido a la lentitud por parte de la Administración en la tramitación de los expedientes".

También consideran que las medidas son discriminatorias, pues si bien se bonifican con 300.000 pesetas, y con la deducción del cincuenta por ciento de la Seguridad Social, por cada puesto de trabajo creado, no se contemplan para nada los puestos de trabajo ya existentes.

En otro punto los empresarios aluden a que las empresas asentadas en la ciudad y comarca y que durante años han estado manteniendo puestos de trabajo, pagando grandes cantidades de dinero a la Hacienda Pública y a la Seguridad Social, tienen más méritos y por tanto, según ellos, más derecho a estas bonificaciones por estar aguantando de sus puestos de trabajo.

"No se pueden hacer programas de futuro —señalan en otro apartado— con la rigidez de movilización de créditos y con los intereses vigentes no hay empresas que puedan resistir".

MEDIDAS URGENTES

Después de todo lo anterior, la Unión de Empresarios considera de toda urgencia, y así se lo hace saber a los altos mandatarios, se tomen las siguientes medidas:

Que las medidas sean generalizadas a todo trabajador en paro,

- También que se habiliten créditos necesarios a intereses moderados
- Han enviado un escrito al presidente del Gobierno y al ministro Abril Martorell
- Las fuerzas de izquierda, en el Ayuntamiento ferrolano, atraviesan un periodo de crisis
- Los comunistas atacan duramente a los socialistas, por la suplencia en la alcaldía

proviniente del sector naval o no. Habilitar medios de reconversión de los distintos profesionales a los nuevos puestos de trabajo. Una reducción con carácter general y temporal de los impuestos de la Seguridad Social.

Una política de información a nivel nacional y promoción para la creación de nuevas industrias en la zona.

Habilitar los créditos necesarios a intereses moderados, para que las tesorías de las empresas actuales puedan hacer frente a la crisis a medio plazo.

Que las empresas existentes en la actualidad y, ante el riesgo inminente de cierre sean atendidas con las mayores urgencias en los trámites de regularización.

En bien de los intereses de la ciudad —concluye el escrito de los empresarios— y del mantenimiento de sus puestos de trabajo, así como paliar el paro existente, espera esta Unión de Empresarios se tomen en consideración las mencionadas peticiones.

CRISIS EN LA IZQUIERDA FERROLANA

La izquierda ferrolana, en el

seno de la Corporación Municipal, está atravesando, según parece, un periodo de crisis interna, originada a raíz de la suplencia en el cargo de alcalde, al marcharse el titular, Quitanilla Ulla, con un mes de vacaciones.

Como se sabe, el primer teniente de alcalde, Fernando Miramontes, pertenece al grupo comunista. Sin embargo, para la suplencia temporal en el cargo de la Alcaldía, el propio alcalde ha designado a un miembro de su ideología socialista, Quirino Bore, que es segundo teniente de alcalde.

Los socialistas aluden que ese era el pacto de la izquierda hecho cuando los resultados de los comicios. Señalan los representantes del PSOE que el trato era que en ausencias del alcalde, menos de siete días, ocuparía la Alcaldía Fernando Miramontes, pero que si la ausencia era más duradera, quedaría en su sitio un socialista, como ahora quedó confirmado.

Los grupos de la izquierda, tanto comunistas como de Unidade Galega, también proponían que el alcalde accidental fuera propuesto por la Permanente, pero la sugerencia, según parece, no ha sido aceptada, por lo que tanto comunistas como galeguistas atacan duramente a los socialistas, en un escrito dirigido a la opinión pública.

"O PSOE —señala el escrito— non solo se desentende da súa propia responsabilidade política e racha o pacto que tifa firmado con a coalición Unidade Galega e mais con nos, senón que —increíbel!— trata de xustificarse, esquecendo a propia política do seu partido. Se non fora pola tristura que nos produce, sería pra romper a rir ao escoitar aos compañeiros socialistas decir que o único xeito de que o alcalde nombrara ao seu substituto era o inefable decreto. Xustamente o contrario é o que conteñen os pactos da esquerda —os mesmos que levaron a Alcaldía do Ferrol

ao alcalde titular— xustifica tamén a executiva do PSOE, pola a posibilidade de revocación por las "instancias administrativas superiores" da primeira tarefa da esquerda nos axuntamentos, e a a súa democratización interna. Velaí que levamos tres meses pedíndolle aos compañeiros socialistas unha reunión política de toda a esquerda, sin que hasta o momento accederan a elo".

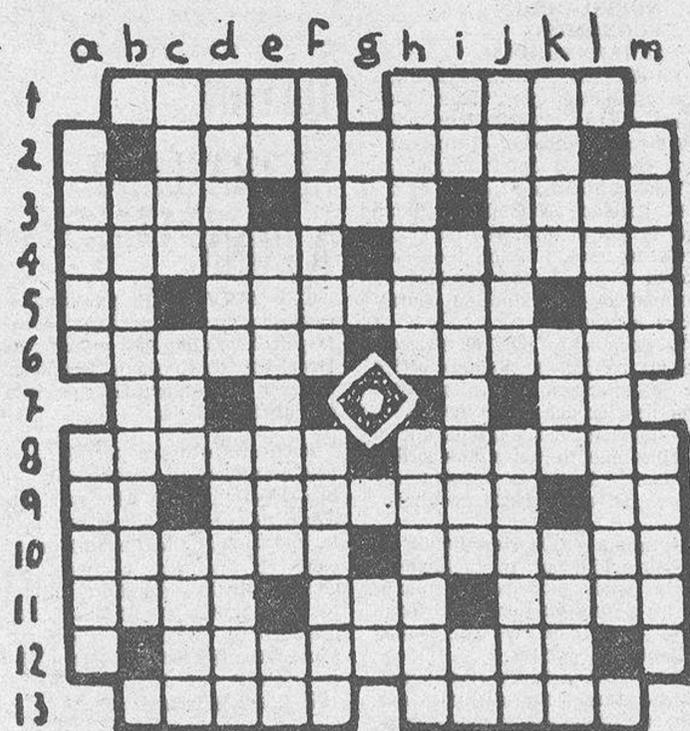
"Os comunistas non solo non estamos interesados en rachar o pacto —añaden éstos en el escrito— senón que estamos firmemente decididos a llo facer cumprir ao PSOE. E han ser os socialistas quenes teñan que explicar ao pobo en xeral e aos seus electores en particular porque, desprecando aos compañeiros de UG e a nos mesmos, botaron man do mais caracterizado instrumento de dictadura, o decreto, pra resolver un asunto por medio da Permanente, que sen dubida daría o mesmo resultado. E que non teñan medo o PSOE que hasta agora vamos sabendo onde está a dereita e onde a esquerda".

Como puede observarse a través de esta dura crítica, con los grupos centristas y de la derecha al margen, el panorama interno de la Corporación Municipal ferrolana no es muy alentador que se diga. Y esto ocurre, precisamente, cuando tantos y tantos problemas se ciernen sobre el municipio, que merecerían la máxima atención por parte de los regidores municipales, atención que, por lo que parece, se centra en otras ambiciones que al contribuyente en general poco o nada le importan.

ALBORAN

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Hechos. Humedecer. 2: Griegas. 3: Alzar. Al revés, toma. Ore. 4: Cofre de viaje. Vanos fútiles. 5: Contracción. Subyugan. Artículo. 6: Gracioso. Banquetes. 7: Repetido, madre. Voz de mando. 8: Colinas aisladas. Mancebo hermoso. 9: Marchar. Afirmaciones. Nota. 10: Mamíferos carniceros. Tostadas. 11: Adecente. Vocales. Fundadora de Cartago. 12: Intérprete. 13: Madera. Ave palmpeda.

VERTICALES.—a: Versos. Cumbres. b: Que hacen fingidas demostraciones de cariño. c: Paño de seda a modo de bufanda. Hogar. Desafía. d: Nombre de mujer. Carterista. e: Al revés, pronombre. Fastidiosa, enojosa. Preposición inseparable. f: Asamblea. Fritada de sesos. g: Repetido, niño. En gallego, yo. h: Fabulosa. Obstruye. i: Lengua. Incapaces, ineptos. Símbolo del torón. j: Jaleo, juerga. Atrevidos. k: Agarran. Alimento. Hablará. l: Rapidez. m: Río español. Falto de gracia.

SOLUCION

k: Asen. Pan. Dira. l: Celeridad. m: Besos. Sosos. Ne. En. h: Milda. Atasca. i: Oc. Negados. In. j: Jarama. Osados. Reta. d: Teresa. Ratero. e: Ol. Tedioso. Ab. f: Semada. Sesada. g: VERTICALES.—a: Rimas. Cimas. b: Zalameras. c: Chal. Lar. Ase. Aes. Dido. l3: Traductor. l3: Caoba. Anzar. Ar. B: Cerros. Adonis. 8. Ir. Asertos. Do. 10: Martas. Asadas. 11: Rece. 4: Mabela. Inanes. 5: Seducon. Lo. 6: Salado. Agapes. 7: Ma. HORIZONTALES.—1: Actos. Mofar. 2: Helénicas. 3: Izar. Net.

CAMPAÑA DE PROMOCION DEL EMPLEO

RESULTADOS 1979

Programa de empleo juvenil:

Enero a Julio 102.252
Mes de Agosto 10.089

● jóvenes colocados 112.341

Programa de perceptores del Seguro de Desempleo:

Enero a Julio 114.995
Mes de Agosto 11.006

● trabajadores colocados 126.001

RESUMEN

ENERO A JULIO	217.247
MES DE AGOSTO	21.095
TOTAL	238.342

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO
MINISTERIO DE TRABAJO

(Viene de la primera)

Sin embargo, en este punto la cumbre no llegó a un acuerdo y decidió encargar al Buró de Coordinación, actuando como comité "ad hoc", examinar los daños que los acuerdos de Camp David y el tratado egipcio-israelí pueden haber ocasionado a los países árabes y particularmente al pueblo palestino.

Este comité será el que presente a la conferencia ministerial de Nueva Delhi una decisión sobre el "status" de Egipto en el movimiento.

Finalizada la conferencia de prensa ofrecida sobre el tema por el portavoz oficial de la cumbre, Lisandro Otero, intervino ante los representantes de la prensa internacional el delegado de la "OLP", Abdul Azez, quien afirmó que el régimen egipcio ya no tiene una posición fuerte en los No Alineados después de haber firmado los acuerdos de Camp David.

Fidel Castro, en su discurso inaugural de la conferencia de La Habana, pidió a los países participantes que dada la actuación de Egipto, era preciso, al menos, obtener una condena del Gobierno de El Cairo.

Tras la resolución de esta noche, se estima que la resolución adoptada supone una suavización de las posturas iniciales.

Entre los países que se mostraron favorables a Egipto figuraron Senegal, Zaire y Gabon, que en opinión de un observador cubano "No se resignan a dejar de probar el sabor de las uvas de París".—(EFE)

REACCION EGIPCIA

LA HABANA, 9.—"Esta decisión es ilegal", ha declarado Butros Ghali, ministro egipcio de Asuntos Exteriores, respecto a la resolución adoptada por la conferencia "cumbre" de los países No Alineados a propósito de una posible suspensión de los derechos de Egipto.

"Egipto —prosiguió el citado ministro— no se considera ligado a esta decisión, sino que continuará su política de paz y de ayuda al pueblo palestino para que realice su derecho a la autodeterminación".

Ghali añadió, que "esta, decisión es incompatible con los principios básicos del Movimiento de los Países No Alineados".—(EFE)

DEPLORAN LA ANEXION DEL SAHARA

LA HABANA, 9.— La anexión por parte de Marruecos de una parte del territorio del Sahara Occidental es deplorada en la declaración final, publicada al término de la conferencia de Países No Alineados, según un portavoz cubano.

Sin embargo, la declaración no llega a tener carácter condenatorio, por lo que se considera como una victoria parcial de Marruecos.

Esta declaración, leída durante una conferencia de prensa, elogia la decisión de Mauritania de retirarse del Sahara Occidental. Según añadió el portavoz el texto dice: "La conferencia deplora la

LA CONFERENCIA DE LOS...

ocupación armada de la zona sur del Sahara Occidental, anteriormente administrada por Mauritania".

Los intentos de Argelia a favor del "Polisario" para que fuera reconocido como único representante del pueblo saharui, han fracasado, ya que el texto no menciona al Frente Polisario y se limita únicamente a recordar que el pueblo saharui tiene perfecto derecho a su autodeterminación, según fuentes marroquíes.

Ahmed Bucetta, ministro marroquí de Exteriores, declaró que diez países se han pronunciado a favor de una condena a Marruecos y que otro número casi igual de otras naciones se declaró en contra. Entre estos últimos figuran Senegal, Costa del Marfil, Gabon, Camerón, Oman, Zaire, Kuwait, Guinea y Liberia. Entre los que se pronunciaron a favor de una sentencia condenatoria hay que señalar a Cuba, Vietnam, Madagascar, Benin, Argelia, Cabo Verde y Guinea-Bissau.

Los representantes del Frente Polisario alegraron que los egipcios continúan luchando junto a las

tropas marroquíes, puesto que sus fuerzas han capturado un gran número de armas egipcias durante los dos últimos años.—(EFE)

REDEFINICION DE PRINCIPIOS

LA HABANA, 9.— La conferencia cumbre del movimiento de los no alineados volvió a definir los principios que habían sido motivo de serias disensiones entre los países miembros, por estimar, algunos, que existía una clara inclinación hacia los países socialistas.

En la parte doctrinal, sin embargo, se excluye toda aproximación a uno u otro bloques.

La definición señala que "la política del no alineamiento es la lucha contra el imperialismo, el colonialismo, el neocolonialismo, el apartheid y el sionismo".

Indica también el documento que el movimiento supone "la oposición a toda forma de ocupación y dominación extranjera y de hegemonía".

Se declaran los no alineados "a favor de la coexistencia pacífica entre los estados y la no injerencia y no intervención de los

asuntos de otros países" y partidarios del "establecimiento de un nuevo orden internacional sobre la base de la igualdad, respeto a la inviolabilidad de las fronteras y la oposición al uso de la fuerza y del arreglo pacífico de las controversias".

Los criterios para la aceptación de nuevos miembros se basan en que los países hagan una política independiente y no pertenezcan a "ninguna alianza militar multilateral concertada en el contexto de los conflictos de las grandes potencias".—(EFE)

GRATITUD A LOS PAISES SOCIALISTAS

A pesar de esta redefinición, la conferencia cumbre, en su declaración política ha acordado mostrar su "gratitud a los países socialistas y a los países escandinavos por la ayuda a los movimientos de liberación".

Por otra parte, en el documento final se incluyen numerosas condenas referentes a los Estados Unidos.

La conferencia dice haber visto con satisfacción el avance de la lucha de los pueblos africanos e hizo un llamamiento "para apoyar la lucha armada contra el régimen de Salisbury".

En la declaración final, que aún tenía que ser aprobada en la sesión plenaria, los no alineados muestran su apoyo absoluto a todos los movimientos de liberación y condenan las "maniobras imperialistas" en el continente africano.

Con referencia a Oriente Medio, la cumbre de Jefes de Estado acordó que "no puede haber soluciones parciales o arreglos que afecten a una sola de las partes en conflicto" condena "la política expansionista de Israel con la ayuda de los Estados Unidos".

Tras señalar que la cuestión palestina es el centro del problema en Oriente Medio, exige la retirada de Israel de todos los territorios ocupados y la creación de un Estado independiente en Palestina.

El portavoz oficial de la conferencia, Lisandro Otero, no mencionó en su relación de acuerdos adoptados por la cumbre condena alguna explícita contra Egipto, país que no fue citado en el transcurso de la rueda de prensa que ofreció para dar cuenta del documento final.—(EFE)

NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL

En el orden económico, la cumbre estableció que "deben buscarse nuevas negociaciones efectivas para establecer el nuevo orden económico internacional".

Tras calificar de injusto el actual sistema económico, señalan que el nuevo debe contener una reestructuración básica de la economía mundial, con cambios en los modelos de producción, comercio y consumo.

El documento pide el ejercicio de un control nacional efectivo de los recursos naturales, reestructuración del marco institucional internacional y señala que el establecimiento del nuevo orden es una de las tareas más importantes del movimiento no alineado.

Se anota en la declaración la preocupación por el incremento de la deuda externa acumulada de los países en desarrollo, estimada en 1977 en cerca de 300.000 millones de dólares.

En cuanto a la cuestión energética internacional se indica que debe ser discutida "en el contexto de las negociaciones de las Naciones Unidas, con participación de todos los países", y en este sentido, la cumbre "saluda" la decisión de la ONU de convocar en 1981 una conferencia internacional sobre las fuentes de energía.—(EFE)

FUTURA DIRECCION DEL MOVIMIENTO

LA HABANA, 9.— "El movi-

Areilza desmiente que haya...

(Viene de la primera)

Sobre la posibilidad de que, durante su estancia en Biarritz mantuviera algún tipo de conversación política con personas relacionadas con el ámbito vasco, el señor Areilza afirmó que "en Biarritz he estado con mis amigos de siempre, algunos de los cuales son del "PNV", y otros no pertenecen a partido alguno".—(EFE)

CONTACTOS POLITICOS

ROMA, 9.—Rory O'Brady, jefe del "Sinn Fein", brazo político del "IRA Provisional" irlandés, manifestó al semanario "L'Europeo" que "El IRA", desde el punto de vista revolucionario, mantiene contactos con la "ETA" vasca y con los palestinos, pero son contactos de tipo político".

"Como políticas son —añadió— las relaciones con todos los movimientos de liberación europeos, como los corsos, los bretones y otros".

La entrevista, realizada en un barrio de Dublin, viene publicada en el último número de la revista italiana.

Acerca de las "Brigadas Rojas" de Italia, Rory O'Brady dijo que "El IRA puede simpatizar con ellos, humanitariamente, cuando sufren represión en las cárceles".

"Pero no estamos de acuerdo con su ideología: La suya es una revolución de clase para el comunismo, mientras que la del IRA es una reivindicación de independencia con el socialismo como objetivo", dijo.

O'Brady explicó a la revista italiana que desde el año 1977 el IRA Provisional se ha reorganizado y adoptó una estructura de células para evitar que, como en el pasado, se produjeran infiltraciones policiales.

Indicó que los objetivos del IRA renovado son importantes y la muerte de lord Mountbatten es sólo un ejemplo. "Londres temblará ante la nueva generación del IRA, crecida hace diez años en las barricadas", afirma O'Brady.—(EFE)

Manifestaciones en San Sebastian...

(Viene de la primera)

de Vizcaya han tenido lugar durante la mañana de hoy en favor de los refugiados vascos en el sur de Francia.

En Bilbao, a las diez de la mañana, unas trescientas personas se concentraron ante el Palacio de la Diputación para esperar allí a los encerrados en favor de los refugiados.

Tras leer un comunicado de protesta por las medidas del Gobierno francés contra los residentes vascos en el sur de Francia, unas 400 personas, en autobuses y coches particulares, salieron hacia San Sebastián, para unirse allí a la manifestación convocada para las dos de esta tarde.

También hubo manifestaciones en las localidades de Zalla, Valmaseda y Quélez, en cuyos ayuntamientos permanecen encerradas varias personas por los mismos motivos.—(EFE)

SE MANIFIESTAN EN BIARRITZ (Francia), 9.— Sendas manifestaciones en contra de la actitud de las autoridades francesas con los refugiados vascos españoles se produjeron el sábado por la noche en Biarritz y en Bayona (suroeste de Francia).

A pesar de la prohibición expresa del alcalde, Bernard Marie, varios centenares de personas se reunieron en Biarritz con este fin para desfilar por la calle.

Importantes fuerzas de policía dispersaron a los manifestantes e impidieron que llegaran al centro de esta ciudad del País Vasco-Francés.

En la localidad de Bayona otra breve manifestación contraria al tratamiento que en Francia reciben los refugiados vascos españoles procedió a un concierto celebrado en la catedral.—(EFE)

ESTADO DEL JOVEN HERIDO DE BALA

SAN SEBASTIAN, 9.— Lisardo Calo Carnes, de

16 años de edad, que fue herido de bala el pasado lunes en Herrera, continúa en la Unidad de Cuidados Intensivos de la Residencia anitaria "Nuestra Señora de Aránzazu" de San Sebastián.

Según el parte médico facilitado esta tarde en el citado centro sanitario, el joven herido "se encuentra consciente y evoluciona normalmente dentro de la gravedad, que persiste".—(EFE)

ABANDONAN SU ENCIERRO

PAMPLONA, 9.— Las ocho personas que han protagonizado esta semana un encierro en el Ayuntamiento de Pamplona, han depuesto su actitud durante la noche pasada.

Los encerrados pedían la amnistía total y el apoyo a los refugiados vascos. No han hecho ningún comunicado para explicar el abandono de su postura.—(EFE)

HUELGA DE HAMBRE DE VASCOS ESPAÑOLES BAYONA (Francis), 9.— El estado de salud de los 33 vascos españoles en huelga de hambre desde hace tres semanas es "precario", según un comunicado firmado por diez médicos.

Los huelguistas protestan contra la decisión de las autoridades francesas de no conceder el status de refugiado político a los vascos españoles por considerar que gozan de suficiente libertad democrática en España.

El comunicado dice que los que practican este ayuno voluntario han entrado en un umbral crítico y que les pueden sobrevenir complicaciones vitales en un corto plazo de tiempo.

Otros tres manifestantes hubieron de ser hospitalizados el jueves último en esta ciudad del País Vasco-Francés (suroeste de Francia) y rechazan toda alimentación a pesar de hallarse en un estado crítico.—(EFE)

miento de los países no alineados reafirma su decisión de permanecer independiente respecto a las grandes potencias mundiales" se lee en la declaración final, aprobada por todos los delegados.

Entre otras cosas, se dice: "La búsqueda de la paz mundial esté intrínsecamente ligada a nuestra lucha contra el imperialismo, colonialismo, neo-colonialismo, "apartheid", racismo, sionismo, y otras formas cualesquiera de ocupación de países o territorios por tropas extranjeras, dominación, interferencia y hegemonía..."

"La conferencia subraya la necesidad, para todos los países no alineados, de fortalecer su unidad y solidaridad, así como la de adherirse en sus respectivas políticas exteriores a los principios que siempre han inspirado el movimiento: el derecho de los pueblos sometidos aún a la dominación colonial extranjera, a la libertad, autodeterminación e independencia, y al respeto a su soberanía, e integridad territorial por parte de todos los Estados".—(EFE)

EANES DISOLVERA EL PARLAMENTO EL MARTES

LISBOA, 9.— El presidente de la república portuguesa, general Antonio Ramalho Eanes, decretará el próximo martes la disolución del Parlamento y convocará las elecciones generales anticipadas, ha confirmado hoy el ministro del Interior, teniente coronel Costa Bras.

Fuentes de la presidencia consultadas por la agencia "EFE" creen saber que la fecha más probable de los comicios deberá ser el domingo 2 de diciembre.—(EFE)

7.284 MILLONES HA INVERTIDO HACIENDA EN VIZCAYA

BILBAO, 9.— La cantidad de 7.284 millones de pesetas ha invertido en Vizcaya el Ministerio de Hacienda desde 1977 hasta la actualidad, según datos aportados en la última reunión celebrada por la comisión provincial del Gobierno Civil de esta provincia.

La inversión pública en Vizcaya representa el 86'68 por ciento de participación sobre la inversión total en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, que se eleva a 11.900 millones de pesetas.—(EFE)

DAYAN SE TRASLADO A BONN

TEL AVIV, 9.—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, ha salido esta mañana de Israel con destino a la República Federal de Alemania en visita oficial de tres días.

Pocos antes de su partida, Dayan manifestó su agrado por haber sido invitado a Alemania Federal, pues este viaje le brindará la oportunidad de "examinar de cerca la política alemana en Oriente Medio". Añadió el ministro que, pese a las últimas declaraciones de dirigentes de Bonn sobre Oriente Medio, "la República Federal de Alemania no es país hostil a Israel".—(EFE)



Invitación de Burguiba...

(Viene de la primera)

Nacional del Partido Socialista Desturiano, que publicó anoche su moción final.

En el texto, el Congreso del Partido Tunecino hace un llamamiento a las partes interesadas en la cuestión del Sahara Occidental, invitándoles "a dar prueba de su moderación para resolver el conflicto en el interés superior del Magreb árabe" y lamenta "la paralización" en que se encuentran las relaciones de las partes afectadas.—(EFE)

RELACION ENTRE EL HOMBRE Y LA SOCIEDAD

ESTA introducción a la sociología del derecho proporciona una idea orgánica de las corrientes de pensamiento que la han generado, de los principales temas tratados, de la metodología seguida y de los objetivos alcanzados tanto en el plano de la teoría como en el de la investigación empírica.

Renato Treves

Introducción a la Sociología del Derecho

taurus
T

UN libro de sumo interés para los estudiosos de la ciencia jurídica es el titulado "Introducción a la sociología del derecho" (1), del que es autor el italiano Renato Treves y que acaba de ser traducido al castellano. Se trata de una de las pocas obras sobre el particular existentes en el mundo, ya que, no puede olvidarse que tal materia es relativamente moderna. Las primeras investigaciones en este campo fueron realizadas, por los norteamericanos, poco después de finalizar la Segunda Guerra Mundial. Pero se trataba de experiencias aisladas, sin llegar a la concreción que encontramos en el trabajo de Treves.

Se dice que el primer filósofo en hablar de la cuestión fue Augusto Comte, padre del positivismo, al que incluso se le atribuye la paternidad de la palabra "sociología". Muchos escritores modernos no han dejado de reprochar a Ortega y Gasset que, en toda su obra, apenas trate del asunto, de decir, de la relación entre derecho y sociedad. Pero Renato Treves, en la introducción a su libro, no deja de rendir tributo al pensador español, al referir que, durante su exilio en la Argentina, se encontró con numerosos discípulos del pensador madrileño, que influyeron de manera decisiva en su formación intelectual. Pensemos, por otra parte, que Ortega, la máxima figura de la filosofía española en nuestro siglo, apenas era conocido en Italia.

Refiere, a lo largo de este volumen, que la relación entre el hombre y la sociedad ya fue examinada --aun cuando desde un terreno no sociológico-- por numerosos autores. Algunos hacen remontar la idea a Locke y a Hobbes, e incluso al Conde de Saint-Simon, como precedentes de Comte. En cualquier caso, nos encontramos ante una nueva materia que desvela ante los ojos del lector la conciencia jurídica encerrada en la sociedad de nuestro tiempo.

Al paso que, los definidores del derecho natural, subrayaban que aquél era enseñado por la Naturaleza a los hombres, lo cierto es que en el mundo primitivo apenas existía sentido jurídico. De ahí que cualquiera pudiese tomarse la justicia por su mano. Fue necesario, pues, llegar a un estadio superior, para que naciesen los interdictos para retener o para recuperar la posesión. A partir de aquel momento, el hombre ya no tenía derecho a defender su propiedad con palos o a pedradas. Al lado del individuo existía, pues, la institución jurídica.

Renato Treves subraya, insistimos, la influencia ejercida por Ortega y sus discípulos en la concepción de la nueva ciencia jurídica. Recordemos que el ilustre filósofo madrileño, como buen demócrata que era, subrayaba que lo importante no reside en lo que el Estado hace con el individuo, sino en lo que el individuo hace con el Estado.

El libro que enjuiciamos sigue las líneas maestras marcadas por el tratadista italiano en algunos de sus trabajos anteriores. De ahí que los presupuestos metodológicos (antidogmáticos y críticos) de que arranca su pensamiento, le lleven a desechar la posibilidad de una definición escolástica de la sociología del derecho. Al paso que hace hincapié en su postura, se limita a facilitar al estudiante de esta disciplina la mejor comprensión de la misma.

Divide su obra en dos partes: derecho y sociedad en el pensamiento de los juristas y de los sociólogos, y derecho y sociedad en la investigación empírica. De ahí que, frente a la economía liberal, que consideraba al trabajador como la parte más débil en el contrato social, Renato Treves subraya el descubrimiento hecho por el socialismo de enfrentar a la unión de los obreros con el capricho de los poderosos. Aquí, existe cierta influencia marxista en "Introducción a la sociología del derecho". Pero, sobre todo, Treves se esfuerza en situar al estudioso con ese problema del mundo moderno que constituye la relación de hombre y sociedad.

E. M.

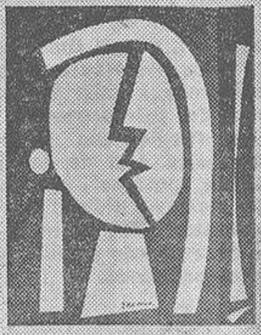
(1) INTRODUCCION A LA SOCIOLOGIA DEL DERECHO, por Renato Treves. "Taurus Ediciones, S. A.", Madrid.

UN POEMARIO DE HONDA HUMANIDAD

AL regresar de nuestro viaje al extranjero, nos encontramos con un nuevo libro de Valentín Paz Andrade. En esta ocasión, se trata de un poemario. Sabido es que el gran escritor gallego cultiva diversas parcelas. Lo mismo se pronuncia sobre temas sociológicos que nos sorprende con comentarios de crítica literaria o semblanzas de grandes escritores. "Cen chaves de sombra" (1) --que así se titula la obra en cuestión-- realiza una evocación poética de sucesos que sucedieron al almarío del artista, que hicieron vibrar sus entresijos más sensibles. De ahí la variedad de que figuran composiciones hechas entre los años setenta y algunas de factura reciente. Y de ahí, también, sus diferencias, que llevan desde el campo del más puro lirismo a una exaltación de lo social.

En algunos de estos versos

VALENTÍN PAZ ANDRADE
CEN CHAVES DE SOMBRA



EDICIONS DO CASTRO. POESIA

late la guerra española, que enfrentó a hermanos con hermanos, que obligó a muchos vencidos --entre los que se cuenta el autor de este libro-- a escoger el camino de la emigración. Parece cómo, si en esos poemas, Paz Andrade tratase de recuperar el tiempo perdido, cómo si retornase a unos hechos que para él tuvieron una significación especial.

No creemos, empero, que sean los poemas sociales o políticos de "Cen chaves de sombra" los mejores del libro. Estimamos que, pese a su componente idealista, la mayor calidad de Paz Andrade se encuentra en su vertiente lírica. Lo mismo nos ocurre, por citar un ejemplo cínico, con Curros. Pensemos que el reflejo de unos hechos pertenece más bien al campo de la historia que al de la poesía. Todo ello, a pesar de cuanto se haya podido decir sobre la grandeza de la epopeya. Mas, en cualquier caso, estas composiciones muestran, a cada paso, una particular sensibilidad.

Existe un componente telúrico en el artista que le lleva a evocar la tierra abandonada; pero que, al mismo tiempo, revive con particular intensidad. Mas no se trata del paisaje inane, de la existencia vegetativa, lo que palpita en estos versos. Al lado del paisaje pone siempre al hombre que trabaja, que lucha o que canta. Tres vertientes, en suma, del profundo humanismo, o, por mejor decir, de la intensa humanidad que late en su forjador.

E. M.

(1) CEN CHAVES DE SOMBRA, por Valentín Paz Andrade. "Edicions do Castro. Sada-A Coruña.

UNA SUCESION DE CERTEROS RELATOS

JUAN García Hortelano es, a nuestra manera de entender, uno de los mejores narradores españoles. Si no lo hubiera demostrado ya en la novela larga, ahora aparecen recogidos en un volumen sus interesantes cuentos

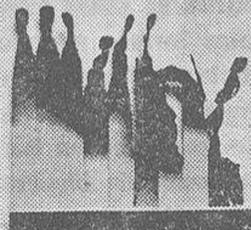
que se encontraban dispersos en diversas publicaciones. García Hortelano mantiene, del principio al fin de sus relatos, un estilo lineal. Nada hay aquí de atrevimientos surrealistas ni de tanteos en las nuevas técnicas novelísticas. Se trata, en suma, de historias contadas con gracia o con emoción; pero, en cualquier caso, llenas del garbo que su autor imprime a todo cuanto toca. Bien es cierto que las temáticas son distintas, que los relatos corresponden a diversas épocas. Pero, en cualquier caso, existe como un denominador común que pone de relieve la autoría de su creador.

García Hortelano trae hasta nosotros recuerdos de la guerra; pero observados por unas mentes infantiles. Desde la muerte accidental de Tano hasta las postreras experiencias sexuales de alguno de sus protagonistas, toda una variada gama de sucesos ocurren en estos pasajes, contados con la ligereza peculiar del autor. No se trata, en suma, de simples muñecos los surgidos en estas narraciones, sino que son seres humanos, en los que, al lado de alguna virtud, cuentan con innumerables defectos. Pero, afortunadamente, se pone de relieve que casi todos los episodios son vivencias de las que, de alguna manera, fue testigo el propio escritor.

Existen frecuentes evocaciones a los años infantiles de García Hortelano, llenos del asombro que produce en

JUAN GARCIA HORTELANO
CUENTOS COMPLETOS

Alianza Editorial



los ojos del niño el surgimiento de unos hechos inhumanos. Parece como si el creador de estas historias apareciese traumatizado por aquella época que se empeña en reconstruir a base de recuerdos. Es difícil deslindar, por otra parte, dónde comienza lo real y dónde lo imaginado. Mas, en todo momento, el gran novelista se manifiesta en la creación de unos personajes que, poco a poco, descubren cada día nuevas experiencias.

En ocasiones, en medio del fragor de la guerra, los chicos ríen o lloran, juegan o lamentan la ausencia del camarada muerto, a la vez que empiezan a conocer el lado realmente trágico de la vida.

E. M.

(1) CUENTOS COMPLETOS, por Juan García Hortelano. "Alianza Editorial", Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA GERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

Dr. Gómez Guitián

Suspende la consulta hasta el día 19 de septiembre, para asistir al X Congreso de la Federación Internacional de Diabetes que se celebra en Viena

Redescubrimiento del "Far West"

(Viene de la última) aquella porcelana, no se buscaba otra finalidad que, por el hueco de su manga, pudiese ser introducido un cable del color del traje, para convertirla en un artístico pie de lámpara.

LA CORTESIA ORIENTAL

FRENTE a la miseria con que los novelistas del novecientos solían presentar el barrio chino de San Francisco, diremos que allí abunda la gente adinerada y que la limpieza de sus calles asombra al turista. Abundan los establecimientos donde se venden objetos artísticos de porcelana, jade o marfil. Pero estos últimos, sobre todo, resultan extremadamente costosos para los ciudadanos procedentes del país de la devaluada peseta. Para ponerles un ejemplo de lo que decimos, apuntaremos que una pequeña arqueta del tamaño superior a la mitad de una mano humana, en un jade purísi-

mo de color verdoso importaba al cambio, unas cientos cuarenta y seis mil pesetas. Y, por lo que se refiere al marfil, resulta verdaderamente prohibitivo. En una de las tiendas del hotel "Hilton", se exhibía un delicado trabajo, representando una pagoda, cuyo precio sobrepasaba el medio millón.

El chino, en general, es paciente con la clientela. Empaquetada con meticulosidad las porcelanas que se adquieren en sus tiendas. Pero, sobre todo, no parece inmutarse por nada. Habla varios idiomas y con frecuencia se le ve leyendo el

"The Young China", un periódico escrito en su lengua. Muestra, casi siempre, esa cortesía oriental ante la que la inmensa mayoría de los visitantes parecen comportarse como unos solemnes patanes. Sobre todo, cuando se trata de gentes tan expeditivas como los norteamericanos, que consideran la delicadeza china como algo ya fuera de época.

LOS AMERICANOS CONSIDERAN EL COMER MUCHO COMO SIMBOLO DE SU PODERIO ECONOMICO

Todo ello, a pesar de que los periódicos subrayan con frecuencia el peligro de la excesiva alimentación ● Los obesos abundan en el país, incluso entre los adolescentes ● La gente se pasa el día moviendo las mandíbulas: ya sea ingiriendo manjares, o ya sea mascando chicle ● Los planes dietéticos sólo parecen ser seguidos por las actrices cinematográficas, casi siempre escurridas de carnes ● Claro que tampoco falta el antecedente de Mae West, que, al exhibir unas formas ampulosas, hizo que los "marines" bautizasen con su nombre los chalecos salvavidas utilizados durante la Segunda Guerra Mundial ● Pagar los impuestos y gozar de crédito, dos características de la vida estadounidense ● Norteamérica ha hecho popular la imagen del "vendedor agresivo". ● Frente al ambiente de bienestar que allí existe, Marcuse negaba que España se hubiera convertido en una "sociedad de consumo" ● A pesar de la monotonía de la comida americana, no faltan algunos establecimientos de auténtica categoría gastronómica ● Los mejores restaurantes de San Francisco se encuentran en Chinatown ● Abunda la gente adinerada en el mayor barrio chino de los Estados Unidos ● Conversaciones en cantonés y en el antiguo lenguaje de los mandarines ● Sentido "plástico" de una raza ● La proverbial cortesía de los orientales hace al visitantes sentirse como un solemne patán

EL "Paris era una fiesta" --de que hablaba Hemingway al referirse a la capital francesa, en los años de la primera postguerra, conforme la "generación perdida" de escritores norteamericanos recibía la hospitalidad de Gertrude Stein-- muy bien pudiera ser aplicado a San Francisco. En la noche, sobre todo, ofrece un aspecto deslumbrador. De ahí que, a nuestro regreso a Madrid, la capital de España nos pareciera una ciudad oscura, como si se previniese ante un posible ataque aéreo. El contraste es muy rudo entre las urbes californianas y las españolas. Allí, a pesar de que Jimmy Carter, en su afán de ahorro energético, ha regulado la velocidad en las autopistas a ochenta kilómetros por hora, por lo demás no se observan racionamientos de ninguna clase.

LOS AMERICANOS COMEN MUCHO

SOBRE todo, en lo que se refiere al capítulo alimenticio, no existe la menor restricción. Los norteamericanos se aplican la frase de aquello de "Política contra el estómago, es siempre una mala política". De ahí que uno de los símbolos de su poderío económico reside en lo mucho que come la población. Todo ello, a pe-

han sido los inventores de las ventas a plazos y del "vendedor agresivo". Es decir, aquel que no espera que el cliente visite su establecimiento, sino que se dedica a la venta domiciliar. Suele ser un buen parlanchín, que recuerda un poco a nuestros antiguos charlatanes. Se sabe la lección de memoria y la recita ante cualquier comprador en potencia. Acaba, así, por vencer las últimas resistencias de las amas

un periodista preguntó a Herbert Marcuse, filósofo fallecido hace unos meses, si consideraba que "España se había convertido en una "sociedad de consumo", a lo que respondió el pensador de la Escuela de Francfort, que lo único ocurrido entre nosotros es que empezábamos a salir de un estado de infraeconomía. Más aún: añadió que estábamos muy lejos aún de la "sociedad de consumo", así como a una distancia sideral de la de "bienestar". Tal, al menos, como se entiende aquélla en los países prósperos.

INNUMERABLES RESTAURANTES

SAN Francisco, fiel a la glotonería de sus gentes, cuenta con innumerables restaurantes. La comida, según dejábamos apuntado en uno de nuestros reportajes anteriores, no es de buena calidad. Adelece, en general, de monotonía, ya que queda reducida a los "perros calientes", a las "hamburguesas" y al "steack". Claro que, si uno quiere gastarse los dólares, tampoco faltan los establecimientos de lujo, donde se come con cierto decoro; pero en los que un buen almuerzo, con vino, suele costar alrededor de tres mil quinientas pesetas. Mas, como el norteamericano acaba por tener el paladar estragado, ya pueden servirle el manjar más exquisito, que se apresura a rociarlo de "catsup", salsa "Perrins" o mostaza.

Claro que, por aquello de la excepción hace la regla, no faltan establecimientos donde se sirven manjares de calidad. Así ocurre con el "Cangrejo Louis", que se vende en las marisquerías de Fisherman's Wharf, al igual que con las "souperies" o las "creperies" existentes en diversos puntos



Aun cuando la cocina norteamericana resulta por lo general, insípida, al igual que todas las de los países anglosajones, no faltan algunos restaurantes de lujo donde se sirven platos exquisitos.

EL BARRIO CHINO

MAS, dejémosnos del tema deliniano, para indicar que una de las mejores atracciones que ofrece San Francisco es su barrio chino, que cuenta con la mayor población de esta raza en los Estados Unidos. Chinatown, a la inversa de aquel ambiente sórdido que le atribuían las novelas del popular detective Nick Carter, es uno de los lugares más seguros de la ciudad. En su inicio se encuentra una puerta ornamentada que recuerda a la de la Paz de Pekín; pero, claro está, en miniatura. Su establecimiento más curioso es el denominado "The Wax Museum", donde se pueden adquirir bellas porcelanas de procedencia oriental o comer unos extraños manjares a base de aletas de tiburón o de arroces condimentados de las maneras más sorprendentes. Allí todo el mundo habla inglés; pero, tan pronto como uno se desvía de la Avenida Grant, oye conversaciones en cantonés o en el lenguaje monosilábico de los antiguos mandarines. La china es, sobre todo, una raza habilidosa, capaz de hacer maravillas con la porcelana. No olvidemos que, en muchos pueblos del mundo, a esos artículos --tal como ocurre en Inglaterra-- los denominan con el nombre de país de origen.

Una simpática vendedora --que, por cierto, hablaba el castellano convirtiéndolo, inevitablemente, las erres en es-- nos indicó que su pueblo era eminentemente "plástico". Y no tardó en hacernos una demostración. Al interesarnos la preciosa figura de una mandarina, vestida con el clásico kimono y sosteniendo una flor en la mano izquierda; pero a la que le faltaba la derecha, se limitó a decirnos algo parecido a que las mujeres de su raza, sobre todo en los días de frío, solían resguardar bajo el kimono sus miembros superiores. Recordemos, a este respecto, innumerables representaciones de "Madame Butterfly", en que también las contraltos ocultan las manos bajo sus ropas. Pero, con el hecho de que la hubiesen amputado una mano a

REDESCUBRIMIENTO DEL "FAR WEST"

Por EMILIO MERINO

sar de que, con cierta frecuencia, se lean artículos en los periódicos subrayando los peligros que entraña la obesidad. Las personas gordas abundan en el país, incluso entre las adolescentes. Podría decirse, pues, de los americanos que se pasan las veinticuatro horas del día moviendo las mandíbulas. Ya sea comiendo, o ya sea mascando chicle.

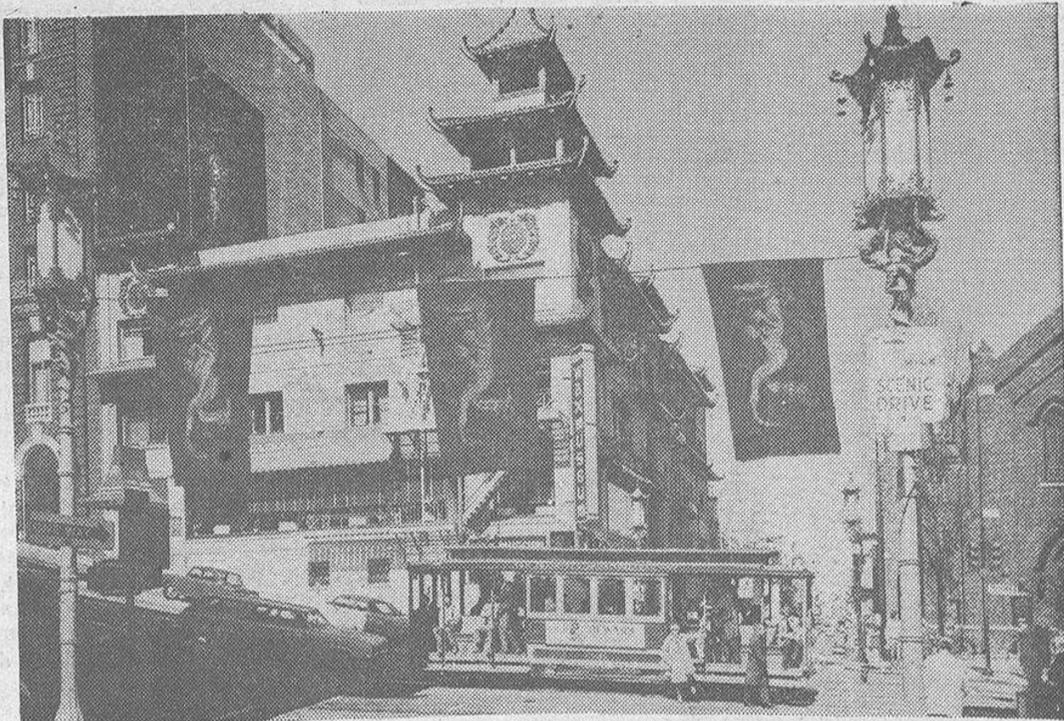
A pesar de que se ha hecho famoso el lema estadounidense de "estar en forma", muchos americanos son como toneles de grasa. Los planes dietéticos sólo parecen afectar a las actrices de cine, casi siempre escurridas de carnes. Sobre todo, tras la desaparición de la "época Marilyn" o, por mejor decir, la de su antecesora Mae West. Las formas ampulosas de esta última intérprete se hicieron famosas durante la Segunda Guerra Mundial. No olvidemos que los "marines", participantes en la lucha en el Pacífico, habían bautizado los chalecos salvavidas con el nombre de la opulenta intérprete muy popular en la década de los treinta.

DOS CARACTERISTICAS DE LA VIDA ESTADOUNIDENSE

PAGAR los impuestos y comer mucho son dos características de la vida americana. También existe un tercer factor: el gozar de crédito. No olvidemos que los americanos

de casa. Nada más lejos, pues, del espíritu estadounidense que aquello de que "El buen paño, en el arca se vende". Por el contrario, al igual que empieza a pasarle a los españoles, el americano medio consume por el simple afán de consumir.

Recordemos, empero, que



Aspecto de la avenida Grant, a su paso por Chinatown, principal vía del barrio y centro comercial importante. La población china de aquella zona constituye la mayor aglomeración de su raza existente en los Estados Unidos.

(Pasa a la anterior)